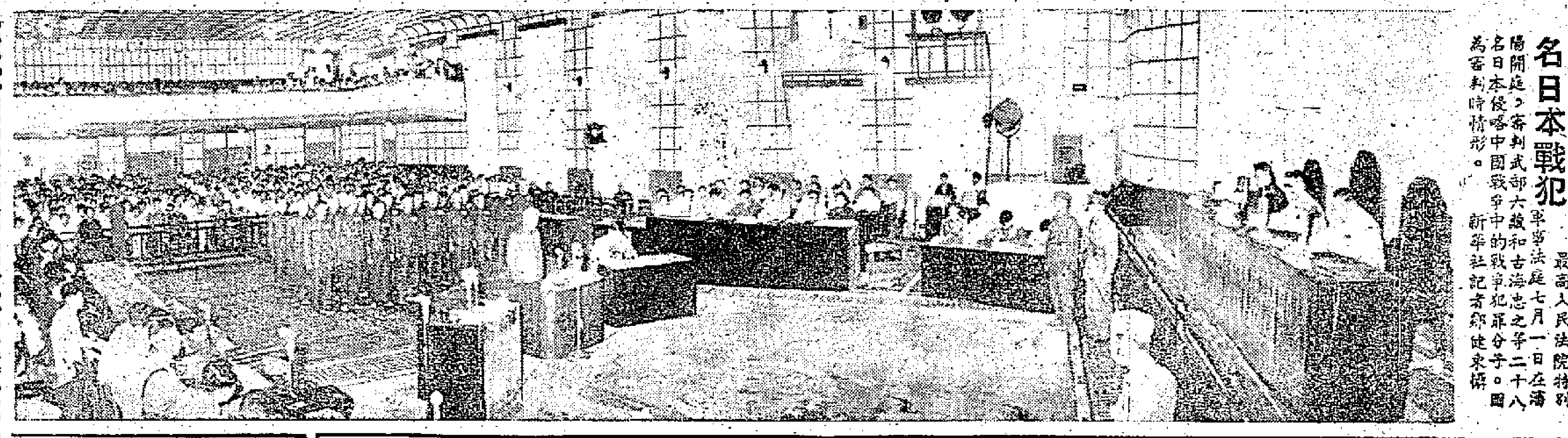
大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千九百二十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七三二二
編輯部電話　三三九二二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：10973　11606
干諾道中一二三號有利有限公司承印

有獎填字遊戲贈送皮革製品　辦法刊在「大公園」



特別軍事法庭審判廿八名日本戰犯　最高人民法院特別軍事法庭七月一日在瀋陽開庭，審判武部六藏和古海忠之等二十八名日本侵略中國戰爭中的戰爭犯罪分子。圖爲審判時情形。　新華社記者鄒健東攝

操縱僞滿洲國僭奪我主權
日戰犯一批判刑
特別軍事法庭在瀋審判完畢
在押的僞滿洲國皇帝溥儀到庭作證

【本報訊】據新華社瀋陽二十日電：中華人民共和國最高人民法院特別軍事法庭七月一日到二十日在瀋陽審判了武部六藏等二十八名日本戰爭犯罪分子。

這些戰爭犯罪分子都曾在僞滿洲國擔任過各種不同的重要的軍政職務。法庭分別判處這二十八名案犯以十二年到二十年有期徒刑。

法庭審判證實，這二十八名日本戰爭犯罪分子在侵入我國東北地區以後，曾以各種不同的身份，分別犯有積極執行日本帝國主義的侵略政策，支持日本帝國主義對中國的侵略戰爭，操縱或參與操縱僞滿洲國傀儡政府，僭奪我國國家主權，違反國際法準則和人道原則等罪行。

在莊嚴的法庭上，國家公訴人嚴正地控訴了這些戰爭犯罪分子的嚴重罪行。在押的僞滿洲國皇帝溥儀和僞滿洲國國務院總[illegible]等到庭作證。還有許多受害人和受害人親屬也到庭作證。在大量確鑿的證據面前，被告人當庭服罪。

十九名律師出庭爲被告人作了辯護。法庭給予了被告人以申述意見的機會。

特別軍事法庭判處僞滿洲國國務院總務長官武部六藏徒刑二十年、僞滿洲國國務院總務廳次長古海忠之徒刑十八年。

又，法庭判決，各被告人刑期都自判決之日起算，判決前關押的日數，以一日抵徒刑一日。

釋放第二批日戰犯
三二八名在津候船返日

【本報訊】據新華社北京二十日電：中華人民共和國最高人民檢察院七月十八日同時在撫順和太原兩地對在押日本侵略中國戰爭中三二八名戰爭犯罪分子宣佈免予起訴，並立即釋放。

這是中國政府釋放的第二批罪行較輕和悔罪表現較好的日本戰爭犯罪分子。

這批被釋放的日本人，已在釋放的當天離開撫順、太原兩個日本戰犯管理所。中國紅十字會總會派到兩地的代表接收了他們，並在十九日協助他們分別從撫順、太原兩地乘火車去天津，準備候船回日本。

在宣布免予起訴的決定時，這些得到寬釋的日本人中，有許多被感動得流了眼淚。有的當場講了話，他們對中國人民的寬大處理表示非常感激。在撫順釋放的日本戰爭犯罪分子們，還當場宣誓，表示今後一定要爲反對戰爭，維護和平和促進中日兩國人民之間的友好而貢獻出自己的力量。在太原釋放的小羽根建治講話時，要求全體被釋放的日本人爲在抗日戰爭中死難的中國烈士致哀，當場有許多人痛哭起來，他們深深地表示向中國人民謝罪。

最高人民檢察院免予起訴決定書說，這三百二十八名日本侵略中國戰爭中戰爭犯罪分子在日本帝國主義侵略我國的戰爭期間公然違背國際法準則和人道原則，對我國人民分別犯有不同程度的罪行。其中小羽根建治、小宮正香等三十二名日本侵略中國戰爭中戰爭犯罪分子，在日本投降後，又參加閻錫山反革命集團，進行復活日本軍國主義，妄圖在山西建立軍事侵略我國基地的罪惡活動。按照該犯等所犯的罪行，本應提起公訴，交付審判，予以應得的懲罰，但是，鑒於近年來中日兩國人民友好關係的發展，同時，姑念該犯等在關押期間悔罪表現較好，或者是次要的戰爭犯罪分子，因此，本院根據「中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會關於處理在押日本侵略中國戰爭中戰爭犯罪分子的決定」對於日本侵略中國戰爭中戰爭犯罪分子按照寬大政策分別予以處理的精神和第一條第一款的規定，決定：對小羽根建治等在押日本侵略中國戰爭中戰爭犯罪分子第二批三百二十八名從寬處理，免予起訴，即行釋放。

印南埃昨聯合聲明
促裁軍禁原子武器
重申中國應出席聯合國
對於亞非會議所定的原則均有信心

[illegible]社路透社南斯拉夫，普拉二十日電】印度、南斯拉夫和埃及三國政府首腦二十日重新要求禁止原子武器及重申渴望解決阿爾及利亞問題。

南國鐵托總統、印度尼赫魯總理和埃及納賽爾總統，在這裏會談兩天之後，發表了一個聲明，再一次要求中國出席聯合國，要求援助開發不足的國家。

三國政府首腦——不參加軍事集團的戰士，於十八、十九日兩天在布里翁尼島進行了會談。

納賽爾總統和尼赫魯總理已於二十日早上坐飛機飛返開羅，繼續進行會談。

在聲明中，他們「以滿意的心情」注意到三國的政策曾經「在一定程度上有助於緩和國際緊張局勢」。

他們重申了他們對於去年萬隆二十九國亞非會議所定下的國際關係原則的信心。

三國政府首腦說，對於裁軍的進展是必要的。它必須在聯合國的範圍內進行，並且應包括原子和熱核武器。他們對於在和平利用原子能上的充分與平等的國際合作表示深切的關懷。（全文見第二版）

無恥的僞造
人民日報發表專文斥責反動派在香港和日本僞造「人民日報」。

崔奇

最近幾個月，在香港和日本接連出現反動派僞造的北京「人民日報」。這些假的「人民日報」的紙張和印刷都很壞，一張報上的行文有直排又有橫排，非常混亂。反動派在這些假的「人民日報」上憑空捏造了一些「新華社訊」、「新華社特訊」、「專載」和署名文章，對中國共產黨和中國人民進行惡毒的誹謗。這眞是令人憤慨的無恥行徑！

據香港報紙報道，不少海外同胞都接到這種來自當地的假「人民日報」。五月二十八日，日本「赤旗報」也揭露說，他們收到的假「人民日報」只有「東京」的郵戳，而沒有「北京」的郵戳。由此可見，這些假「人民日報」是在中國大陸以外的某些地方大規模製造出來的。這是一個敵視中國人民的有組織的陰謀活動。

今天，在光芒萬丈的新中國面前，反動派更加倒霉。於是，他們只好躲在陰暗的角落裏，使用這種魚目混珠的伎倆，假冒中國人民的名義來誹謗中國人民。這些害怕陽光的鬼魅們是用多麼拙劣的方式來宣告他們的窮途末路！

但是，也有另外一種人，居然公開假冒「人民日報」的名義來造謠。日本的「每日新聞」就幹過這種事。今年五月二十六日，「每日新聞」登了兩張照片，一張據說是轉載一九五五年六月二十六日「人民日報」「國外版」的，上邊是毛澤東主席、胡志明主席以及中越兩國政府的其他領導人員的合影；另一張據說是轉載同一天「人民日報」「國內版」的，上邊除了中越兩國政府領導人員之外，還有日共領袖野坂參三。於是，「每日新聞」就大造其文章，說什麼它已經找到「證據」，「證明」野坂參三這幾年來一直住在中國……。

作爲新聞工作者來說，沒有什麼比造謠更可恥的事了。凡是知道「人民日報」的人都知道，「人民日報」根本沒有什麼「國內版」、「國外版」之分。「每日新聞」的社論委員橋本善守曾經在去年作爲日本新聞工作者代表團的一員訪問過中國。因此，要說「每日新聞」的編輯部不知道這一點，是完全說不過去的。但是「每日新聞」竟硬說謊話，而且把「人民日報」的照片粗魯地加以塗改，加上野坂參三的照片，這簡直連起碼的新聞道德也沒有了。

「每日新聞」這種做法的目的是很明顯的。它想用造謠中傷的手段來打擊日共領導人員，同時也想在中日兩國人民之間散布不信任的空氣。可是，謠言的壽命總歸是不長久的，「每日新聞」這種造謠中傷的手段，結果只會使它自己的名譽掃地而已。【新華社北京二十日電。原載人民日報】

國產火車頭開到寶成路

【本報北京專訊】一台嶄新的我國自己製造的「ㄇㄎ型」3363號火車頭，已經開到了寶成鐵路第六工程局機車車輛段。

這台火車頭是四方機車車輛製造廠製造的，質量和設備都很好。它設有防煙裝置、冷風設備，有自動喫火機，適合在寶成鐵路使用。以前使用的外國火車頭沒有防煙、冷風等設備，火車頭快要進山洞的時候，司機室內溫度就達四十度，進到山洞裏以後更達到五十度以上，同時煤霧也進入了司機室，使司機呼吸困難。現在進入再長的山洞，司機室裏也能保持平常的溫度。

雷德福又來亞洲
將與蔣討論「共同利益」

【路透社台北二十日電】美國聯合參謀長會議主席雷德福，將於七月三十一日抵達此間。

據說雷德福將會見蔣介石，討論「共同利益」問題。

雷德福上次訪問台灣是在本年一月。

又據華盛頓訊：雷德福二十日動身赴遠東。美國國防部官員說：雷德福將在珍珠港與太平洋艦隊總司令斯頓普會談。其次將赴菲律賓與麥格賽賽會談，然後擬訪日本、南越、柬埔寨、老撾、泰國、台灣和南朝鮮。

【本報訊】據法新社台北二十日電：美國第十三特種部隊司令戴維斯在二十日談話，竟然提到調動美國空軍部隊與中國作戰問題。戴維斯說，美國正準備以更多的噴射機給蔣介石集團來作戰。

法新社記者說，戴維斯曾提到，「他的特種部隊將在中國共產黨攻擊台灣時，偕同國民黨空軍作戰。」「假若需要，美國其他地區的空軍部隊還要調來作戰。」

日商品下月運中國
七千八百多種即將在京滬展覽
包括「禁運」物品經日政府批准

【新華社北京二十日電】據共同社消息，日本商品展覽會籌備委員會負責人宿谷榮一昨天宣佈，預定在今年秋天在北京和上海舉行的日本商品展覽會上，日本將展出七千八百二十六種商品。展品中包括紡織品、食品和化粧品，共值四千萬日元。這些展品將在展覽會上出售。

展品中還包括一些「禁運」品，其中有交通工具、工作母機、土木工程和採礦機械、發動機、光學和測量儀器等。這些商品展覽後要運回日本。

宿谷說，這些展品已經得到日本政府的批准，將在八月中旬從橫濱、神戶和長崎三個港口運往中國。

此外，日本國際貿易促進協會還曾經委托各方面提供婦女服裝、手工藝品和兒童畫，以便在日本商品展覽會上作爲文化作品展出。目前，它已經收到了六百件服裝和手工藝品，三千件從全國各地中小學校徵集來的兒童畫。

美國食言

去年九月，美國同英國聯合向埃及建議，要幫助埃及修建尼羅河上的阿斯旺水壩。當時，美國準備撥款五千五百萬美元，英國撥款一千五百萬美元；以美國撥款爲前提，世界銀行再貸款二億美元，作爲修建水壩的費用。

這個建議經過了時斷時續的討論；現在，埃及表示接受，要求加速協商具體協議，而美國却宣佈前言作廢了。

世界銀行是完全操縱在美國手中的，據法新社說，美國撤銷前議，世界銀行也「必然」撤銷貸款的原議。

兩個解釋

法新社華盛頓記者對美國這次食言作了兩個解釋：（一）美國對尼羅河水的利用是有「很大的興趣的」，因此，「從今以後，問題所及，將是一項美國計劃，而不單純是一項埃及計劃了」。換句話說，美國這次撤銷前議，是向埃及施壓力；如果埃及還要美國幫助修水壩，則一切都要由美國作主。（二）「政治性的」原因——因爲埃及堅持和平中立主義，拒絕參加美國組織的軍事集團，所以美國撤銷前議。

這兩個原因，大概都有一些關係；總之，無論出於那一個原因，都說明了美國的「援助」是干涉他國內政的。

憎恨中立

就在埃及同印度和南斯拉夫舉行會議的時候，美國發表撤銷援助的聲明，更強烈地表現了美國對中立主義的憎恨。中立和平主義者既不同蘇聯結成集團，也不同美國結成集團；既不反蘇，也不反美，他們得到了蘇聯和中國的熱烈支持，而美國却爲什麼要這樣憎恨他們呢？

從三個和平中立主義國家的聯合聲明中，就可以找到答案。

對於「冷戰」的兩種態度

這個聲明表示，三國提出的一些具體主張，包括：
（一）支持各國領袖經常接觸；
（二）重申萬隆會議的和平相處十項原則；
（三）反對組織軍事集團；
（四）普遍裁軍，包括常規軍備和核子武器；
（五）停止試驗核子武器；
（六）禁止使用核子武器，把核子能完全用於和平；
（七）撤銷禁運；
（八）恢復中國在聯合國的地位。

這些主張都是有利於和平，而可以終止「冷戰」的，中國和蘇聯都可以接受，而美國却至少大部份不能接受。

美國恨和平中立，就是因美國堅持要「冷戰」。

施君玉

中國民間藝術團鳴謝啓事

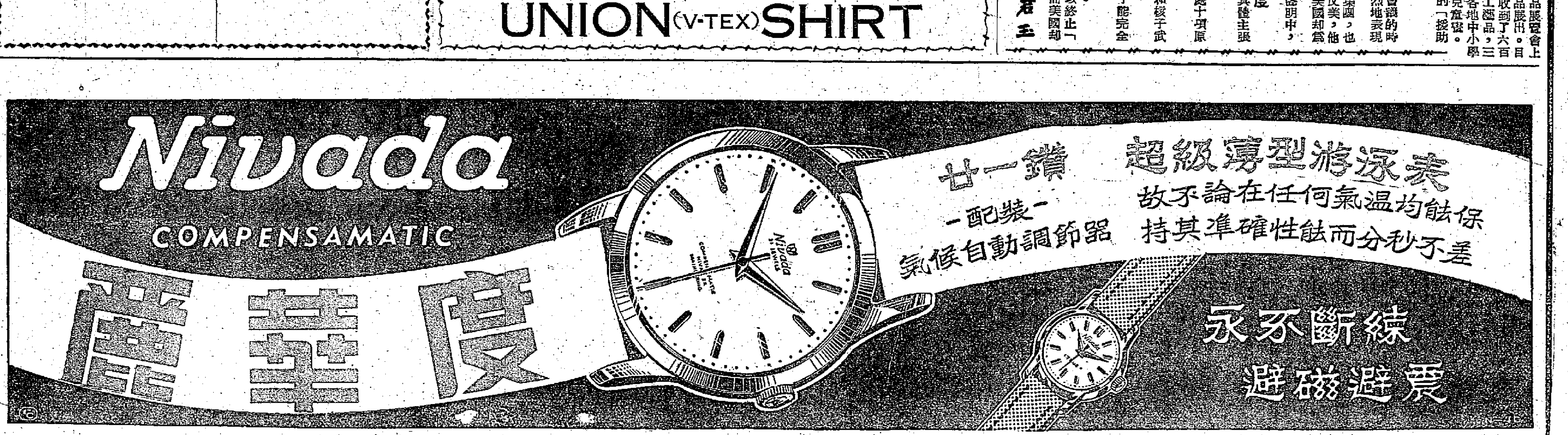
本團此次應香港中華總商會聯合文化界接待中國民間藝術團蒞港演出委員會之邀請來港演出，承蒙港九中外各界人士愛護支持並餽贈錦旗花籃及其他禮物，隆情盛意，不勝感激，謹此鳴謝！

香港中華總商會聯合文化界接待中國民間藝術團蒞港演出委員會　鳴謝啓事

本會此次邀請中國民間藝術團蒞港演出，荷蒙港九中外人士熱烈贊助，只因本會籌備匆忙，演期短促，座位不多，招待容有未週，未能滿足各界人士要求，謹登報鳴謝，並致歉意！

伊人免漿恤
中區門市部　德輔道中32號　電話：34449

七週年紀念　大贈送
買西褲一條　送恤衫一件
（以價值廿元以上爲限）
贈品☆☆☆☆☆☆☆
男庄　女庄　童庄　各款恤衫夏恤
信譽保證　原價發售
UNION(V-TEX)SHIRT



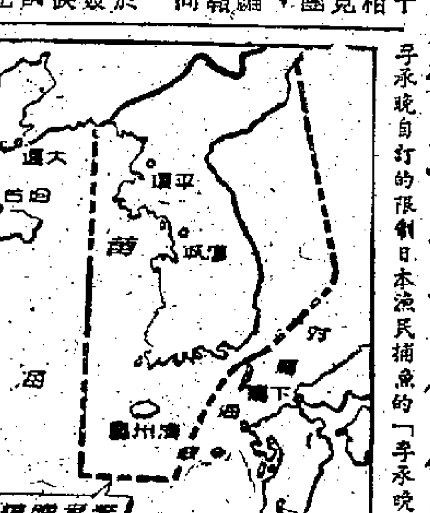
崔庸健答日記者
朝鮮願與日本締交
應取消「李承晚線」訂漁業協定
未建交前亦可發展直接貿易或三角貿易

【新華社平壤二十日電】朝鮮內閣副首相崔庸健七月十八日接見了日本訪朝友好代表團，並且對代表團成員、「中部日本新聞」總編輯鈴木充和「新潟日報」主筆松井敬提出的問題作了答覆。

崔庸健在談到關於恢復朝日兩國邦交和簽訂和平條約問題的時候說，我們主張朝日兩國的外交關係必須正常化，這不但符合兩國人民的願望，同時將大大有助於遠東和亞洲緊張局勢的緩和。如果日本政府對恢復兩國邦交有意進行磋商，我們不論何時都準備接受。

朝鮮人民不認為人為的國分裂是永遠的。目前朝日兩國間簽訂和約，應該從朝鮮人民實現民族統一的願望並且促進實現這種願望為出發點。我們認為，在祖國暫時分裂為南北兩部分的現況下，從上述的原則出發，朝日兩國間是能夠簽訂和約的。

崔庸健接着回答了關於日朝漁業、貿易方面的問題。他說，朝鮮人民不承認阻撓在公海上自由捕魚的「李承晚線」，朝鮮人民對於日本漁民因為片面宣佈的「李承晚線」而遭到損失一事感到遺憾。



李承晚自訂的限制日本漁民捕魚的「李承晚線」

考慮到當前的情況，特別是兩國漁民的利害關係，即使還沒有恢復邦交，兩國政府就漁業問題進行磋商是可能的。兩國政府間簽訂漁業協定，這首先成為保障兩國漁民安全從事漁業的最合理的措施。我們準備隨時接受日本政府的要求，進行磋商。我們認為民間團體間的漁業協定是很難保證漁民安全的。

崔庸健接着說：為了促進兩國間的經濟交流，我們正在並且將繼續為此而努力，但是遺憾的是業已簽訂的民間協定和合同尚未付諸實現。我們認為，日本政府必須在促進朝日貿易方面積極合作。

我們認為，兩國應該互設常設貿易代表機構，保證代表團等往來自由，互相考察市場以及組織商品樣品展覽會，只有這樣，才能進一步鞏固和發展兩國在貿易關係方面所取得的成就。

我們要求朝日間的直接貿易。在日本方面因為有不可避免的情況，通過第三國來進行三角貿易是可能的，只要它能夠促進朝日間的直接貿易。

崔庸健在談到關於朝鮮的統一的問題的時候，重申了共和國政府和平統一朝鮮的主張，要求有關國家就撤出一切外國軍隊、鞏固朝鮮和平等問題達成協議。崔庸健並且要求南朝鮮裁軍和實現社會民主化，以及本着相互信賴的精神，開始南北間經濟、文化的交流和接觸。

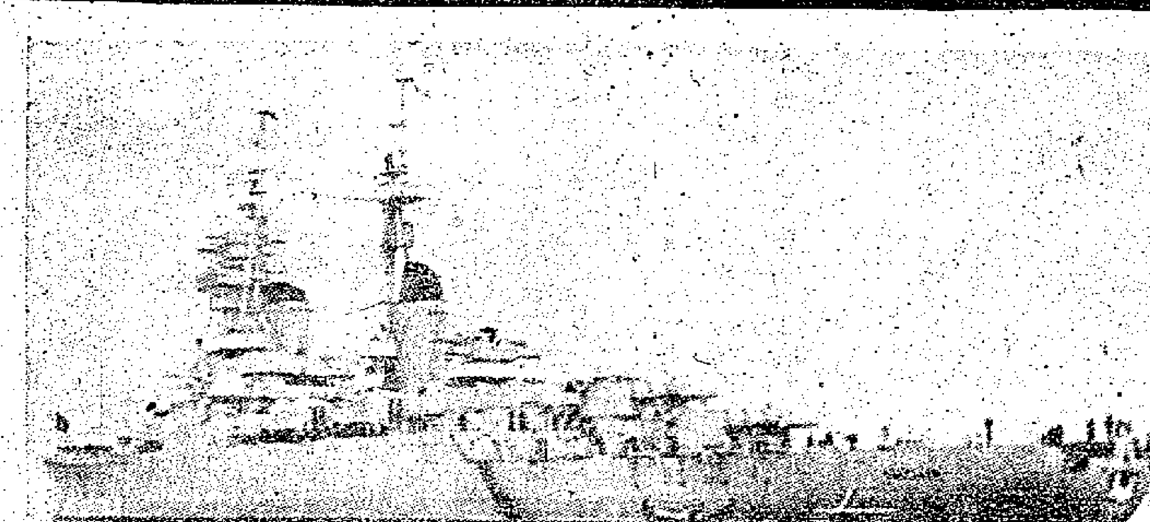
日本訪朝友好代表團是由日朝協會理事、大阪商工聯合會理事長高橋十二率領，在七月十三日到達平壤的，他們已經在昨天上午乘飛機離開平壤回國。

地下熱能可以發電
堪察加調查團正研究

【新華社莫斯科十九日電】蘇聯科學院派出了一個專門考察隊到堪察加調查火山和地下熱能。參加這個考察隊的有地球物理學方面的著名學者、動力學家、火山學家、水文地質學家。

考察隊已經到了堪察加的彼得羅巴夫羅夫斯克。隊員們了解了堪察加—千島弧島弧形地區的溫泉和地質條件，即將對堪察加的火山進行研究。

據科學家的意見，堪察加的溫泉可以用來建立溫室作業，那裏一年四季都可以種植蔬菜。地下熱能可以用來發電。第一座試驗性地下熱能發電站可能修建在堪察加南部的巴烏熱特溫泉區。


蘇聯巡洋艦斯維爾特洛夫號

蘇聯巡洋艦抵荷蘭訪問

【法新社海牙二十日電】蘇聯巡洋艦「斯維爾特洛夫」號在驅逐艦「蘇羅維奇」號和「西爾迪杜」號伴同之下，於二十日早上駛抵鹿特丹海港，在荷蘭作為期五天的禮貌訪問。

納賽爾尼赫魯抵埃
討論擴大和平地區
並談塞島問題巴格達條約問題

【法新社開羅二十日電】埃及總統納賽爾和印度總理尼赫魯在布里俄尼島同鐵托總統會談後，二十日從貝爾格萊德乘坐飛機回到開羅。這兩位政治家到機場時，埃及政府與三軍人員及印度大使館人員均到機場歡迎。

【路透社開羅二十日電】據印度發言人十九日晚說，尼赫魯總理和納賽爾總統二十日在納賽爾總統官邸會談時，將討論塞浦路斯和其他的問題。發言人說，並將討論阿拉伯—以色列關係，巴格達條約和阿爾及利亞問題，其宗旨在於「擴大和平地區」。

他們下機後，尼赫魯總理先赴印大使館，納賽爾總統返回官邸。他們將於中午在印度大使館共進午餐，傍晚在納賽爾官邸恢復會談。晚上，納賽爾總統並將在塔赫拉宮設宴招待尼赫魯總理。尼赫魯定於二十一日早上取道貝魯特返國。

蘇尼建交 匈希復交

【法新社巴黎二十日電】塔斯社二十日報道，蘇聯、尼泊爾已同意建立外交關係。互派大使。

【法新社巴黎二十日電】塔斯社二十日報道，希臘、匈牙利駐貝爾格萊德大使已在十九日簽訂了一個協定，規定恢復希、匈兩國外交關係，及互派外交代表。

巴基斯坦有黑電話
偷聽重要人物通話
巴內政部促英籍警察總長說明

【新華社喀喇蚩二十日電】據「步報」七月十八日報道，巴基斯坦內政部已經要求正在休假中的喀喇蚩英籍警察總長寺爾伯特·格雷斯說明，究竟是根據誰的指示而在喀喇蚩刑事調查局內設置電話偷聽器來偷聽巴基斯坦重要人物和市民在電話中的談話。

在七月十三日，格雷斯負責管理的喀喇蚩刑事調查局辦公處內搜出了四架電話偷聽設備。據說這些設備是用來偷聽政府官員和市民們在電話中的談話的。

喀喇蚩各報堅決要求對喀喇蚩刑事調查局的問題進行調查。「黎明報」七月十七日的社論說，格雷斯對這件事應該負很大的責任，因為這種電話偷聽器是在格雷斯所全面管理的機關內安設的。這家報紙要求對警察當局，特別是喀喇蚩刑事調查局的這次事件進行深入而大膽的調查。

「巴基斯坦時報」七月十五日的社論指出，偷聽政府官員和市民的電話是非法的。報紙質問說，這種嚴重破壞公民秘密談話自由的措施是根據什麼法律和根據誰的許可而採取的？刑事調查局偷聽各部部長和高級官員們的談話是為誰搜集情報？社論希望已經在喀喇蚩開始的調查要進行到底。

南埃印會談聲明全文

【路透社南斯拉夫．普拉二十日電】南斯拉夫、埃及、印度三國會談聲明全文如下：

（一）在埃及共和國總統納賽爾和印度總理尼赫魯的訪問南斯拉夫過程中，鐵托總統、納賽爾總統和尼赫魯總理之間於一九五六年七月十八、十九兩日在布里俄尼島舉行了會談。

會談在親切和友好的氣氛中進行，曾就有關共同利益的問題詳細地交換了意見。

局勢趨緩和·贊成多接觸

（二）他們檢討了自從十二個月前他們分別會見以來國際局勢的發展。他們對國際問題看法的相同性導致了他們之間的密切合作，他們滿意地注意到：他們的國家所追求的政策對緩和國際緊張局勢、以及發展國與國間基於平等的關係等，已作出了一定程度的貢獻。

（三）不同政策的國家的領袖間最近的發展、接觸和會談，曾有助於對別人的意見之更好的了解，並有助於對和平與積極共處原則之有增無已的承認。三國政府首腦認為應該繼續接觸和交換意見，而且應該加以鼓勵。

奉行萬隆會議十原則

（四）去年在萬隆的會議奠定了某些處理國際關係的原則。三國政府首腦重申，他們同意並已經常實行這十項原則。

他們認識到今天世界的衝突和緊張已經導致了現在和將來的恐懼和驚慌。只要是這些恐懼和驚慌一天支配着世界，堅定的和平基礎就不可能建立起來。同時，要迅速地消除這些恐懼和驚慌是困難的。要消除它們，勢須採取進一步的步驟，每一步驟都有助於減少緊張，因此，每一步都是值得歡迎的。

要集體安全．勿控制別國

（五）世界分裂為敵對集團國家易使這些恐懼永久化。不應該通過分裂的方法，而必須通過旨在建立全世界的集體安全來尋求和平。一國控制另一國家的行動也須結束。

（六）為了減少衝突的恐懼，導致裁軍的進展是重要的。這種進展第一應該是聯合國的工作，而且應該包括原子和熱核武器和常備武器，而且包括有關實行已通過協議的有效管制。

裁軍及原子武器

集體毀滅性武器的爆炸，即使是為了試驗的目的，也應該中止，因為它們包含了對人類的可能危險，它們毒化大氣，不分國界地影響別國和大部份愛好和平地區，而且它們破壞國際道德。可分裂的物質將來必須只用於和平的目的，而它的將來使用於戰爭必須加以禁止。

三國政府首腦對於在和平使用原子能方面進行充分而平等的國際合作深感興趣，這種合作應該在聯合國的範圍之內組織起來，而且在這個機構中所有的國家都必須有代表參加。

經濟合作．取消禁運

（七）加強努力以加速世界開發不足地區的發展，乃是在國際上建立持久和穩固和平的主要任務之一。在這方面，三國首腦確認為在聯合國範圍內組織經濟開發特種基金有重要的意義，並認為它能夠有效地進行工作，乃是必要的和適宜的。

（八）在會談過程中，三國首腦特別提到了取消禁運和消除國際貿易的正常交流和擴展的障礙有極其重大的意義。

中國出席聯合國

（九）中歐、遠東和歐亞之間的中東區域，是三個主要的局勢緊張和可能發生衝突的地區。遠東方面的各種問題，沒有中華人民共和國的充分合作，是不能適當地解決的。三國政府首腦表示相信，中華人民共和國應該出席聯合國。他們又認為，曾經申請參加而又具備了憲章所規定的資格的國家，亦應准其加入聯合國。

（十）中歐的種種問題均與德國問題有密切的關係。這個問題，必須按照德國人民的願望和平協商所達成的協議，來加以解決。

巴勒斯坦問題

（十一）在中東地區，大國互相衝突的利益已加深局勢的困難。這些問題應按其是非曲直加以解決，既保障其合法的經濟利益，尤須以有關各國人民的自由為其解決之所根據。這些地區的人民之自由和善意必需，不僅是和平之所必需，抑且是保障合法的經濟利益之所必需。

巴勒斯坦局勢尤其是世界和平的危險之一。在這方面，三國政府首腦支持萬隆會議的決議案。

阿爾及利亞問題

（十二）三國政府首腦討論了阿爾及利亞局勢，認為它不啻具有極其重大的重要性，而且需要同時從阿爾及利亞人民的基本權利的觀點和從鞏固那個世界角落的和平的觀點加以急切的注意。

正如他們所相信，殖民主義統治是完全不適宜的，它對於統治者和被統治者都是有害無益的，因此必須對阿爾及利亞人民爭取自由的願望表示同情。

他們承認，阿爾及利亞有很多的原籍歐洲的人民，他們的利益應受保障，但是，這是不該有礙於承認阿爾及利亞的合法權利的。

對於尋求公正和和平的解決方案，特別是結束這個地區的衝突和尋求談判的一切努力，他們將予以支持。有關各方的停戰和談判應可導致這個問題的和平解決。

（十三）三國政府首腦認識到，各種世界問題是不能一下子解決的，必須具有耐心和善意，堅決不懈，試圖使致解決。可是，務必盡一切的努力，創造和平的氣氛，並按照聯合國憲章的基本原則行事。

新夏裝

【本報天津專訊】夏天到了，婦女競製新夏裝，美術家潘家美最近設計了兩套女裝，發表在天津日報上。

右圖：是一件連衣裙，可用條子的泡泡紗做，上身和裙子可用直條，腰部用橫條，裙的下面用斜條沿一道邊，袖口、領邊、前胸開口處可沿一道與衣服條紋的顏色一樣的兩分寬的邊。

左圖是一件旗袍。有些人覺得穿旗袍領部熱，這件旗袍把領子改成小翻領，下面加兩個小口袋。衣料可用紫布做，沿邊用格布、條布、花布都可以。

因政治關係推翻前言
美拒助埃及建水壩
並將使世界銀行取消兩億貸款

【法新社華盛頓二十日電】美國已改變它對埃及的政策，宣佈不資助埃及建築阿斯旺水壩的計劃。

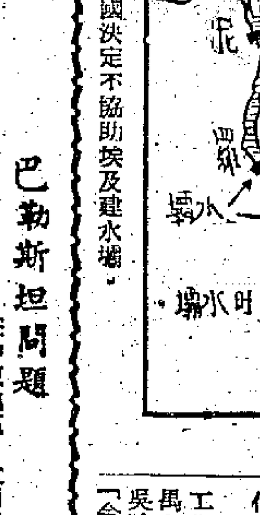
美國這個決定，一定是得到了英國的同意的，因為美、英兩國曾向埃及建議，願借款完成這個計劃的第一期工程。

美國的決定必然也使世界銀行也取消它願貸款約二億美元的原議。

華盛頓的外交界人士認為，美國政府取消借款的原議，主要的是一個政治性決定。其他的種種理由，不過是次要的口實而已。

但是，美國的公報明白顯出，美國對於利用尼羅河的水力資源，是很大的興趣的。因此，從今以後，問題所及，將是一項美國計劃，而不單純是一項埃及計劃了。

【法新社倫敦二十日電】英國外交部宣布，英國決定不協助埃及建水壩。



阿斯旺大水壩位置

日美德參加 曼谷博覽會

【法新社曼谷二十日電】日本、美國、德國和荷蘭已接受邀請，參加今年十二月在曼谷舉行的國際貿易博覽會。蘇聯預期也將參加。

西哈努克抵南 鐵托總統接見

【法新社普拉十九日電】柬埔寨親王西哈努克十九日從巴黎飛到這裏的機場。他將受到鐵托總統的款待，並將在南斯拉夫遊覽數天。

【路透社倫敦二十日電】南斯拉夫總統鐵托二十日早上在布里俄尼島接見了柬埔寨前王、首相西哈努克親王。在座的還有鐵托總統的秘書長維爾芬和南國的其他官員。

印度中央省發表報告
美傳教士干涉內政
其活動非宗教性而係為建立西方霸權
三年半內自外國接受近三億盧比進行活動

【新華社新德里二十日電】印度中央省省政府的基督教傳教活動調查委員會七月十七日在那格浦爾發表一個報告，建議限制外國傳教士大批流入印度和進行活動。報告說，「在中央省，某些地方的傳教活動方式顯然是為冷戰中的某種政治目的服務的」。

委員會在發表這個報告以前，曾經訪問了七十七個宗教中心，同一萬一千三百六十人進行了接觸，接受了三百七十五人的書面聲明，同來自約七百個村莊的村民談過話。

報告指出，自從憲法生效以來，由於國際傳教協會的派遣成批的傳教士通過報紙、電影、無線電和電視進行宣傳的有意的政策，在印度活動的美國傳教組織的人員有了很大的增加。

報告說，單在中央省就有四百零二個外國傳教士。他們的傳教活動破壞基督教社會的團結，使大批部落和土著居民改變宗教信仰，對國家的安全充滿着危險。

報告說，學校、醫院和孤兒院都被用來作為勸人改變宗教信仰的一種手段，報告建議通過法律禁止利用醫療或其他社會服務事業作為使人改變宗教信仰的一種手段。

報告說，利用人民的貧困和痛苦來作為增加教徒的手段是「干涉印度內政，並且是同潘查希拉的原則相抵觸的」。委員會認為在印度的這些傳教活動並不是出於宗教的動機，而是「為了恢復基督教勢力以重建西方霸權的清一色的世界政策的一部分」。

報告還說，在印度的許多傳教士在一九五四年六月以前的三年半的時間中一共從外國接受了二億九千多萬盧比，來進行傳教活動，其中從美國和其他非英鎊區共接受了二億四千一百八十二萬一千盧比，從英國和其他英鎊區接受了五千零九十八萬一千盧比。

調查委員會建議把外國傳教士逐出中央省，並且把他們的財產轉交給本國的教會和其他團體。委員會還建議由印度基督教會在印度建立一個不受外國支持的統一的基督教會。

風雨掃英國南部
各地有洪水交通中斷

【路透社倫敦二十日電】在十九日晚間和今天（二十日），雷雨和烈風橫掃英國南部，造成洪水和交通中斷。

數百英里不斷的雨雲從荷蘭飄忽而來，降下了幾近兩英吋的雨水。滂沱大雨淹蓋着馬路、公路和鐵路，而且房子也浸了水。

北京四千餘人晚會
歡迎尼泊爾代表團
客人合唱尼泊爾人中國人是兄弟姊妹

【中國新聞社北京十九日電】北京文藝界人士四千多人，今天傍晚在中山公園音樂堂集會，歡迎尼泊爾訪華文化代表團。

大會由北京市文藝工作者聯合會副主席曹禺主持。北京市副市長吳晗教授致歡迎詞說：「今天我們非常高興，能夠和前來我國訪問的尼泊爾朋友們歡聚一堂，你們帶來的尼泊爾人民的盛意，給這仲夏的夜晚增添了光榮。」

尼泊爾訪華文化代表團團長巴·夏爾馬在熱烈掌聲中講話，他在回憶了中尼兩國人民長遠的友誼後，高興地說：「朋友們，當我們兩國人民看到兩國代表坐在一起，彼此互相尊敬，互相尊重的這種動人景象，誰不感到高興呢？」

賓主在會上觀賞了兩國演員的演出。和巴·夏爾馬坐在一起的有國務院副總理賀龍和文化部長、教育部長、高等教育部長以及首都許多著名的文藝界人士。在演出將要結束的時候，客人們合唱了「我們尼泊爾人和中國人是兄弟，我們尼泊爾人和中國人是姊妹」的歌曲。

電話購買多方便
北京鮮花送上門
廣州運去的萬年青、九里香、玉蘭、茉莉、象牙紅引起了大家的興趣

【新華社北京十九日電】在夏季的北京鮮花店裏，人們可以選購到上千種花卉和山石盆景，夏季的什樣錦一種花，在北京花店裏就有五、六十種顏色。從廣州運來的萬年青、九里香、白玉蘭花、茉莉花、棕珠、象牙紅和紅蓮鐵樹，特別引起首都的愛好花木者的興趣。這些天，北京生植的天冬草、月季、芍藥、大麗花、綉球花等各有特色的鮮豔花木，擺滿了每個鮮花店。

北京市的二十多家鮮花店，過去能供應的鮮花不到一百種。全行業公私合營以後，在國營花木公司統一調度、互相支援、調劑下，已能供應約一千種的花木，因此上半年的銷貨額比去年同期增加百分之二十五左右。

這些花店的服務態度也受到顧客的好評。人們用電話購買自己所喜愛的花木，花店的服務人員很快就送上門來。不少急於往火車站或飛機場迎接賓客的人，可以先把鮮花拿走，然後再付款。有經驗的花匠，根據各種顧客的不同的喜愛，做成各種花束，隨時供應人們需要。他們精巧地設製出來的帶有各國國旗顏色的大花籃，曾受到許多國際朋友的歡迎。

雲南可以發展膠園
兩橡膠樹在北緯廿四度半產量不低

【新華社昆明十九日電】生長在雲南省德宏傣族景頗族自治州盈江縣鳳凰山上的兩棵橡膠樹，割膠的成績證明，當地種植橡膠樹，產膠量也很高。

這兩棵橡膠樹是三葉橡膠，生長的地方是北緯二十四度四十六分。就種植橡膠說，這個緯度算相當高了。這兩棵橡膠樹是五十年前由一位傣族老人從國外引進的，現在已有十六七公尺高，直徑三十到六十多公分。這兩棵樹過去沒有割過膠，近年試驗割膠，大的一棵主幹已經全部乾枯，只能從支幹上割膠，年產量最高達到九公斤多（乾膠）。另一棵膠主幹已有二分之一乾枯，也只能從上半部割膠，年產量仍有三公斤多（乾膠）。產膠量不算低。

雲南省熱帶作物局對這兩株橡膠樹觀察的結果，已為雲南發展橡膠事業提供了重要資料，肯定當地可以發展橡膠園種植事業。現在雲南省熱帶作物局還在進一步作研究。

（本報編者按：雲南省大部地區在北緯二十二度至二十六度之間，省會昆明在二十五度上）

蘇創製三輪小汽車
雙輪在前 一輪在後
名為「嬰兒」車 父子同設計

【新華社莫斯科十九日電】莫斯科街頭最近出現一種奇特的三輪雙座小汽車，引起了莫斯科人很大的興趣。

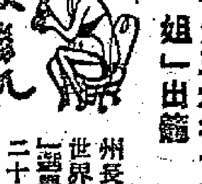
這種被稱為「嬰兒」的小汽車，在許多指標方面都超過別的國家同類小汽車。它的式樣美觀，結構非常簡單。它只有一百七十公斤重，比摩托車稍微重一點，兩個人就可以把它抬起來。它的用木板做的流線型車身緊貼地面，它的寬度有一百二十公分，和「勝利牌」汽車一樣。

這種小汽車的時速達九十公里，行駛起來非常平穩，用很快的速度轉彎也不會發生翻覆。它的兩個輪子在前，一個舵輪在後，駕駛員操縱的方向盤是用自行車的鏈條和後輪聯系在一起的。每個輪子都裝有彈簧裝架。

裝在汽車前面的敞開的發動機，很容易在迎面來的氣流中冷却，不像別國的大多數汽車那樣要裝通風器和複雜的冷却器來冷却發動機的汽缸。

這種小汽車是蘇聯工程師利斯和他的還在莫斯科工業專科學校讀書的兒子一道研究設計出來的。

出籠世姐
週身財氣
一九五六年「世姐」出籠



▲加州長堤「世界小姐」選舉定二十日晚間舉行。中選者除隨得「一九五六年世界小姐」的頭銜之外，還可以得到一張周薪二百五十美金為期半年的電影合同，一輛汽車和價值一千元的卡塔里納泳衣公司的合同，此外，還有應邀參加各種時裝表演的機會，這些都可以使她們得到一大筆錢。十九日晚間多數競選女們卻在長堤「美的沙龍」參加初賽。

美共和黨一幕趣劇

▲美國共和黨全國委員會二十日做出決議：要將一九五六年共和黨大會議事程序冊「地獄之門」的封面撕掉，而改為艾森豪威爾總統和林肯的半身像。按「地獄之門」為法國雕刻家羅丹的傑作，共和黨全國委員會為什麼當初選這個雕像作為議事程序冊的封面，殊不可解。議事程序冊已在開始印刷，當委員會發現「地獄之門」旁邊的題詞：「放棄一切希望吧，你們這些要進來的人！」的時候，他們大吃一驚，因此，才決定更換封面。

史前岩洞畫

▲法國科學家宣佈最重要的一個發現：在法國北部多爾多尼省發現史前的岩洞壁畫。

荷蘭豬滿街跑

▲巴黎於二十日發生一幕趣劇，有三頭注射了肺結核病菌的荷蘭豬忽然跑掉了。現正在四處尋找之中。實驗所負責人說：同時集體逃跑的共三十二頭。他們不知它們是怎樣跑掉的，是否有人故意開玩笑，把牠們放走。

美國青年男女的胡鬧
搖擺之舞 頗多潮氣

▲美國近年流行一種所謂「搖擺舞」，一些未成年的男女最是「好此道者」。加州的聖若瑟城最近有兩千未成年男女孩子在跳「搖擺舞」時，男男女女打做一團，一時啤酒瓶亂飛，害得連樂隊也溜之大吉，後來，來了大批警察才把一場大鬧劇平息下去，並且還逮捕了十個人。

湛江積極進行建設

今年新建擴建道路逾卅二華里
填築中心廣場修建工人文化宮
新闢工業區大批工廠在建造中

【本報湛江十七日專訊】湛江市今年新建和擴建的道路，總長超過解放前數十年西營和赤坎所建成的道路的一半，全市最宏大的市人民委員會大廈將在下半年施工，新闢的工業區，正在新建和擴建一批工廠。

今年新建和擴建的道路共有十九條，總長約卅二華里半，加上去年和前年新建的八條道路，解放後全市新闢的道路的總長，已超過六十華里，比西營、赤坎解放前原有的道路總長，還多出兩華里多。新建的道路，已把舊日的西營市區和新闢的工業區、港區、倉庫區和黎湛鐵路南站連接起來。沿着海濱新闢的一條全市最長的道路，已經把相距十多公里的西營和赤坎連接在一起，成為這兩地間一條新的交通孔道。

今年全市還要修築廿多華里長的下水道，並在全市增植路樹。

西營西北角新近填築的中心廣場，現在正進行綠化的設計。工程人員正在這個廣場的中心試驗土壤，準備在下半年施工建築一座五層樓的市人民委員會大廈和圖書館。這座大廈建成後，將成為西營市中心最宏大的建築物。廣場附近，將建築一座三層樓的工人文化宮。這座文化宮的設計已經完成，湛江市工會已決定撥出十二萬元，作為工程費用。

一座新型的電力廠，已在港區和工業區附近建成。這座電廠投入生產後，發電能力約相當於去年新建的電廠的百分之七十。今年新建成的自來水廠和湛江機械廠，現在正繼續進行擴建。湛江機械廠今年基本建設的投資，共計四十萬餘元，擴建完成後，將可以大量生產抽水機、雙輪雙鏵犂等新式農具，供應附近各縣的農村。

粵食鹽銷桂黔

經由黎湛鐵路運輸
今年共有百八十五萬擔

【本報湛江十九日專訊】粵西電白、烏石等鹽場出產的食鹽，經由黎湛鐵路，源源運銷廣西、貴州等省。

電白、烏石是廣東著名的產鹽區。這些鹽場出產的食鹽在黎湛鐵路通車前，絕大部分經由海路運到廣州，然後從粵漢鐵路或西江轉運到湖南、廣西、貴州等地銷售。自今年起，銷往貴州、廣西兩省的食鹽，已全部改由黎湛鐵路運輸，僅烏石一個鹽場，全年便可節省海運運費十五萬元。

由黎湛鐵路運銷廣西、貴州的食鹽，今年共有一百八十五萬擔，因為縮短了運輸的路程，每擔比廣州供應的價格，在湛江低二角七分，比由遂溪轉運的價格低六角七分。由於供應價格降低，廣西、貴州兩省人民，今年可以減少九十萬元支出。將這一筆錢集中投入農業生產，可以購買雙輪雙鏵犂達一萬一千五百部之多。

粵西各鹽場出產的食鹽，近年質和量都有提高。電白鹽場在一九五二年以前，年產量不過六十多萬擔，去年已提高到二百一十四萬擔。解放前電白鹽百分之七十以上不合規格，一九五四年起已顯著改善，去年年底至現在，全部食鹽都達到一級標準，成為全國鹽質最優的一個鹽場。

蔬菜生產問題

教授與菜農討論

【本報廣州十九日專訊】如何在夏季高溫多雨季節，保持蔬菜的正常生產，廣州市有關部門於十六、十七日舉行生產技術、經驗交流會，研究了這個問題。與會的有市郊區六十多個蔬菜生產合作社的技術員、華南農學院教授和農業科學研究所的技術人員等共七十多人，濟濟一堂，討論得很熱烈。

每年七、八月間，因受氣候影響，瓜類生產逐漸減少，葉菜類生長不良，形成青黃不接。為了保持蔬菜在這期間的正常產量和質量，菜農們熱情地介紹了各種技術經驗。華南農學院蔬菜教研組李曙軒教授很重視菜農們的實際生產經驗，他所提供的一些寶貴意見對農民們有很大幫助。

廣東各地連續降雨

省內大部分地區旱象已解除
粵西化縣茂名一帶得雨最多

【本報廣州十九日專訊】近三天來，廣東各地連續降雨，受旱田地普遍獲得甘霖。

這幾天的雨量以粵西地區為最多，化縣、茂名等縣雨量達一百多公厘，粵東海豐、陸豐一帶雨天雨量也達一百公厘左右，廣州十八日降雨六十一點二公厘。海南陵水、崖縣十七日下了七十五和八十九公厘以上的大雨。粵北的清遠等地每天都降雨廿餘公厘。台山、恩平、開平、潮安等僑鄉每天也各降雨十至三十公厘。其他各地區普遍每天下數公厘至廿五公厘的雨。

在這次降雨前的兩個多月中，省內大部分地區雨量極少，全省有三百多萬畝秋田和花生、甘蔗等春種作物受到天旱威脅，農民們一面進行夏收夏種，一面加緊防旱抗旱，保證秋苗和作物。連日降雨，迅速地解除了大部分地區的旱象。

湛江製冰廠已生產

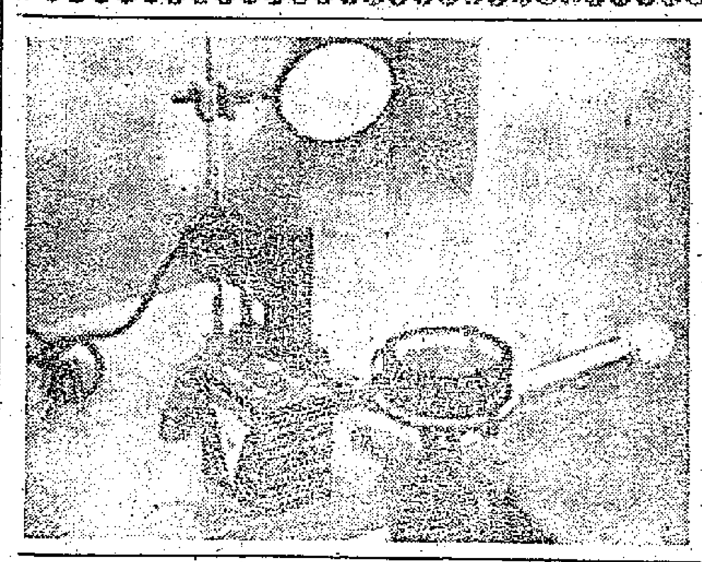
大量冰凍海鮮從湛江運往廣西

【本報湛江十九日專訊】粵西水產公司在湛江新建的製冰廠，已在六月份投入生產。今年的夏季，廣西的玉林、陸川及南寧、桂林等縣市，已能够吃到由黎湛鐵路火車從湛江運去的冰凍海鮮。

湛江製冰廠在去年十月開始施工，今年第一季末完成機器安裝工程，經過較長時間的調整生產後，六月間開始正式投入生產。這個製冰廠每日能够生產十五噸冰，冷藏庫每次能够冷藏二百噸鮮魚，廠內的冰庫，可以儲藏三百六十餘噸冰。冷凍機械，全部是大連冷凍機製造廠出產的。湛江冰廠生產的冰，除供應湛江市需要外，並可供應湛江專區所屬各個漁港。

在製冰廠調整生產期間，湛江水產公司曾將冰藏的鰲魚、墨魚等運往玉林、陸川、貴縣等廣西內陸試銷。這些地方的居民過去很少吃到海鮮，都很受歡迎。南寧、桂林等地在六月一個月，便與湛江水產公司簽訂了購買七萬五千斤冰鮮的合同，玉林、陸川、貴縣等縣，亦要求經常以冰鮮供應當地。

夏季河水上漲，鮮魚供應時感困難。湛江冰鮮運銷廣西各地以前，南寧、桂林等市曾向浙江舟山購進黃花魚，向天津、塘沽輸入對蝦和海鮮。湛江水產公司現正考慮增加對這些地區的冰鮮供應。



廣州原子能通俗宣傳展覽會中觀察放射現象的威爾遜雲霧室

原子能展覽會

昨在廣州分五部分展出
展覽期間暫定為一個月

【本報廣州十九日專訊】廣州市原子能通俗宣傳展覽會定於二十日在中蘇友好大廈公開展出，展期暫定一個月。

這是利用掛圖、活動模型和電影等來介紹原子能是什麼東西，原子能對人類改善自己的生活，改造自然的偉大活動的重要意義的一個展覽會。

展覽會共分五個部分展出。第一部分是研究原子能方面的高度成就，介紹了和平利用原子能——把原子能利用到醫療、食品工業、動力工業、冶金工業、農業和科學研究等方面的偉大成就。在這裏，可以看到蘇聯在一九五四年六月建成的世界第一個原子能發電站的外型和內部結構的剖視圖。第二部分用模型和儀器來說明能是什麼，原子能本身也是能的一種，可是用一公斤的鈾所產生的能量，就相當於燃燒二百五十萬公斤的煤。第三部分是物質的結構，這是人們要揭露原子能的本質之前首先要認識的。這裏用圖表、氣原子結構的模型來說明原子是什麼，原子內部的結構是怎樣的等問題。

在第四部分，主要是解答原子能是什麼的問題。這一部分展出兩套重要的儀器：一套是可以觀察放射現象的威爾遜雲霧室；一套是可以顯示原子質點和甲、乙、丙三種射線的盤數放射粒數的蓋革計數器。這裏還陳列了原子彈、氫彈——原子能的一部分破壞性的戰爭武器。最後一部分是關於原子能的和平利用，從模型和圖表中介紹了原子能掌握在人民手中，在社會主義國家裏，可能性，造福人類；人們也可以看到帝國主義者利用原子彈和氫彈給人民帶來的災難。

在展覽會出口處的牆壁上，摘錄了毛主席的話說：「原子彈的產生，就是美帝國主義滅亡的開始，因為他們依靠的只是炸彈，而結局將不是炸彈消滅人民，而是人民消滅炸彈。」

粵省下月舉行雜技魔術會演

【本報廣州十九日專訊】一個盛大的廣東省民間職業雜技魔術會演，定八月一日至五日在廣州文化公園的康樂場內舉行。這是由廣東省文化局主辦的。會演目的是使民間職業雜技、魔術團體在會演中互相觀摩學習，提高雜技、魔術的演出質量，並進一步發掘整理雜技魔術的豐富遺產。

參加會演的有：新勝雜技團、實習雜技團、飛武雜技團、東方魔術團、國風魔術團、業餘魔術團等十多個雜技魔術團體。該團節目將於八月七日至九日在中山紀念堂公演。

穗中醫學院今年考生多

內有華僑中醫香港中醫投考

【本報廣州十八日專訊】今年秋季新辦的廣州中醫學院自行招生考試工作業已完畢，現正進入評卷階段，取錄名單將在高等學校招生委員會統一招生取錄名單公佈前發表。這次廣州中醫學院招生，共取名額一百二十名，其中六十名由高等學校招生委員會統一報考，六十名由中醫學院自行招生。中醫學院自行招生的對象是在職衛生幹部、中等醫藥學校優秀畢業生和有高中程度以上的年青中醫。

這次向廣州中醫學院報考的人數，有來自廣東和中南各省的在職衛生幹部、年青中醫等共二百九十名。其中有一個是今年五月剛從法國回來的華僑中醫陳公望，還有一個是從香港回來的中醫楊展帆，他們也參加了考試。

廣州中醫學院將於今年秋季開學，新院址未建成前，暫在海珠中路廣東省中醫進修學校內。

【又訊】廣州中醫學院未來的院址已確定在廣州北郊越秀山麓之西北面，北秀湖畔的一大片空地，佔地面積十八萬平方公尺。現在已開始進行勘測設計工作，準備於明年初施工。學院的建築面積將近十萬平方公尺，包括學院本身及可容內百張病床的附屬醫院。附屬醫院的建築面積估一萬六千多平方公尺。整個學院的建築規模，將分期於五年內建成，在明年內，將首先完成三萬五千平方公尺的建築工程，明年秋季廣州中醫學院便可遷入新院，並擴大招生名額。該院今秋第一期除招新生一百二十名外，另附設一班高級西醫學習中醫研究班研究生六十名。

遊沙河

本報記者 于人

寬敞舒適的匈牙利公共汽車，按時從廣州文德路總站開出，當它經過中山三路轉入先烈路後，公路兩旁的樹苗，便一幅幅地展現在眼前。一些乘客在黃花崗附近下車後，汽車繼續在光滑的瀝青路上行駛。這時候，山崗的叢林中，隱現一座座新樓宇，路邊的田野上，又有一些建築工地。

我七年沒有到過這個郊區了，還記得：解放前，乘客像「沙丁魚」般擠在殘舊的汽車上，路面是那末凸凹不平，沿途多是荒蕪的山野。現在呢，一切都顯得那樣的不同，即使是一些墓地的園林，也染上了淡黃色。雨後的郊野，使人有清新的感覺。

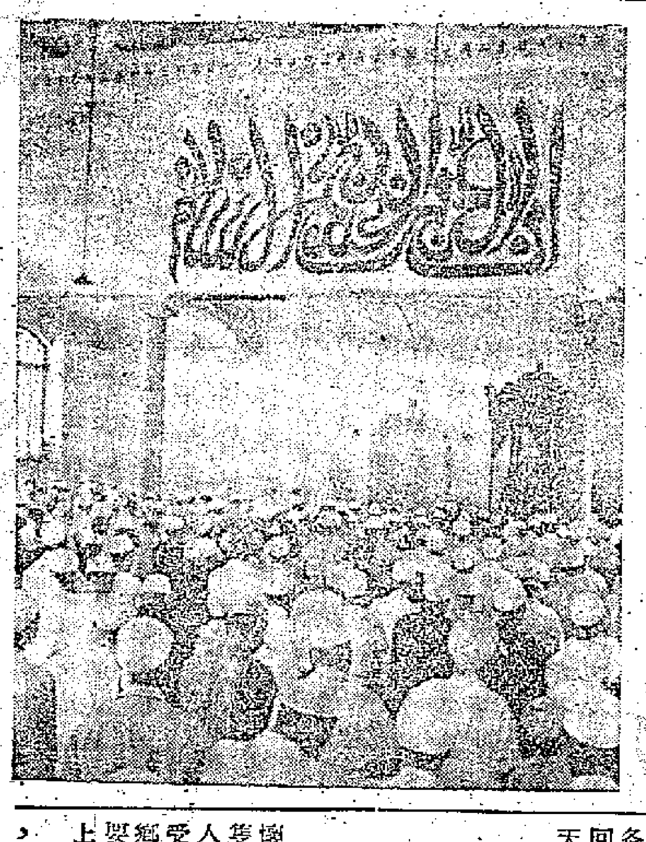
先烈東路是沙河鎮的中心馬路，過了一道石橋，便是廣東西路。解放前，這裏是泥濘的黃土公路，現已鋪上瀝青，由橋頭一直伸展至火車站。先烈東路旁，有家沙河粉店，好幾個小學生在吃沙河粉，店門前的招牌寫着：「第一河粉生產合作社」。沙河鎮以盛產沙河粉出名。這家生產合作社，就是由四十三個手工業者組成的。現已成立一年，月銷濕粉近六萬斤、乾粉九千斤。合作社主任鄭標告訴我，現在的沙河粉有一定的規格，一斤米製成二百廿斤粉，才合標準。沙河粉薄而幼滑，跟洗米、磨粉、蒸粉、烘粉的技術有關。跟着他又補充一句：「有人以為我們用白雲山水製沙河粉，這並非事實，其實我們是用自來水的。」

沙河也有自來水嗎？店戶旁的水錶、水管，解答了這個問題。水電安裝工程公司沙河服務站，就是在去年初，隨着自來水管安裝工程完竣而設立的。

街頭有一幅廣告，吸引了我的視線：十九日晚放映日本片「廿四隻眼睛」，廿一晚、廿二日夜三場放映國產片「虎穴追蹤」。於是，我經過馬路，抵達電影放映站。門前是由大紅花和鳳仙花組成的一個大花圃。正門的設置跟一般電影院一樣，售票處寫着：前座一角、後座一角五分。院內有八百五十個座位，其實，它是一家小型戲院，只不過前年建成迄今，一直是每週放映電影三天，其餘的日子，間或上演粵劇。

參觀了白雲區文化館，走過墟地瓜菜的市場後，已是午飯時分了。這時候，白雲區公共食堂的顧客漸多。這間食堂，不僅有南北美點、名菜、麵食供應，還有西餅和冷飲品，不過顧客以飲茶吃飯的居多。

今天雖然是十八日——星期三，不是週末；但一時左右，剛到的顧客就很難找到一個空座位。有些顧客，圍坐大圓桌旁，每人面前各擺着一小碟沙河粉，正中放着一大碟「郊外魚頭」，另一些顧客卻要些小菜、醉蝦、荷葉飯，桌上還有兩瓶啤酒。確實別具風味。我跟一個工友談起，他在匆忙中回答道：「要是在星期天，這裏的顧客更多哩！」



廣州回族人民在光塔寺慶祝「古爾邦」節

慶祝古爾邦節

穗市回族人民舉行會禮
各家掃墓並開盛大晚會

【本報廣州十九日專訊】七月十九日，是伊斯蘭教的古爾邦節，又稱宰牲節。這天廣州市回族人民一千多人在光塔寺舉行了會禮。當天，廣州市回族人民還在光塔寺、東營寺、南勝寺、濠畔寺等四個地方宰牛。他們穿上了新衣，婦女們、姑娘們很多都穿了花花綠綠的旗袍、裙子，一早便源源地來到光塔寺。上午九時，一千多回族人民在光塔寺大殿舉行了會禮，由光塔寺教長沙夢弼講古爾邦節的內容和意義。會禮後，他們在大殿前的地堂裏圍起來看宰牛。這天廣州市回族人民除了宰牛，各家還殺雞宰鴨和做油香食物過節。下午，他們都去掃墓。晚上，全市回族人民還在青年文化宮舉行盛大晚會慶祝節日。

這天廣州市食品公司都按批發價格供應牛隻給回族人民屠宰，在各機關、團體裏工作的回族人民這天都休息一天。

仲夏夜的抒情曲

——梅縣人民體育場即景

林逸雲

仲夏夜，梅城鎮郊的人民體育場上，夜夜都揚起嘹亮的山歌聲，彼伏此起，一唱一和；悠揚的韻律在靜靜的夜空中迴旋、蕩漾。

夏夜的天氣是悶熱的。入夜以後，不管有沒有月亮，許多人都喜歡到體育場來乘涼。有扶着手杖的老公公，揮着葵扇的老婆婆，攜男帶女的家庭婦女，有城鎮工人和店員、工商業者、機關幹部，也有城郊來的農民……。人們像預先約好的匯集到這裏來，廣闊的草坪裏和籃球場的看台上，處處是一簇一簇的人羣。小攤販的燈光，星星點點，蔚成奇觀。

人們來到這裏，一面乘涼，一面聽山歌對唱。誰也不能預先摸捉到，那一簇人叢中會突然揚起「嗬嗬！嚟（你）愛溜冇溜等來！」的揭長歌聲；這都常是唱和之前的序曲，也含有找尋對手和挑戰的意味。

「愛唱山歌歸過來，一條去哩一條來，
一條去哩一條轉，竹排下水溜等來！」

一場精采的山歌對唱，往往就這樣開始了。一個好的山歌手，如果又碰上對手的話，用一個韻腳，尾接尾地一氣呵成對唱上一點半點鐘，是常有的事。他們和她們的敏捷才思，一唱一和，毫不遲疑地隨口而出，又切情切景，應對得那麼緊湊，不能不使人嘆服。不管你是誰，只要你有興致，都不妨唱它幾首山歌抒情，或找尋對手唱和幾回合。梅城鎮的山歌手江淡梅、侯富華、黃順招姊、葉滿祿姊、李清雲姊等，幾乎是每晚必到的。這幾天晚上，來梅城會親友的松口山歌手阿菊姊也來參加對唱；於是，仲夏夜的歌聲，更加嘹亮了。

「山歌就愛人來和，寫字就愛墨來磨，
寫字唔（不）怕大張紙，唱歌唔怕人按（這樣）多。」

——人叢中，不知道是誰開腔挑逗了：

「唱歌唔怕人按多，歸唱山歌涯（我）就無；
菜豆下芽唔出菜，炙子濕水會穿襖！」（注）

——松口來的阿菊姊，挺而應戰。

「炙子濕水會穿襖，久聞菊姊山歌好，
久聞菊姊山歌好，藍過松口並三河！」

斜刺裏閃出來接戰的是江淡梅。正是「棋逢敵手，將遇良材」，於是，彼此一唱一和，對唱得難分難解，四座驚然。當江淡梅唱到：「今夜同處分裏手，唔知幾時正相逢！」的時候，另一邊人叢中忽然揚起一道清脆的女音：

「唔知幾時正相逢，兩人都係山歌通，
牛斤來同八兩比，杵來杵去一樣重。」

光聽聲音，人們就辨別得出：這是黃順招姊來了。

「杵來杵去一樣重，唔會約定係按（為什麼這樣）同？
涯又唔曾搭信去，係般消息按靈通？」

——江淡梅擲下阿菊姊，向新的對手挑戰了。

每晚，就是這樣循環往復，一唱一和，人民體育場上，夜夜歌聲不斷，經常要到十點多鐘，宵深風露的時候，人們才逐漸散去。

（注）：「炙子」和「襖」，都是陶製的蒸煮用具，客家方言的一種稱謂。「穿襖」是「出醜」的意思，是雙關語。

懷集打死黃斑老虎

先開槍擊傷再用木棍打
老獵人手法高最後一擊致命

【本報懷集專訊】懷集縣柑洞鄉附近有一隻猛虎，經常下山為害，這裏周圍的農民受到很大的威脅。柑洞鄉公安派出所在羣衆的要求下，決定發動青年打虎去。

五月三十日的早晨，民警雞興和鄉治安保衛委員會主任孔惠樹帶領着一百多名青年向山裏進發。他們從一個山頭越過一個山頭，始終沒有發現虎蹤。大家開始感到有些困倦了。這時雞興、孔惠樹和一位老獵人帶着獵犬已經最先走到油木麻山腰。忽然，獵犬四足撐地，驚吠不已，老獵人立即招呼雞興、孔惠樹兩人小心提防。話沒說完，一頭黃斑猛虎突然從草叢中竄出，連跑帶跳地向他們撲來。這時，雞興立即向它開火，老虎大吼兩聲，回頭向山背逃跑了。三個獵虎手眼見老虎已經中彈，那裏肯放過它，便縱身向老虎逃跑的方向追去。剛過山崗，猛聽得「呼龍」一聲，暗藏在山凹草叢中的老虎騰空躍起，撲在雞興身上。這時跟在後面的孔惠樹急了，立刻拾起手中大木棍朝着老虎當頭一棒。老虎被打起了火，放下了雞興朝孔惠樹撲來。就在這千鈞一髮的當兒，「叭」的一聲槍響，老虎應聲倒地了。原來老獵人這時從高地對準虎頭放了一槍，結束了這隻老虎的生命。事後，羣衆聞聲趕到，立即將受傷的雞興抬到醫院進行急救。這隻老虎體重一百八十斤。從它的身上發現，除了頭部的棍傷和彈傷以外，腰部還被雞興擊中了兩彈。

現在，為民除害身受重傷的民警雞興已經脫離險境。在養傷過程中，他受到當地機關幹部和羣衆的親切慰問。奮不顧身搶救同伴的治安保衛委員會主任孔惠樹，機敏沉着、最後一槍擊斃老虎、從虎口救出兩條生命的老獵人，也都受到了人們的讚揚。

羣衆藝術館

廣州市成立一間

【本報廣州十九日專訊】廣州羣衆藝術館成立，暫在廣州市文化局內辦公。

廣州羣衆藝術館下設戲劇、音樂、舞蹈、美術四個組。館長是許諾，副館長錢鷗波。

該館今後將動員和組織藝術團體裏的藝術專家和專業藝術工作者，有計劃地深入基層，進行業務輔導，推動羣衆文藝活動；並協助有關單位訓練羣衆文藝活動骨幹，組織羣衆業餘文藝會演或展覽活動，充實人民的文化藝術生活。

粵產石榴楊桃冷藏列車運津

【本報廣州十九日專訊】十九日，一輛有冷藏設備的列車，裝滿廣東出產的石榴、黃皮、楊桃、龍眼等果品，開往天津。這些鮮果是第一次作遠途旅行的，五天左右可達天津。據廣州水果供銷部門的人說，這批雜果試運成功後，將陸續裝運，使遠在東北各地的人民，也能够嘗到廣東鮮果。

廣州郊區盛產的石榴，已源源供應市場，街道上的攤位散出一股股芬芳的香味。每日還有石榴運銷香港。

廣州華僑新村村口一角

珠江水上民歌

夜唱悅耳動人

【本報廣州十九日專訊】珠江夜晚，河面上飄送柔和、悅耳的歌聲。水上人民是很愛好歌唱的，船民路洪原、杜泉創作的水上民歌（鹹水歌）「漁民對唱」、「學文化」在珠江區文藝會演大會上，獲得羣衆一致好評。

「漁民對唱」是描繪漁翁的有趣生活和青年漁民熱戀姑娘們的心情的；開始就顯示出江上的美景：「你睇對面隻魚舟搖搖蕩上，珠江水面升起半邊太陽。船頭漁夫身體健壯，佢滿臉笑容搖牙搖住對槳，又回頭望下船尾嗰位姑娘。……」

「學習文化」作者杜泉，他原是一個識字不多的船民，現在也參加了文化學習。歌詞是這樣的：「晚飯食完也事幹，船艙坐落慢思量，人生唔識字真係唔便當，攞起筆來大過條棍……。學習文化如盤古氏初開天地一樣，能提高生產技術又可以改良，咁好時機莫錯過，今天唔好猶如變到寶山空手回航。」

廣州華僑新村集體公寓建成

市僑聯會籌建新會所

【本報廣州十九日專訊】華僑新村集體公寓已建成。公寓前正在種植花樹，寓內正裝配電燈，等待新居主人入伙。

集體公寓在華僑小學的東南，高踞玉子崗山坡上。這是一幢三層樓的花園式集體住宅，可住十八戶人家。每家有一個住宅面積一百一十平方公尺，有一廳、三房，廚房和浴室水廁等。水電設備俱全，室內每間房都有窗，空氣通爽，光線充足，公寓座北向南，適合一家六口居住。公寓門前有馬路直通市區。

現在有十一戶華僑與香港同胞已登記購買，其中有一位是香港的建築商。

【本報廣州十九日專訊】廣州市歸國華僑聯誼會籌備新會所，以為華僑僑眷集會所在。現在，新會所正進行建築工程的勘測和設計工作。

籌建中的新會所將座落於越秀北路，為一座綜合大樓和可容千人的禮堂各一座。這地區交通方便，且將來會成為廣州市的建設重點地區之一。

僑聯會已於四月間成立籌建會所委員會，主任為黃潔，副主任為王源興、方君壯、蕭美厚、劉宜應、曹榮、鄧泰英、劉家祺和范子英。

該會所建築經費預算約三十萬元。自籌建會所委員會成立後，住穗的僑眷和海外華僑紛紛集款支持。目前已籌集經費十八萬元。

羊城短簡

街坊女傭到花園 編組成班學文化

▲海珠路現有兩檔「街邊炒賣」的食品攤，營業時間由下午六時起至第二天上午五時止，粥、粉、麵、飯、雞、鴨、鵝、魚、肉，都有供應，桌凳沿着街邊騎樓擺設，其中一檔的招牌寫「路邊雞」，顧客多為戲迷（看完大戲或二場電影散場出來的），以及三輪車工人、攤販、行商、趕搭早班車船的旅客等等，生意都很不錯。

▲南濛街第五居民委員會組織街坊的女傭學文化，按各人的工餘時間編班上課，分為早、午、晚三班，早班黎明時分便在居委會花園的樹蔭下上課，空氣清新，「學生」都按時而來，很少遲到。上課四十分鐘，「學生」們下了課便趕到街市買菜，從她們的歡愉神情中，可知學習是認真的。

▲廣州市河南同福路龍導尾大街，最近新設有一個傾倒垃圾的大箱，箱為長方形，塗成綠色，箱的上蓋還可以開合。

▲差利·卓別林的「華杜先生」電影劇本譯本，已在國內出版。此劇又名「殺人者的喜劇」，並插有影片的劇照，印刷相當精緻。

▲海南島的特產——椰子，大批運到廣州供應。鮮椰子在各生果攤均有出售。椰子內藏鮮甜味美的乳白椰汁，是夏季解渴的美妙飲品；用椰子燉雞是家庭中有益的食品，新上市的椰子每隻價錢由七角至一元。北方人對椰子十分有興趣，紛紛購買。

▲中山五路登時鞋店，製造一種新款的夏季女鞋，銷路極好。這種女鞋是仿捷克展覽會出售的半罅影底女涼鞋的款式製造的，有白色、藍色、綠色三種，款式相當美觀實用，這種女鞋除有現貨供應外，還不斷接受顧客們的定貨。

漢劇演員武工好 中外觀衆齊讚誇

▲武漢市漢劇團在廣州演出了「打金枝」、「秋江」、「鐵弓緣」等優秀短劇，很受觀衆歡迎。十八晚，該團參加了在廣東省交際處內舉行的「招待蘇聯烏克蘭國家舞蹈團文藝晚會」，並演出「鐵弓緣」一劇，演員們精湛的武工，受到賓客們的熱烈讚揚。

學校之中有色狼
女生遭教師非禮
申領洗禮證竟被帶進房間內
色狼被拘捕判囚一百零五天

【本報訊】澳門消息：澳門日來一連發生非禮和拐騙女童疑案兩宗。

首宗非禮女童案昨日已由澳門裁判所審結，被告男子某某被判入獄一百零五天，或每天罰款二元作抵。次宗拐騙疑案中，一名五十多歲的老翁涉嫌誘姦一個十五歲的少女，警方正加緊調查中。

非禮女童案中，被告梁××，四十多歲，在一間天主教學校任教職。昨日他在裁判所被控於本月十八日非禮十一歲女童梁××。被告承認控罪。

據悉：被辱的女童是小學夜校二年級學生，其父在香港做搬運工人，她與母親弟妹五人同住林茂塘街無門牌木屋。

本月十八日下午三時許，這個女童偕鄰居女孩到那間學校申領「洗禮證」。

當天梁××的母親見女兒哭哭啼啼返家，便加盤詰。女童遂將當日所遇情況，盡告其母。她說，當她和另一女童走進學校時，有一個四十多歲的男子即着另一女童離開學校，然後帶她進入一個小房間，並將房門關閉，並將她的褲子脫去……。這個男子還給她兩個五仙硬幣，並威嚇她不許將此事告訴別人。

事後，女童的母親往警局報案。當日下午六時，這個色狼遂被拘捕。昨天這個女童被送進醫院檢驗後，證明處女膜仍未破裂。

至於被人拐騙的少女陳×，十五歲，自幼父母雙亡，寄養在她的堂兄嫂家裏。一週以前，她因受堂兄嫂薄責，一氣之下，逃離家門。至前晚，她在海旁司打口街被姑母發現，但當時她卻不肯回家，兩人互相糾纏至警署，因而揭發了一宗拐騙疑案。

據陳×說，她離家以後，日夕流浪街頭。不久結識了一個十二歲的女童，這個女童曾說，可以介紹她認識一個在海旁某大酒店門前擺賣香煙的老翁，並說如果認識了他，又有得「耍」，比終日流蕩好得多。陳×遂由這個女童介紹她認識了那個老翁。

稚女離家流浪街頭
老翁誘往旅館開房

陳×還說，那個老翁當日曾替她購了一對高跟鞋和一套花布短衫褲，晚上還帶她到十月初五街上×旅店「開房」。以後一連幾晚，她都是和老翁睡在一起。前晚，老翁對她說要回家吃晚飯，給她二元叫她獨自到外面用膳，當她行至司打口街附近，便與姑母相遇了。

據悉：陳×被警方送進醫院檢驗後，驗出處女膜經已破。涉嫌拐騙的老翁，昨已被警方拘捕。據說這個老翁姓周，住深巷仔×號，家中已有兒孫多人。

又訊：前日凌晨三時許，東望洋山麓一間無門牌木屋內，有少婦林××正在元龍高臥之際，突有一男子自窗外躍進，企圖不軌。但驚動鄰近犬隻，於是吠將起來，少婦家人驚覺，即召警將之解送警署訊辦。

在山頂西人寓所
懷孕八月少婦墮樓
跌落草坪中身受重傷性命堪虞
據說夫妻不睦可能有感情糾紛

【本報訊】有一個懷孕八月的少婦，昨晨十時左右，自山頂馬己仙山峽道某號三樓墮下草地上。後由其夫陪乘十字車入醫院救治。截至昨晚發稿時止，據說傷勢仍然嚴重。

這個墮樓的婦人名叫毛笑×，二十二歲，與夫龐××及一子同住上址三樓工人房。這幢房子本來是歐籍人的公寓，龐××是公寓的西廚，兩週前徵得主人同意，攜帶眷屬同居。據說婦人入住後與夫時常不睦。

昨天，傷者的丈夫說是因爲妻子誤入歧途，所以出了慘事。他又說：昨晨事發時，他正在前樓工作，乍聽後樓一片呼救聲，才知道妻子從三樓後面的窗門墮落樓下。他慌忙飛奔落樓，將妻子抱起，見她身上流血不止，但口中還能講話。後來由警方召救傷車將她送入醫院。他們還有一個一歲多的小孩，因無母親照顧，送到山下由親戚代養。

另據傷者的弟弟、叔叔等透露說：毛笑×墮樓事件的近因如何，雖不敢確定，但她與丈夫及另一友人鐘×之間過去是起過糾紛的。論關係，龐××與毛笑×不可謂不密切，他們曾一道在灣仔峽道西人家中做過工，龐××當時又是毛笑×的夜學教師，而毛笑×的亡父也是龐××的朋友，所以他們在一九五四年八月正式舉行婚禮了，婚後，毛笑×產下一個男孩，就沒有出去工作，只在九龍仔娘家陪伴老母兼撫育孩子。丈夫一個星期回來一、兩次。

據說鐘×本來是一個鷄販，住在毛家左鄰，經常過毛家幫助毛母餵豬。又因爲獨身關係，就在毛家搭膳。今年四月間，毛母返鄉，家務交給毛笑×主持，鐘某在此搭食如故。據說有一天深夜，龐××自山頂返家，忽覺房門已易新鎖，舊匙不能啓，只得動手敲門，歷時頗久。

直至毛母從鄉間出來，龐××預先購備啤酒數瓶，請岳母、妻子及鐘×同飲。酒至半酣，龐××說自己能力薄弱，願將妻子無條件讓給他人，只不知大家意見如何。

其後，夫妻言歸於好，龐××並徵得僱主同意，把妻子、孩子接上山頂居住，至昨天突然發生墮樓事件。

•山頂墮樓的少婦•

駕車學車者須知
新訂交通規則部分公佈
先供參考實施時間未定
未滿十八歲者不能駕車

【本報訊】香港的交通規則，將全部重訂，已經草就的兩個規則：「車輛與道路交通（駕駛執照）規則」，和「車輛與道路交通（車輛註册與發牌）規則」，昨經憲報先行公佈供衆參考。實施期尚未定。

「車輛與道路交通（駕駛執照）規則」，規定汽車分下列幾種，公共車輛與的士、私家車及空車重量不逾卅五CWT的貨車、公共巴士及出租巴士、私家巴士、貨車、摩托腳踏車、電單車與三輪電單車、殘廢人運送車輛。

則例中規定：駕車牌照申請人如擬擔任職業司機，得由警務處簽令當指模，如已持有車牌者卸擔任職業司機，亦應將執照交警務處批註。

有下列情形者不准申請車牌：（一）申請時尚持有另一種有效的駕車牌。（二）經法庭下令取消駕車資格者。如不服警務處不發車牌的決定者，得向港督及行政局上訴。

則例規定：發給車牌之前，申請人必須經過考試及格，除非申請人能證明在申請前的三年內，申請人持有別國交通當局所發與類車輛駕駛執照者，警務處長亦得免予考事，逕行發給車牌。

駕車執照概不發給年齡未滿十八歲之人；申請的士、公共車輛、貨車車牌之人，必須已滿廿一歲，並曾持有車牌至少三年以上，巴士或空車重量在卅五CWT以上貨車駕駛人，體高不得低於五呎四吋。

學車要有教師陪同
教師領牌須有經歷

則例並規定考駕駛執照者除應熟悉道路規則外，並應由考牌的警官證明考試人符合下列條件：（一）自盡能在廿五碼外看得清楚有六個字母和號碼的汽車牌（戴眼鏡亦可），（二）能發動引擎，（三）能直線或轉彎行進，（四）能以適當的路線扒頭或穿越其他車輛行進的路線，（五）能向左轉或向右轉，（六）能在斜坡煞車後繼續行進，（七）在緊急時能停車，在平時停車能把車停止在道路適當的部位，（八）能開倒車並把車倒開入左側或右側的空隙，（九）用前進或後退排擋，把車面向相對的方向，（十）用手勢或指揮燈，在適當的時間與地點，清楚地指示車輛行進方向，（十一）考公共車輛駕駛牌者，尚須符合警務處長附加的其他條件。

關於學車臨時駕車執照，則例的第二附表規定了下列條件：（一）學車人須有持教車執照的教師一人陪同駕駛，（二）車內除教師及學車者本人外，不准搭載他人，（三）車上的手煞車及發火器，須設在教師容易控制的地方，（四）車前後應懸掛「學」字牌，（五）第一至第三條不適用於電單車及摩托腳踏車，（六）學車者只准在執照上註明的路線及時間內駕車，（七）臨時執照除經警務處長特許外，不得塗改。

學車執照持有人如第一次考車牌不及格，須至少再隔一個月之後才能申請第二次考車牌。

關於駕車教師執照，則例規定：申請考教車執照者，須持有同類車輛駕駛執照至少三年以上，申請費廿元。考試及格始發給教車執照。教師執照的條件有：（一）教車牌只限持牌人所持有的駕駛執照有效期內有效。（二）教師應遵守其學生所持學車執照中的一切條件。（三）教師應隨身帶有教師執照以備查驗。（四）執照不得塗改。（五）違例者得由警務處撤回或中止教師執照，或加以批註。

則例又規定：警務處如認爲執照持有人不適宜於駕駛該種車輛時，隨時得通知他在十四天後重新考試。如屆時不到或考試失敗，車牌得被吊銷。被吊銷者應在七十二小時內將執照繳還警務處。

明年公衆假期表

【本報訊】港府憲報昨公佈香港一九五七年公衆假期及學校假期表：

一月一日	星期二	一月份第一個週日
一月卅一日	星期四	農曆新年
二月一日	星期五	春節後第一個週日
四月十二日	星期五	英女皇壽辰
四月十九日	星期五	基督受難節
四月二十日	星期六	基督受難節
四月廿二日	星期一	復活節
六月十日	星期一	聖靈降臨節
七月一日	星期一	七月份第一個週日
八月五日	星期一	八月份第一個週一
八月三十日	星期五	八月份假期
九月九日	星期一	中秋節後一日假期
十月廿一日	星期一	十月份第三個週一
十一月十一日	星期一	歐戰和平紀念假期
十二月廿五日	星期三	聖誕節
十二月廿六日	星期四	聖誕節

學校假期 五月二十四日（星期五）英帝國節日

梁上君子猖獗
一住宅失萬元
賊攀水管而上撬窗而入
昨一天內發生竊案兩宗

【本報訊】九龍方面昨晨發生失竊案兩宗。其中以彌敦道七×八號二樓的一宗損失較大，金飾和現款合共達一萬元。據說竊匪是從樓下的水管攀登二樓的浴室，然後用「扛重器」將浴室鐵枝撬開，進屋後，再從窗口鑽入。竊匪得手後，可能是從天台逃走，因爲那裏還遺下一張毛毡，另外有銀包、名片等物。這間是九江街聯×行老闆陳某的住宅。

另一宗發生在塘尾道四十×號地下閣仔。被竊匪偷去金飾多件，約值二百多元。事主是該號地下木店老闆周某。

海塲資方已宣佈
小輪船員等加薪
醫院等工人盼早日公佈

【本報訊】據香港消息：海塲資方於今年五月初答覆工人加薪要求後，尚有拖船輪船、消防宿舍、醫院等部門工人的加薪辦法未公佈。後經這些部門工人和海塲職工會不斷的交涉，資方於前日將輪船及小輪（包括拖輪）之船員新工資率公佈，至於宿舍消防醫院等部門仍未公佈。

上述部門工人於前、昨兩日曾經開會，工人一致表示此次獲得加薪全靠工人團結力量，工會努力爭取得來的，對於未公佈加薪部門，工人盼資方早日公佈。

民間藝術義演節目
麗的呼聲分批廣播
首次在廿六晚九時至十時

【本報訊】中國民間藝術團本週初在璇宮戲院慈善義演時演出的精采新節目，「麗的呼聲」曾經錄音。據悉：錄音節目將分批廣播，首次定下星期四（廿六）晚九時至十時播出，聽衆可屆時收聽。

教育子弟人人有關
學校拆遷值得注意
教育界人士呼籲社會各界重視
並盼當局採取措施以保護學校

【本報訊】最近接連發生的業主收回校舍拆建以致學校停辦事件，教育界人士紛紛發表意見，他們指出：如果這種情況發展下去，學生有隨時失學的可能；教員有隨時失業的危險。因此他們希望本港有關當局，採取具體措施，保護學校免受拆遷威脅。

西區某中學校長說：最近好幾間私校遭到拆遷，有些雖然找到新校舍，有些被迫停辦，但要付出比舊址多至數倍的房租的大筆修葺費。而學額卻受到新校舍條件的限制而大大減少。這個問題應該引起教育當局和社會人士的重視。

他希望教育當局，爲了公衆教育的利益，和有關部門共同設法消除這種人爲的對學校的威脅。希望在租務法例裏，增加保護學校免受拆遷的具體條款。

九龍某中學校長說：「我校分校校舍，去年曾被迫遷。雖然中途改變學制，勉強維持下去，但當時的交涉，不知費了多少力量。」他希望教育當局對如何防止學校被迫遷事件的再度發生，亦應與有關方面擬出具體辦法，這樣才能使辦學者安心辦學，教員安心教書，學生安心學習。

私立中文學校聯會一位理事說：我在香港教育界服務已有二十多年了，我自己也辦了一間私校，迄今也有一、二十年。就我所知，香港私校在數量上佔有很大的比重，但是今天在私校中，除了少數規模大、校址適中、校租廉宜或自建有校舍外，絕大部分規模較小的私校處境都很困難，有些私校甚至付不起教職員的起碼生活費及校舍房租。一旦遇到拆遷，可以斷言，絕大部分是無力覓得新址繼續辦下去的。如果教育當局不給予私校的支持和幫助，這類的私校將有陷於消滅的危險，同時也造成更多的人的失學和失業。

來華研究計劃經濟
印高級官員將過港
印糧食農業副部長亦率團來華
廿七日過港赴穗考察我國農業

【本報訊】印度駐港專員公署消息：印度政府計劃委員會高級官員七人，定本月二十三日下午一時乘印航機抵港，翌日轉往廣州。他們將在中國研究計劃經濟問題。

又：以印度糧食農業部副部長爲首的考察團員五人，定七月二十七日下午一時乘印航機抵港，翌日轉赴廣州。他們將考察中國農業。

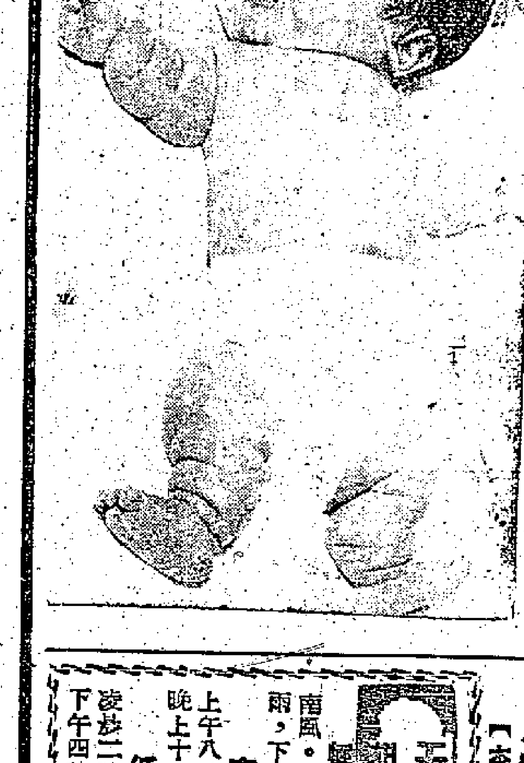
怪嬰訪問記
短手又短脚 體肢不相稱
家貧難養育 慈母缺信心

【本報訊】銅鑼灣東華東院產房，兩天前有一孕婦產下一個短手縮脚的怪嬰。這個怪嬰是女的，產前一切都正常，生產出來體重也不小，出生那天上磅，有五磅一安士，經「縮水」後，現在也有四磅十四安士。一束深棕色的頭髮，一雙大大的黑眼睛，鼻子稍扁平，頭部沒有什麼怪的。可是，她的一雙手臂縮得短短的，從頸項到手指末端，全長僅得三吋半，每隻手臂都像藕節，共分四截，的確小，只有一吋長，約八分闊。她的小手掌攤開活像小猴子的掌，這她的五指都照比例變小了。再看怪嬰的雙腿，也短得驚人，護士從她的臀部用軟尺度至脚躁，長不過三吋五分，將她的脚伸直來度，每隻才得四吋半長。她的身與頭倒長得合普通嬰兒的標準尺碼，因爲她的四肢發育畸形了，所以她的全身高度只有十五吋，比正常初生的嬰兒身高十八吋至廿一吋的標準數目短了三吋之多。

怪嬰出世三天了，她的母親還沒有和她命名。她的母親叫做梁卿，廿八歲；父親叫鄧利，是一個街道的清潔工人。她還有一個哥哥，比她大五歲，由於她生來那個怪模樣，她的母親很擔心地對人說：「我不要她了，留她在這裏吧。」梁卿今天上午並且向護士請求出院，護士也勸她：「你的孩子，呼吸不大好，現在還要睡在氧氣箱裏，怎麼可以出院呢？你要出也得等她好一點才好。」

梁卿產後，精神很好，她的個子……高適……五吋的人，她的嬰乳的乳汁很豐滿。因爲怪嬰睡在氧氣箱裏不能餵乳太久，她還未給孩子餵過奶，怪嬰每天就要吃奶粉充飢。

梁卿爲什麼急於出院去？她很率直說：「回去要燒飯的，家裏沒有閒人。」怪嬰的家庭收入不多，她父親月薪得百多元，要養四口子，那時怪嬰還沒有出世。現在多了她，又是不正常的樣子，她的母親就提不起信心養她了。她常說：「我不帶她回家了。」可是做父親的前天來院探望母女兩人，他還說要養她。東院院長昨天巡院時表示，她很正常，可以活下去的。



窮苦老工人
厭世吃滴露

【本報訊】五十歲老翁戴球，向在牛奶公司擠牛奶。昨日下午一時，突服滴露自殺，被送醫院洗胃後，經告無礙。

戴球家有一妻六個子女。他每月收入二百多元，一家大小住在域多利道公司工人宿舍。據說：他每月都入不敷出，欠下人家一些錢，日來愁眉苦臉，昨日突萌短見。

第二街火燭
及時被撲滅

【本報訊】西營盤第二街八十號二樓策成餅帶廠，昨日下午三時許失火，消防局派出兩個救火車將火撲熄，起火處是廚房，只燒掉一些木板，損失不重。

天文
輕和或中和西南風。雲黯，有驟雨，下午有時晴。
高潮 上午八時五十一分 晚上十一時十五分
低潮 凌晨二時正 下午四時廿九分

泰山牌
香煙

香醇可口
廿枝每包四毫

公私合營廣州冷凍廠發付股票及籌建期間利息通知：
依照本廠董事會第三次會議決定，自七月廿日開始換發正式股票及清發籌建期間全部應付私股投資利息，希各轉業商號原經理（或負責人）到廠具領轉發給原企業股東，除另函知各股東外，特登報通知希各股東查照。

請購用
香夾濃 815 牌咖啡
選用上等摩卡咖啡豆配製•保証色香味俱佳！
華昌有限公司出品

香港彙記報社承銷
北京人民日報 每月港幣六元
天津大公報 每月港幣四元二角
北京光明日報 每月港幣四元二角
外埠另加郵費
歡迎訂閱 專人派送 快捷妥當
地址：干諾道中一二三號 電話：三七二二三號

祥泰行有限公司

福建中學招生
班級：初中、小學各級男女生
考試：中學各級八月一日上午九時 小學各級於七月廿二日上午九時
報名：即日開始（學生不分省籍）
收費：初中廿元 高小十五元 初小十二元
特點：用普通話教學
校址：大道西五八〇號四樓
電話：三二五八九
校長 薛滔

培僑中學招生
班額：擴充班額招收高、初中、小學各級新生及轉學生
報名處：（一）本校（二）德輔道中商務印書館
考期：七月廿五日上午九時正
校址：跑馬地布律活道六號
電話：七〇八三七、七〇八三八
膳宿俱備
校長 杜伯奎

立案 澤章函授專科學校 •招生•
級別：高中一、初中一、二、三
入學資格：相當程度升中班者，不限年齡
特點：本校函授講義，詳明易懂，好教師悉心輔導，保證學好各科功課。
開學日期：八月一日（即日開始報名）
校址：港大道東大戲院右側春園街鳳台二號（由香港上）
電話：七八零六零號。（章程備索）
校長 陳振華

和新中國做成生意 奧商簽約千萬美元

奧工商業代表團團長過港談稱

【本報訊】最近在新中國順利完成貿易商談的奧國工商業代表團團長法蘭克·哈斯運加博士過港時說：他們已和中國的進出口機構「建立了很有希望的貿易關係」。

哈斯運加博士說：奧國工商業代表們此次在中國商談時，已簽訂了好些合同，其中奧國方面購入的有大豆、蝦類等，中國方面購入的有光學儀器、測量儀器、電器設備以及肥田粉等，其中肥田粉一項價值約三、四百萬美元。此次商談中簽訂合同的總值約在一千萬至一千五百萬美元之間。

他又說：這些合同執行期限相當長，有些是現在立即付貨的，有些是在中國的第二個五年計劃期間內交貨的。

哈斯運加博士是維也納奈雪爾特光學儀器公司的代表，該代表團全體共二十五人，除約·史特靈、約·香爾斯坦、奧勃馬耶等三人係和哈斯運加一道過港外，其餘團員有的已先離開中國，有的則取道蘇聯返奧。

七間樓宇獲准拆建

其中包括荔枝角道一連六間屋 住客補償費最少者只得四百元

【本報訊】港九兩地又有七間樓宇獲港府批准豁免再受租例約束。此為九龍荔枝角道三五五號、三五七號、三五九號、三六一號、三六三號及三六五號，與渣甸街六十四號。

據憲報公佈稱：港督會同行政局履行業主與住客條例所賦予之權力，頒佈一九五六年業主與住客條例（豁免）法令第三十五號及三十六號，即聲明上述荔枝角道六間樓宇及渣甸街一間樓宇，免再受租例約束。關於荔枝角道樓宇改建，須於三個月內開始，開工後，十五個月內完竣。住客領回之補償費，最少者四百元，最多為二千四百元，另有若干住客，按前與業主所協定之條件辦理。至渣甸街六十四號，須於三個月內開始改建，開工後八個月內完竣，業主須向地下住客合記，按所定之條件，將新樓地下及閣仔，租回住客，為期十年。

筲箕灣街坊福利會 七屆新員廿五就職

晚上舉行坊衆聯歡宴會

【本報訊】筲箕灣街坊福利會定本月廿五日（星期三）下午六時十五分，假座太古船塢華人福利會禮堂舉行第七屆理監事就職暨義校第三屆高小畢業典禮，請社會局局長乾達爾頒發選任書及獎狀，並請太古船塢經理卑路之夫人頒發畢業證書及獎品，是日下午五時半至七時半設雞尾酒會聯叙，晚間假新新酒家舉行坊衆聯歡宴會，該會已柬邀各界人士蒞臨觀禮。

該會新任理事長張錦添，副理事長方樹泉、溫興。監事長梁孟齊，副監事長薛錦廷。

聖士提反女校舊生 新員就職餐舞聯歡

葉秀英溫佩英擔任會長

【本報訊】聖士提反女校舊生會昨晚八時，假座半島酒店舉行餐舞聯歡會暨新舊職員交接禮，並為該會義學籌募經費，發出一元幸運獎券，昨晚開獎，由郭贊夫人主持，並有精彩遊藝節目助興，到有各界嘉賓、校友等三百餘人。

大會儀式於九時開始，全體唱校歌，舊任會長李黃玉梅致開會詞，並報告一年來會務概況，李曹秀琴介紹新職員，並宣佈就職，隨由新任會長葉秀英致詞，禮成後舉行舞會，其間有兩項精彩之遊藝節目，由名歌唱家費明儀小姐獨唱名曲，同學鄧佩卿小姐表演「啞子背瘋」，均極精采，四座掌聲不絕。十一時許，一元幸運獎券開彩，頭獎電唱機一具，二獎電風扇一具，三獎銀鑲水晶酒瓶一套，抽獎完畢後，繼續舞會。

該會新職員名單如下：會長葉秀英，副會長溫佩英，司庫劉燕瓊，英文書記曹秀琴，中文書記胡紫雲，教育參宗愛，交際會惠頤、羅羽素、姚燈紅、瑞鏗黃玉梅，委員陳淑媛、陳應桃、傅惠芳、劉玉芝、李蘊碧、羅美卿、麥少芬、馬金瓊、莫榮貞、伍奇貞、唐婉貞、曹麗姬、王文馨、余榮馨等。

山洪滾滾來 食水增六千萬加侖

【本報訊】港府新聞處消息：截至昨晨八時止的廿四小時內，本港各水塘共增加存水六千一百萬加侖，昨晨存水量為三千廿六億三千萬加侖。前日耗水量為三千五百萬加侖，從溪流及引水道獲得之水量為九千六百萬加侖。

水務局前日在大潭方面所紀錄之雨量為零點四二吋，香港仔零點一七吋，薄扶林零點七吋，城門零點五五吋。

戲劇展覽

報名日期 月底截止

【本報訊】中華基督教青年會主辦、該會劇藝社主理的第二屆「香港學校及業餘劇團戲劇展覽」，日前公佈參展辦法後，學校社團去函該會詢問者衆，醞釀參加的單位，已達六、七個之多。報名日期，擬定於本月底止截。

據該會劇藝社當事人表示：「劇展」之舉辦，旨在展開香港劇運，努力社會教育，實具有積極性意義。去年首屆，因屬創見，故參加單位稍欠踴躍，但自首屆推行，已獲得盈萬觀衆數字，使每一關心是項工作之社會人士，倍具信心，而社會人士之對於話劇藝術，亦復得新印象，所以，在籌辦第二屆之消息公佈後，各方面反應熱烈，乃一種自然之表現。

該社有現成舞台燈光全套，佈景成堂，如有願意參加「劇展」而缺乏或不足演劇器材應用之學校或社團，可逕函該社接洽協助，分文不取。

女子公寓 兩院即將聯映

【本報訊】長城公司出品的國語片「女子公寓」，將在「天仙配」映期之後，在國泰、域多利兩院聯映。

影片故事是通過一家女子公寓的住客，表現了此地幾種女子的遭遇。演員有久違了觀衆的石慧，還有張錚、謝秋霞、樂蒂、馮琳等。

伊人恤慶七周年 酬謝顧客大贈送

「伊人」免燙恤中區門市部七周年紀念，舉行大贈送酬謝顧客，買西褲送恤衫，贈品極夥甚多，計有短袖恤、夏恤、女裝恤及童恤、童夏恤等。

犬隻打針可免費 沙田下週一開始

【本報訊】港府署理農林漁業管理處處長發表公告稱：由本月廿三日（星期一）起，新界沙田鄉事委員會會所將開始辦理犬隻領牌及注射防預瘋狗症針藥事宜。

該處之犬隻領牌及注射站，逢星期一及星期三由上午九時半至中午十二時半辦公。該處免費為犬隻打針，惟領牌須收費二元，牌費可在該處繳納。

赴英留學獎學金 九月底前可申請

【本報訊】港府新聞處消息：中英獎學信託基金現有若干名獎學金，贈與現在香港居住有資格在英國學習有關學科的中國人士。

此等獎學金，通常以一年為期。不論男女，其年齡在二十七歲以上，在專業或一般專業上有一定之資格與經驗，曾在被認可之機構擔任負責之職務通常不少過五年，現在從事渠等希望學習之部門，並打算將來返港後繼續從事者，均可申請。

學習或研究下列各科之一九五七至五八年度獎學金，現已開始接受申請：醫學，外科手術，產科及婦科或其中任何特別部門。（醫士學——醫院及公共衛生證士學、護士行政及教授等甚多部門之深造訓練或專修科。）助產學——訓練、教授及考察，其他輔助醫學。科學及教育。

獎學金係包括前往英國及回港之旅費、生活費、零用費及一年之學費，衣服費則不發給。

如申請人或其擔保人能在英國負擔部分費用，代替獎學金所包括之全部費用者，基金信託會亦將考慮給予獎學金。凡欲申請獎學金者，須親到告羅士打大廈二樓英國文化委員會領取章程及申請書表格，表格填妥後，須於本年九月三十日以前，送回英國文化委員會。

鐵路局方便學生 下月起再發月票

【本報訊】暑假期內仍有不少新界學生來港九各校讀夏令補習班，香港鐵路局為便利學生來港補習起見，特於下月起，發售一個月半價學生月票，價格照普通車票半價。

澳工人康樂館 明晚行開幕禮

【本報訊】澳門消息：澳門工人康樂館將於明日下午八時半舉行開幕典禮，並設雞尾酒會招待。該館已柬請各社會名流、文化界、體育界人士以及各社團、工會代表參加。據悉：工人康樂館內設有文娛室、中樂室、健身室、茶水部、服務部、乒乓球室、圖書室、禮堂、劇場、會議室、辦公室等。

郵票展覽 今晚舉行

【本報訊】香港中國郵學會，定今晚七時起，在干諾道中三十四號三樓會所，舉行本年度各國發行郵票郵遞展覽，歡迎各界愛好集郵人士參加。

西區婦女會新職員 廿五日舉行就任禮

【本報訊】西區婦女福利會第二屆執行委員新職員業已全部選出，前任保良局首總理何奕璋出任本屆主席，沈黃妙瓊及彭張翠華分任副主席。該會定於本月廿五日（星期三）下午四時假中國酒家舉行交代及新任職典禮，由社會局長乾達爾夫人主持監誓。並設茶會招待來賓。該會又定於是晚七時舉行同人聯歡聚餐。敬邀會員、親屬參加，屆時有遊藝音樂歌唱助興。

各街坊派發贈米

【本報訊】港九各區街坊會定期派米與所屬義校學生及區內清貧學童。

中區街坊會昨日下午在會所派發，到會領取者約二百餘人，每人約領米五磅。未領者限於廿七日以前領取。

尖沙咀街坊會定今日上午十時在會所派發贈米三千四百磅。所屬義校學生每人十磅，區內貧童則須領米四磅。

紅磡街坊會今日上午在會所派發贈米一萬磅，辦法同上。

何文田街坊會今派發贈米，廿三日開始派發，數額為三千一百磅。

灣仔街坊會定明日派發贈米七千九百磅，該會義學夜校學生每人廿磅。

四日晚九時在會所派發贈米四千八百磅，義校學生每人廿磅。

京士柏街坊會定廿四日上午十時在會所派發贈米四千五百磅，所屬義校學生每人十磅，區內貧童須憑證領取。

街頭巷尾 請領稿費

玉、伯川、世光、金科、不假、事竟成、如冰、B仔、西環客等先生：請來本報門市部領取「街頭巷尾」稿費。本欄稿費逢三日、十八日發放。希望讀者多多惠稿，寄本報港聞版。

歡迎讀者投稿

八和籌得福利款 理事將商討用度

【本報訊】香港八和會館伶人一連三晚假利舞台戲院大會串，籌募會務福利經費，連夕滿座，據該會主席新馬師曾稱：此次獲各方支持贊助，大家通力合作，預計成績可獲三萬餘元，將於短期內召開理監事會議，決定該項應用事宜。

乘人不覺偷手錶 熟睡街邊要當心

【本報訊】睡街邊者要提防被人摸竊。昨日九龍裁判署審訊一宗「睡街」失竊案，竊匪活動的範圍是九龍城衙前圍道、打鼓嶺道附近一帶，因該處一帶夜後常有附近居民在街邊睡覺。

昨晨被控者為周勤河，住九龍城寨木屋，被告承認十項偷竊罪名。

據控方指出：六、七月份內，衙前圍道、打鼓嶺道居民睡街邊，熟睡後手錶被人除去，直至最近（七月九日）一男子名丘中元，竊案後被截，被告落網。結果法官判被告入獄三年，出獄後仍受警方監視行為兩年。

社團動態

保良局育嬰班畢業 銀行華員今天遊河

▲保良局定今天下午三時在局內禮堂舉行育嬰訓練班第一屆畢業典禮，請華民政務司[illegible]主持。又：該局之[illegible]及宿舍四層新廈，定於廿七日下午五時舉行奠基典禮，請華民政務司[illegible]主持。

▲香港銀行華員遊樂會定今天下午二時在統一碼頭乘專輪出發游水灣，舉行遊河會，並有音樂歌唱及抽獎助興。

中婦會三義校結業 何文田義學將頒獎

▲九龍何文田街坊福利會義學定廿三日上午舉行本學期結業頒獎禮，由該會理事長黃三奇主持。

▲中國婦女會所屬港九三間義學分別定期舉行本學年結業及畢業禮。（一）九龍義校定今天下午五時舉行，由校長陳鳳儀夫人主持，請該會執委主席陸雲鳳夫人頒獎。（二）灣仔義校定今天下午七時舉行，由校長黃純宜夫人主持及頒獎。（三）筲箕灣義校識字班，定本月廿七日上午十一時舉行，由校長何世華夫人主持，請章碧貽小姐頒獎。三校均定由八月一日起至月底止招收新生及舊生註冊，九月一日開課及分別舉行新生入學試。

廖氏宗親聘請顧問 中醫公會明起贈診

▲廖氏宗親總會，聘瑞初、廖壽長、謝飛、桂昌、任永達為名譽顧問，廖俠任名譽顧問。

▲港九中醫師公會、港九中藥同業合辦贈醫贈診，定明天正午十二時行揭幕禮，下午一時開診。

假期服務站

七月廿一日（星期六）

港府各機關、銀行、洋行、商行、社團及醫務診療機構下午停止辦公。

巴士下午增車：㊀9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊁九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車：加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

天星小輪延長行船時間：香港尾班凌晨2時半開，尖沙咀尾班凌晨2時15分開。

油蔴地小輪離島線增班：（1）往長洲一班：下午4時，返香港一班：下午6時15分。（2）往大澳一班：上午8時。返香港一班：下午5時。

七月廿二日（星期日）

港府各機關、銀行、洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

海事處：港務局、洋船出入口領證處、船務部：上午9時至11時辦公。

巴士增車：㊀9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊁九龍16號C線（佐敦道碼頭至背山），背山尾班8時08分開。㊂九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車：加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

油蔴地小輪離島線增班：（1）往長洲四班：㊀晨8時55分。㊁中午12時，㊂下午12時15分，㊃下午4時。返香港四班：㊀上午10時20分，㊁下午1時30分，㊂2時30分，㊃下午6時15分。（2）往梅窩五班：㊀上午8時15分，㊁上午9時10分，㊂上午10時15分，㊃下午12時15分，㊄下午3時15分。返香港五班：㊀上午9時30分，㊁上午10時30分，㊂下午4時，㊃下午5時，㊄下午6時30分。（3）往坪洲一班：下午12時15分。（4）往大澳一班：上午8時。返香港一班：下午5時。（5）大埔滘開塔門由平日晨6時45分改至晨7時45分。塔門返大埔滘由平日晨8時30分改至晨9時30分。

港澳線客輪：德星輪澳開下午5時。

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞；國、潮語新聞及特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。十一時卅分：時代曲。十一時卅五分：長篇粵曲。十二時報時。十二時卅分：天氣報告；京曲，坐宮（顧正秋唱）。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵、國、潮語報告新聞及特別報告。二時：粵曲。二時四十五分：轉播環島四十英里競步比賽在政府球場出發情形。三時十五分：京曲，宇宙鋒（梅蘭芳、姜妙香等合唱）。四時零五分：時代曲。四時卅分：潮州曲。五時十分：長篇粵曲。

晚上 六時：報時；粵、國、潮語報告新聞及特別報告。六時卅分：演講，英國電影事業。七時：京曲，（一）三娘教子（梅蘭芳唱），（二）鎖五龍（金少山唱）。七時十五分：特備廣播劇，「深閨夢裡」。八時：報時；天氣報告；報道環島比賽中途情形。八時十分：點唱節目「敬侯近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：續播「敬侯近安」點唱節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：每週實地錄音特寫節目。十時十五分：時代曲。十時卅分：特備南音節目，「慕雲太子走國」。十一時：歐西電影歌曲。十一時卅分：報道環島比賽中途情形。十一時四十分：天氣報告；明日節目預告；唱片節目。約一時卅分：轉播環島競步比賽第一截賽者抵達終點情形。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂；八時：新聞；八時十分：搖擺樂；九時暫停。十二時卅分：音樂；一時十五分：新聞；一時卅分：午餐音樂；二時：點唱；二時十五分：環島競走錄音；三時十五分：故事；三時四十五分：軍人選曲；四時十五分：百老匯歌舞劇選曲；四時四十五分：墨西哥音樂；五時：音樂。

晚上 六時：軍隊點唱；七時：夏威夷之夜；七時卅分：報道環島比賽特別節目；八時：新聞；八時十五分：音樂家介紹；九時：歌唱；九時卅分：劇場回聲；十時：流行古典曲；十時卅分：跳舞音樂；十一時十五分：英國體育消息；一時：環島競走錄話。（完）

名不虛傳 越映越旺 連滿九天 第十天映

國泰 域多利

國泰星期日加開十二時半場 一九五六年四華東曲會
劇本 導演 音樂 演出 獎
賣身葬父 七姐下凡求婚 土地山神撮合 槐蔭樹下成親

天仙配

預售門票 用停券廳

國泰 域多利 今日起

金陵 國民 金華 新舞台 好世界 國際

最後今天 未看速看

黃飛鴻沙面伏神犬

關德興 曹達華 任燕 石堅 主演 新加好萬神值演彩犬三出參

中央 環球 光明 明聲 皇宮

最後今天 紅綠日報任連年著原小說改編 從速看第四天

苦戀 斷腸橋

今大陸公司獻映 大都城
特藝七彩 賭博士 片上中文

今早場 孔明 三氣周瑜

大華 今天放映
霸王 巨打 鄭郎 雷霆
霸王碟 黑碳 相拼 磋，吃 文中上片

今天早場映 劇盜伏屍記

九龍 今天大陸公司獻映
七彩 溫柔陷阱 片上中文

百樂門 即日獻映
全新印本 義薄雲天

十二點半早場 莊周蝴蝶夢
下期 不朽影壇 蝴蝶夢

太平 大觀 北河 新華 油麻地 金星 龍城

今天七院盛大聯映

桂枝告狀

任劍輝 鄧碧雲 鄭碧影 歐陽儉 林妹妹 任冰兒 羅劍虹 主演
監製 林蔡 製片 李壽祺 撰曲 羅寶生 導演 陳皮

歌曲動聽 故事動人

任劍輝、羅劍郎、李香凝、鄧碧雲 主演

高陞 大觀 （電話）27139 二電影 起碼

金陵 國民 金華 好世界 新舞台 國際

明天映

黃飛鴻怒吞十二獅

律經天姐壽姑爺

梅娘

中央 環球 光明 明聲 皇宮 龍城

明天獻映

黃飛鴻橫掃小北江

關德興 陳露薇 曹達華 任燕 石堅 呂紫紅

狂滿

今天四場聯映

李麗華 張揚 徐訏 主演 原著

鬼戀

京華 今天繼續獻映

海空血戰

東方 昨早滿今續映

五嶽雙雄 新藝綜合

樂聲 今天盛大獻映

情海遺恨 美國影印 片上中文

THE REVOLT OF MAMIE STOVER

紐約 大世界 即日繼續聯映

萬劫哀鴻

A TOWN LIKE ALICE

幕字文中上片

豪華 快樂 今天特別選映

新三劍俠

全新七彩印本 片上中文

娛樂 平安 今天隆重獻映恐怖片王

蜘蛛精

TARANTULA

皇后 平安 今天仍映

兩院明天五場

原野奇觀

和路迪斯尼傑作

THE VANISHING PRAIRIE

特藝七彩·片上中文字幕

有獎填字遊戲
贈送國產皮革製品

頭獎：一名，贈12吋國產華生風扇一座，28吋軟蓋皮箱一個，刷子全套（包括衣、鞋、頭三種刷）皮帶一條。

二獎：一名，贈22吋航空皮箱一個，男或女皮鞋一雙，皮帶一條，著名石灣陶器魯迅像一個。

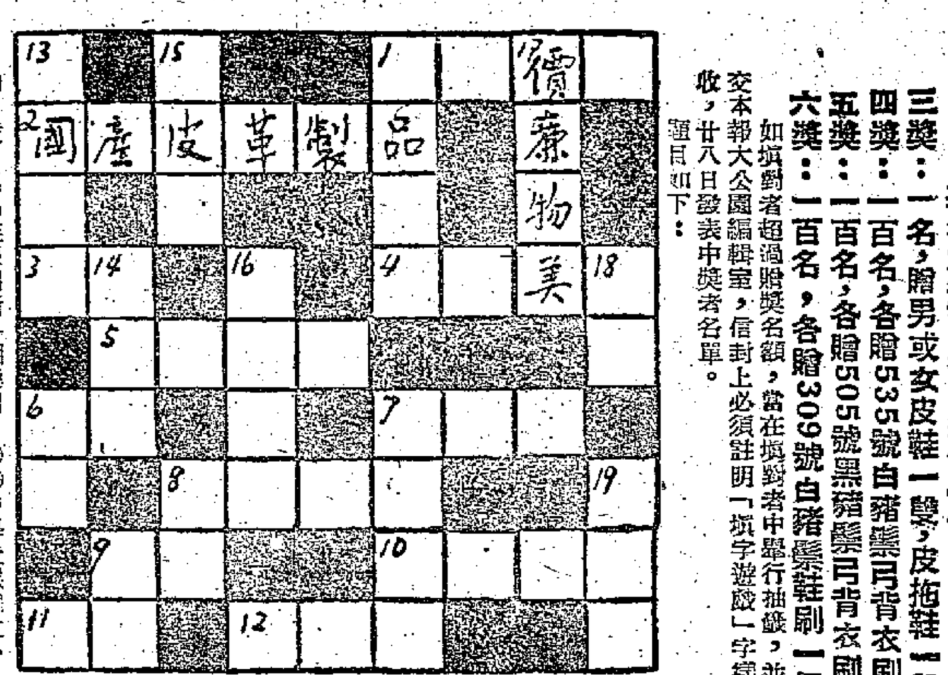
三獎：一名，贈男或女皮鞋一雙，皮拖鞋一雙，刷子三個，皮帶一條。

四獎：一百名，各贈535號白豬鬃弓背衣刷一個，國產紅燒牛肉一罐。

五獎：一百名，各贈505號黑豬鬃弓背衣刷一個，國產清湯鰻子一罐。

六獎：一百名，各贈309號白豬鬃鞋刷一個。

如填對者超過贈獎名額，當在填對者中舉行抽籤，並以抽籤決定中獎名次。答案請寄交本報大公園編輯室，信封上必須註明「填字遊戲」字樣。來件於本月廿四日下午八時截收，廿八日發表中獎者名單。題目如下：



姓名：
地址：

提示：

橫：㈠商場用語，即東西不是假的，而售賣的價錢並無虛討；㈡「國產皮革製品」；㈢對客人來訪表示高興；㈣成語，風和日麗，鳥語花香的時候；㈤成語，招待得非常週到，令客人有如回到自己家裏那麼舒服；㈥即酒店；㈦良馬也；㈧成語，稱譽人家教導子女有辦法的意思；㈨對出家人的客氣稱呼，又指在藝術上有卓越成就，堪爲當世典範的人；⑩新中國發展各種劇種的一句口號，與「推陳出新」相連用；⑪中學校課程之一，研究地球表面自然現象與關於人生種種現象的科學。⑫京劇戲名，爲孔明失街亭後設謀退了司馬懿大兵的故事。

直：㈠商場用語，指所售的東西非常好的意思；㈥我國東北遼東半島的一個軍港；㈦成語，指想盡了辦法的意思；㈧即學校的先生；㈨雲南一地名，以產石著名；⑬成語，形容國家遇到了盛事，全國人民熱烈重視的意思；⑭接待客人的地方；⑮美國等國外交機關正式發表的一種文件；⑯成語，常與「動若脫兎」相連用；⑰「價廉物美」；⑱我國大鎮之一，在江西，生產瓷器著名；⑲祖國第一汽車廠最近出廠的一種貨車牌子。

小孩子的暑期

余宣

羊城寄簡

××：

孩子們開始度暑假了。他們剛期考，廣州市所有的電影院就把暑假優待學生的辦法張掛出來了。在整個暑假期間，他們看電影都可以享到五折或六折的優待。

可是孩子們的願望大着哩。阿仔就說過，天氣老熱的，誰還能天天看電影？要我暑假光看電影才不幹呀！口氣倒不小呀！

本來嘛，從學校到社會，那一個不爲這些孩班人能夠愉快地度暑假提供了一切良好的條件呢。他們是滿可以提出他們的願望的。他們的老師爲使他們愉快地度過假期而安排了許多節目，隨着成績手册帶回來的就是一張暑假活動表，上面排有放映幻燈、參觀展覽、旅行野餐的時間。但這只不過是他們全校性的節目，他們各班的，少先隊各中隊、小隊的節目，還未包括在內呢。

老師的擔心

剛考完期考那天下午，阿仔的老師滿頭大汗地來訪我，當她看見阿仔好好的坐在家裏，才如釋重負地出了一口長氣。你知道這是什麼緣故嗎？原來當天上午，她就有意地跟班裏面幾個活躍分子閒談，想了解一下他們會不會趁考完試去活動一下。果然不出所料，孩子們說他們正準備下午去越秀游泳場游泳。她問他們：「有大人帶你們去嗎？」孩子們答道：「不，我們自己會去。」這却使她擔心了，這樣小的孩子沒有大人帶領還行嗎？她給他們講游水可能發生的危險，勸他們不要單獨去游泳，答應過幾天學校展開活動以後，老師再帶他們去。孩子們雖然答應了，可是她仍然不放心，吃過午飯就趕着逐家去拜訪。

兩種心理

我說她太細心了，那一個家長會放自己這樣小的兒女單獨去游泳呢？她說就有這樣的家長，她們相信自己孩子能夠照顧自己，她們相信在這個社會不會出岔子，她們說游泳場還有救生員，上了十歲的孩子也已經懂得危險了。可是也有另外一種家長，爲了怕孩子發生危險，根本禁止他們到游泳場去。這兩種態度她都不同意。太過放任自流和只知嚴加管束都不是今天她們教育兒童的正確方針。她勸我還是多帶他們去游泳，游泳是一種很好的運動，只要不讓他們在沒有大人看顧的情況下就行。爲了不使孩子掃興，他們班第二天就組織了一小隊到西郊去游泳，由老師和輔導員帶領。

少年夏令營

這一次阿仔倒沒有參加，因爲他要排練話劇，準備在學校那天公演。這個節目是他們在慶祝「六一」兒童節時曾經演出，並且得到好評的。他說假期還很長，游泳有的是機會。

昨晚他回校看完幻燈回來對我說：老師問我願不願意派他到少年夏令營去。他說那兒有許多體育活動，每天都可以游泳。我應許了，我問他：「是不是成績好才能參加的？」他說：「鄭國光就沒有被選上，老師說他身體不壯；王少文倒選上了，他的成績就沒有鄭國光好。」可見老師是考慮問題的，既要照顧他們個性和喜好，又要照顧他們的身體健康。

那是秘密

老師告訴我，她們班要成立一個小圖書館，讓同學們在暑假裏可以看到一些有益的圖書，要請幾個同學回校輪流做小管理員，阿仔又去要求讓他當管理員了，這真是個活動分子，什麼都不放過。可是這一次老師沒有答應他的要求，她說阿仔活動夠多的了，家裏也不缺乏閱讀的環境，這個管理員還是讓給鄭國光和一些在家裏缺少學習條件的同學吧。

前天，他被派做班的代表去參加高年級的畢業典禮，他說他們天真像作客，畢業班的哥哥姐姐們熱情的招待他們，每人還分到了一包糖菓，帶回來請我和阿女的客。我忘了告訴你，阿女也並不寂寞，她們等考完試就露營去。她們是不肯讓暑假白白度過的。我問她們還有什麼節目，她說這是秘密，到時我自然會看到。那末，我到時再告訴你罷。（七月十一日・廣州）

頭輪影評

萬劫哀鴻

刻劃戰爭的殘酷，很是感人。

本片刻劃了戰爭的殘酷，人們對和平的熱望，非常感人。從戰後的和平生活勾引起珍那一段在馬來亞的可怕回憶，她回到吉隆坡去替馬來亞人建一口井以爲報答他們在戰時的照顧。在那裏，青年男女們載歌載舞地描寫和平生活的愉快，但願從此嗅不到戰爭的腥味。

故事從珍的沉思裏展開來，馬來亞陷落後英國婦孺們受盡了不少災難，她們捱餓，她們患病，她們走遍了馬來亞找不到收容和救濟，日本軍隊殘酷地把她們像一個皮球似地踢來踢去，死了大人又死了小孩，然而大家終於支撑了下來。

本片把戰爭的災害描繪得非常深刻，它指出了一個事實，受難的並不只是英國婦孺，日本軍士兵也被戰爭害了，他們離鄉別井，拋妻棄子，得到的是戰死異域。那個押送的軍曹，他從討厭她們轉爲憐憫她們，其實他自己也是受盡苦楚的，所以，她們也終於覺得他也是一個戰爭的受難者，當他死去時，珍把他的嬰兒的照片讓他緊握着放在胸前，一種强烈的人類互愛透出銀幕來。

祖和珍的愛情從患難裏展開，非常眞摯而情堅，當後來兩個人在澳洲的愛麗斯城相會時，那種又愉快又傷感的表現引起了觀衆的共鳴。

本片把人類反抗殘暴的意志似乎描寫得不夠。只是凄慘地說明怎樣受苦。我想，也應該說說馬來亞人怎樣英勇抗日的事蹟。（樹）

鬼戀

影片的五分之四，是描寫一個女人扮鬼的情形。

在這部影片中，李麗華是以女鬼的姿態出現的。

她的幽居扮鬼，因爲想忘却一段傷心事。故事背景是日本人侵佔上海時期。李麗華有個心愛的人，他是個大特務，後來被日本特務打死。李麗華在傷心之餘，乃隱居在一個古老大屋裏，扮成一個女鬼一樣，一個人過着鬼一般的陰森的生活。有一天晚上，在月冷霧重，夜霧迷漫之際，她在近郊的森林邊緣，遇到一位青年作家。他們相談甚歡，女的自稱是鬼，男的將信將疑，他們約在下個月圓夜，再在此地相會。此後，他們常常於晚間會面，到天亮時女的就要男的離開，因爲鬼不能在日間出現。他們有時在晚間去夜總會玩，但女的常常在玩到熱鬧時急急離去。男的終於痛苦地愛上這個人鬼不分的女人了。這個青年由於心理煩悶，日常酗酒，終於病倒。女的知他爲她而病，終於訴出心事，明言扮鬼苦衷，說明內心矛盾苦痛，留下一信就遠離了。

影片的五分之四是在鬼話連篇，鬼氣陰森的情況下展開的。觀衆到了最後部分才確實知道李麗華是人而不是鬼。

一個人有了傷心事，要用扮鬼的方式去逃避；似乎是少見的。

在座的觀衆，有不少是青年學生（也許因爲放暑假的緣故）。我想恐怕這類性質的影片對他們的心理可能有消極的影響。（辛）

新編何老大

風塵女子　擇人而侍

無所不談

談奇蹟

「無」限鼓舞！國產汽車性能好。「所」有機器，完全自己經手造。「不」知不覺，三年努力創奇蹟！「談」到做到，計劃事情完成早。（世寧）

非仔

甲：聽說你太太生了個孩子，是仔還是女呀？

乙：我女人生了一個「非仔」。

甲：「飛仔」？這樣小就做阿飛麼？這倒奇了。

乙：「非仔」便「女」啦！（野鶴）

杯弓蛇影

子：爸，我落街買滴醬油嚟。

父：咪住！回答我一個問題先。你參加會考成績點呀？唔合格都好閒啫！

子：我考到啦，張報紙唔係有得賀嘅？

父：啊！咁你去啦。（白雲）

時髦語

甲：喂！你昨晚和小張捉象棋，結果誰敗誰勝呀？

乙：兩個小伙子硬敗！

甲：兩個小伙子硬敗！點解呀？

乙：不分勝敗呀嗎！（昌盛）

「公雞」與「火雞」

「華盛頓郵報」刊載的李普曼的一篇文章中，把美國務卿杜勒斯比喻爲一隻公雞。自以爲太陽的升起，是因它在黎明時叫出來的。那麼，火雞也可以說：聖誕老人的來臨，是因它被宰殺身的結果。當年大吹「班師度聖誕」的大將軍若果比作火雞，則他的狂言，又自成其一種說法。（金科）

以毒攻毒

阿飛之父：「你個衰仔，五六科唔合格，又要留班。你重成日去跳舞，有乜嘢理由呀？」

阿飛：「你都唔曉嘅，呢的叫做『以毒攻毒』呀嘛。」（奕林）

惡作劇

黃飛鴻的影片層出不窮，如果有那一位製片家惡作劇，突然與拍一套「黃飛鴻歸天」，那一定被許多製片家和武俠明星罵死，因爲以後黃飛鴻的影片都要收檔了。（鬧人）

京劇進入世界舞台

戴何闕

七、京劇中的一個新苗

京劇的成長已經經歷了兩個世紀，可是「雁蕩山」却是京劇園地裏一株幼苗，它從成長到今天的譽滿全國和名動歐洲，前後不過四年的歷史。

一九五二年四月，「雁蕩山」在東北戲曲研究院京劇實驗劇團誕生。同年底，這個劇參加了全國戲曲觀摩演出大會演出，受到全國戲曲界代表的讚譽，由大會評爲一等獎。從此以後，「雁蕩山」譽滿大江南北，到處受到觀衆的歡迎。

「雁蕩山」是京劇園地裏的新苗，但它是生根在傳統深厚的藝術土壤裏。所以一開始就以茁壯的欣欣向榮的姿態登上了舞台，並且表現着獨特的光彩。

「雁蕩山」的特色，是沒有唱詞、說白。完全依靠舞蹈動作交代劇情。觀衆只要粗通劇情故事，就可以理解它、接受它，不受一點語言的限制，這對於不懂京劇的人特別是對外國觀衆，正是一種優點。「雁蕩山」有緊張的武打和豐富的舞蹈，隨着劇情的起伏變化，觀衆的情緒會跟着時張時弛，眼花撩亂。雖然它沒有唱詞，却有蘊含着的深厚的無言之美。

「雁蕩山」描寫了六世紀的人民起義軍反抗隋朝統治者的一次戰役，人民取得了勝利。中國人民熟愛這齣戲，因爲劇情的人民性很鼓舞人，孟海公和他的健兒英勇、果敢、一往直前的大無畏精神，生動地體現了中華民族固有的品質。今天從事和平建設的中國人民在各個生產工作崗位上正是更加生動的體現了像征服「雁蕩山」一樣地英雄氣概。除了人民性的主題，劇本的藝術性和表演藝術的高度成就，也是重要的原因。

「雁蕩山」的劇情梗概是這樣的：

公元五八九年，人民起義軍首領孟海公，高舉着反抗隋朝統治者的大旗和官兵作戰。故事從孟海公率領着他的健兒追擊隋朝官兵，雁蕩山的守將賀天龍開始。在雁山峻嶺險隘的三岔路口，孟海公忽然失却了追擊的目標，於是他躍馬登上了陡峭的山崖觀察形勢，判明了敵人潰逃的方向，就迅速地指揮他的健兒們抄到敵人的後方截斷賀天龍的退路。

又是一場：孟海公夜襲敵人獲得了輝煌的戰果。在倉皇退却中的賀天龍意外地遭受到追兵的奇襲之後，陸地上的退路已斷，雖然他企圖操全力反撲打開一條缺口，但是不可能。經過一場血戰，賀天龍又敗下陣來。最後一條路是逃入湖中。

沒感情的駱駝

黃秋

大家都知道，在一望無垠、廣大無比的沙漠地帶裏，是不容易找到水源的。駱駝在沙漠中替人類服務，能夠很長時間不喝一滴水。在冬天牠只要能吃到草，不載重太過，可以走幾個月也不會口渴；如果載重，也可以耐渴十天至二十天。夏天，如果吃不到草而又載重，也能維持五六天。在冬天，也能每隔幾天喝水一次。牠喝水喝得很多，在短短的幾分鐘內，可以喝十加侖，在十分鐘內，能喝二十至三十加侖水了。

爲什麼駱駝能很久不喝水而不覺得口渴？這是一個很值得研究的問題。一部份人認爲駱駝的身體內，有特別的儲水囊，能慢慢地取用，所以不需時常補充。不過據科學家最近研究得到的結果，却認爲駱駝之所以能特別耐渴，主要是由於牠們雖然在盛夏也不大會出汗的原故。身體消耗水份甚少，便是無需時常飲水了。

不要看了駱駝的身材高大，便以爲牠是一匹很强壯的動物。其實，牠的體質却非常脆弱，如果患病或疲勞太過，牠外表雖然毫無表情，可是一下子倒下去，便突然死亡了。

駱駝缺乏感情，即使你養了牠好幾個月，牠也不會記得你就是牠的主人。

減肥奇蹟

Celeste Geyer 作

不到六年以前，我的體重還五百五十三磅。我的腰圍是五呎八吋，臀部是七呎，而胸部則達七十四吋半。

十四個月中我減輕了三百九十九磅，今天我只有一百五十四磅。太肥的人容易得心臟病，我以前常常忽然患了心臟病跑到醫院裏求治。醫生對我說：「夫人啊，你必須減絕你的飲啖習慣，否則只有死路一條！」

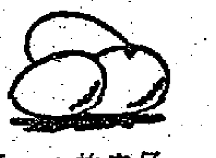
我八歲時就開始迅速的發胖，那時因爲我太愛吃東西。後來我才突然意識到生命比吃東西更爲緊要啊，但是談何容易啊！我家裏全都喜歡吃肥膩的德國式食品，所以當我十二歲那年，我已經具有二百八十磅的「身材」了。

當我和弗朗克結婚不久後，我的身材又繼續發展，一直發展到五百五十三磅，人們稱我爲橫長美女。從此以後心臟病成爲我的友伴了。在醫院中醫生嚴格規定我只許吃平常的食量的十二分之一。

自從我減食之後，我覺得我長得越結實，醫生說我的心臟已恢復健康，我可以回家了，但必須減食。我大吃大喝的習慣已經有四十九年的歷史了，所以剛開始減食時，我覺得肚裏老是像有蟲在咬那樣的不舒服。但我終於勝利了，我減輕了將近四百磅。（麥片譯）

電影與戲劇

「原野奇觀」的新聞
對影片裏野牛生仔一幕
美國電影檢查官鬧笑話



「原野奇觀」是一九五四年攝製的。裏面有一個野牛生仔的鏡頭，當時紐約州電影檢查委員會認爲有傷風化，想把它剪掉，可是，過了一星期，電影檢查委員會又重新考慮，放棄了這個決定，這一來倒給這張片子一個大好宣傳的機會，增加了它的票房價值。

其實，生與死都是自然現象，影片可以描寫死，當然也可以描寫生，這裏原不存在什麼風化問題。甚至於描寫動物誕生的過程，比之一些無聊的色情片也許更富有教育意義。迪斯尼這張片子有一個鏡頭描寫一頭野牛躺下生牛仔，深紫色的胎包從牠肚子滑出來，然後母牛舐開包衣，把它吞下肚去，這樣，才有奶流出餵小牛。那初生之犢還時時蹣跚地站着去尋奶吃。「卡麥拉」把這些現象嚴肅而正確地攝入鏡頭，讓少年觀衆了解生育過程，並沒有什麼不對。這是一部動人的影片。有些人不滿意這一個鏡頭，可能由於他們沒有注意整個影片的發展。整個影片在表現美國內地六千萬頭野牛在平原漫遊的場景。這是一個太大的企圖，在這點上，迪斯尼的處理不能說是成功的。大抵由於迪斯尼還保持了在「米老鼠」中所建立的風格，對動物界生活的處理，還抱着一種嚴肅的父愛態度吧。不過，大體來說，這張片子有許多很美的鏡頭。例如那隻老大的松雞，張着紫褐和淡黃色的咽喉，引吭高叫，用這種方法來求愛，很引人發笑。又如一隻兎子用跳舞一樣的步伐，從緊窄的地方掙扎出來，那種慢條斯理的動作，也很有趣。有一條重兩千磅的大野牛跟附近野狗洞邊的一條小野狗一陣大攻擊。這一羣牛狗大搏鬥也够「生猛」和驚險。片子裏還有一羣大角牡羊互相用角相撞的鏡頭，成人們看了也許會覺得沉悶，但孩子們可能覺得有趣。總之，這張片子有許多形形色色的原野動物，也表現動物王國裏多樣的生活，是一部益智而有趣的影片。（伯譯）

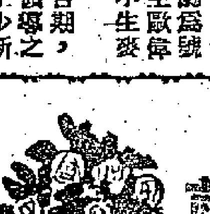
影片「原野奇觀」有一個野牛產子的鏡頭，美國的電影檢查官員認爲有傷風化，想把它剪掉，但後來覺得不妥，而放棄了這個決定。這是母野牛產下的牛仔。

兩處神功戲
西貢白沙廿四開台
石澳由白玉堂率領

本年農曆六月十八日爲觀音誕，西貢白沙灣主會決定在該天主演粵劇，以作慶誕之舉。聞此次神功台腳，現已由李榮照主理之「復興劇團」接得。由六月十七晚（廿四）開始登台，以「七殺碑前並蒂花」一劇爲號召，計該班人選有武生羅鑑波，文武生歐偉泉，正印花旦白牡丹、雪艷梅分任，小生麥先聰，丑生新馬俠儔等。

本月二十七日爲石澳演神功戲的台期，聞該地主會已邀得白玉堂與綺麗娟等領導之「鳳凰劇團」上演，該班人選計有武生少新權，文武生白玉堂、黃君林，正印花旦綺麗娟，幫花李香琴，三花白鳳仙，小生何驚人、黃希聲，丑生羅家權、譚家會、譚柏楷等。（精子）

共和公司大裁員
前途如何未可知



共和公司最近實行大裁員，連副總裁衆寶蓮、和路達巴撒斯，和宣傳部主任史提芬愛華斯，也在被裁之列。情形可算相當嚴重。鐵蓮斯是共和公司總裁，夏拔易士的女婿，可能在夏拔易士經營的其他事業方面，獲得新職。另外一位被裁的愛華斯，在共和公司服務，已有十五年之久，到底難免一嘗「炒尤魚」的滋味。

這回共和公司的大裁員，加上減少攝製戲院放映影片，和將在短期內，結束一部份分行，一切都表示共和影片公司，最低限度在夏拔易士控制期內，有逐漸減縮的趨勢。夏拔易士在近數年來，對於共和影片公司，已經不重視，認爲盈利價值，遠在他所經營的電視事業和沖晒影片的實驗室事業之下。

爲了節省，菲路居勞公司，徵得以一千萬美元代價，購買夏拔易士所擁有的共和影片公司股份底優先權關係，表示易士將會有退出電影界的可能。不過這家公司的前途如何，目前還在未可知之數。

爲了共和公司還有許多部新片尚待發行，辭退愛華斯使電影界人士大惑不解。照現在形勢看來，似乎不會另聘別人擔任宣傳主任的職位，關於新片的宣傳工作，勢必由宣傳部其他職員負責。關於共和影片公司的前途，共和公司本身始終沒有發表任何說明。不過電影界人士的推測，却認爲在目前環境之下，以較低成本的乙級影片爲主的共和影片公司出品，收入便受到限制，無法從得利潤了。（大觀）

「水滸」搬上銀幕

「水滸」是我國的一部古典文學名著，許許多多人都看過，做生意人、耕田人、打工仔也看過。對書中的故事，差不多人人都懂，也差不多成爲街知巷聞了。

「水滸」雖然這樣得人喜愛，但在過去的年代，它一直是被認爲禁書的。統治者不讓人看，是怕人們學了「水滸」中的英雄人物，起來「反叛」。

但現在，這部名著却受到重視。除了大量出版外，還有人編寫作者施耐庵的生平，出版專書好使人加深了解「水滸」。在我國的舞台上，「水滸」的故事（其中一節一段）也常常被編成劇目上演，「民間藝術團」在璇宮戲院表演的一個節目「打店」，就是根據武松爲報兄仇殺死西門慶和潘金蓮後被判發配孟州，在「十字坡」的一間客店裏跟孫二娘廝打起來的一節所改編的，「還頂珠」也是說水滸英雄的故事。）電影上，「水滸」人物的事蹟也經常被搬上銀幕，而且始終爲觀衆所歡迎。

中聯公司有見及此，爲進一步滿足觀衆的慾望，決定將「水滸」搬上銀幕。這事本來於去年已經倡議，且亦着手籌備，只因事情阻礙，到了最近才告實現——十一日夜一時在華達片場正式開拍。

不過，中聯所拍的只是「水滸」中「智取生辰綱」的一段。演員有吳楚帆、白燕、李清、容小意、李鐵、石堅、唐醒圖等等。第一天所拍的是何濤家佈景，由吳楚帆演何濤，白燕演他的妻子。（方因）

畫家筆下的「天仙配」中的七姐　流丹作

畫家筆下的董永和七姐　流丹作

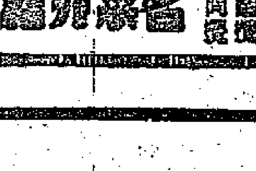
影劇圈

▲永茂電影企業公司向麗的呼聲銀色電台購買天空小說「白衣紅淚」（又名「冬天的太陽」）攝製電影版權之後，便交由龍圖負責編導。劇本經過三次修改直至最近始告完成，原定本月十八日出發拍攝外景的，但因天雨改期，現在決定廿三日起，一連三天在華達片場先拍內景，一俟天晴，然後再定期拍外景去。

▲邵氏影片公司爲了計劃在牛池灣尾附近山地興建製片廠外，並在彌敦道建有邵氏大廈，該樓宇已落成，將於七月一日開幕，邵氏影片公司寫字樓也將由娛樂戲院搬到邵氏大廈去。聞該寫字樓並有試映間，以爲利便一般片商和院商看片之需云。

▲周詩祿導演的「一樓風雪夜歸人」，是由任劍輝、吳楚帆、芳艷芬、劉克宣、任冰兒等主演的，因爲周詩祿趕着下月便要赴日本拍攝「寶島神珠」彩色片，所以，「一樓風雪夜歸人」便要在本月底全部拍竣。（谷）

錦繡雞



錦繡雞，爲用雞製之菜式頗爲講究的一款。因用料上乘，故其價亦比炸子雞等爲昂；而工作比其他菜式略多，食法可稱上乘。

用料：鮮菇粒十二粒、火腿三兩、淡水蝦半斤、肥豬肉五錢、劏光雞一隻，約斤半。

製法：先將淡水蝦剝肉，約可得七兩。肥肉則切成幼粒，將蝦肉用刀拍爛，用味精少許，食鹽錢半，蛋白少許，將蝦攪勻，撻至起膠後，再加進肥肉粒同攪勻，便成蝦膠。鮮菇每隻片開兩邊，用湯煨過。攤凍後，釀蝦膠於鮮菇上面。雞則將之生起肉，切成長方塊，用生抽、味精、麻油、生粉，將雞肉撈勻。火腿亦切成與雞塊同樣大件，在碟裏分三行排齊，一件雞則一件火腿，排好後，同釀鮮菇放入蒸籠蒸十分鐘。蒸熟後，將釀鮮菇伴在碟邊及排雞之兩行空位裏。（按：排雞落碟時分三行排，即中間有兩行空位留出，足以放下釀鮮菇）。將鮮菇拌好後，用豬油一羹起鑊，傾下上湯六兩，味精少許，食鹽酌量，調好味後，用生粉少許打獻，淋勻在釀鮮菇及雞之面上，此菜醉在爽滑鮮甜，而不油膩。

·入廚舊侶·

太平山取經記（一五七）

龍城館主　玉冰插圖

第六回　口唸佛經手持利劍　名行善事實刮粗龍

話說行者正和溫本實談着話時，忽然有一陣女人的嘈吵之聲，起自樓上。行者一怔，溫本實也是一呆，臉色也變了。立刻放下手邊的會章，對行者道：「你們坐一會，我出去就回來。」說罷，匆匆忙忙的開門出外邊去了。行者與八戒相視一笑，不知道他在搞什麼。八戒走到門邊，想開門出去。行者連忙喝止他。然後輕輕開了一扇門，向外邊窺看，卻又看不到什麼。只聽得女人爭吵的聲音，還在樓上傳來。八戒道：「師兄，你去看看他們做什麼？」行者點點頭，搖身一變，又變做一隻蒼蠅，嚶的一聲，從門縫飛出去，飛到樓上。

樓上是一排列四間的房間，只見第一間房門打開，吵鬧聲就在內邊傳出來。行者飛進去，只見一個三十幾歲的婦人，揪住一個女傭樣子的年輕女人的頭髮，伸手不既打她，溫本實在旁拚命的把她拉開。溫本實一邊說道：「你們做什麼？這樣子太難看了。你們不知道樓下面有客人嗎？他們正在等着我。你們這樣吵，給人聽了，多難為情？」

女人道：「本實，我問你，你和這個臭女人是否有一手？」溫本實大急道：「哎：這是什麼話呢？」女人問女傭道：「你說，你剛才說什麼？現在溫先生不承認了。」女傭對溫本實道：「溫先生，你說過什麼？你不是說要把我當作平妻的嗎？現在她要趕我出去，你打算怎麼樣？」溫本實頓足道：「什麼都好，只要你們不要吵！不要吵呀！這成什麼體統？」女人放開女傭，一手抓住溫本實，左右開弓，就在他面上打兩記耳光，道：「你要把她收做平妻嗎？你好大的膽子。」

溫本實給她打了兩下，大爲狼狽，又不敢還手，只用手格開，道：「好太太，不要吵了。你等我下去把兩個客人打發走了再說好不好？人家是捐款來的呀！你們這樣吵，不把財神都趕跑了才怪呢！」女人道：「我不管你的生意，我要弄清楚這件事。你爲什麼要收起她做平妻？你把我這個人怎麼處置？」女傭聽道：「你其實也不是正式髮妻！」女人大怒道：「你不要擺架子！我不是髮妻，但我是他的太太。誰敢說不是呢？他的錢從那裏來的？這屋子是誰的，你問他！」

溫本實這時更急了，他手足亂……「我不許你再見阿妙，要不然，我把你的西洋鏡拆穿了的。」溫本實擺手道：「得了得了！好太太，我還有敢不聽你的話的嗎？」一邊說一邊下樓。女人還在樓上邊着罵他。

行者連忙飛到書房，搖身一變，變回原形，掩上門。八戒問他見到什麼，行者只是竊笑，掩着嘴巴，一擺手道：「他來了，你暫時別問，一會再告訴你吧！」說了，他連忙拉了八戒，坐在椅上，每人手上捧了一本會章，一本正經地在看，裝作若無其事的樣子。

溫本實推門進來了，笑道：「我們常常有這種爭吵的事，兩個女傭爲了一點家事，爭得面紅耳赤，非要我出來向他們講解清楚不可！」

行者一默。行者笑道：「兩位善翁先生看會章，明天請你再來。你們大發慈悲，我自然樂於勸勞的。」正是：

人之欲善　誰不如我

人海奪仇

編劇：文　繪圖：禽

（二四〇）紅綾聽了古重添的勸告，眞是怒火沖天，狠狠的指着仇人，正要痛罵一頓的時候，門外突然闖入三個彪形大漢。紅綾一看，認得一個是保鏢，兩個是這裏的打手，心裏不覺砰然一跳。不料古重添却變得温柔起來，他對打手們道：「你們陪菲菲小姐去玩牌。」

（二四一）說完轉對紅綾鐵靚地道：「菲菲小姐，今晚回去不妨想想，我們的談判，最好留待『紅粧淚影』結束之後舉行。」紅綾明白他所說的談判，即是指要結果自己的生命，她盯着古重添冷笑一聲，便跟着三個大漢回到樓下大廳，只見畢康已坐在王夫人的位上玩牌。

（二四二）紅綾知在衆人監視下，無法動手，暗自慰道：「現在我又有了武器，不怕沒有機會，還是不宜在此多逗留。」於是敷衍了一會，便和畢康回到寓所。畢康向來對紅綾野心勃勃，現在已不能按捺，突然把紅綾擁在懷裏狂吻起來。

小說林

咫尺天涯（一）

野乘

傅振奇是上海時代日報的編輯記者，他自稱爲夜間動物。因爲他的工作，都在夜間，通例是每天晚上五六點鐘到報館，一直要到明晨天亮時，方始回家。

他是一位前進的作家，而又是忠實於工作的人。每天的新聞稿，都要一一檢閱過，那條應登，那條不應登；那條用大字，那條用小字；那條應排列在前列，那條應排列後幅。還有的，在大題目之下，還要加以小標題，有的在於扼要，有的加以風趣，總要使讀者醒目，而在這沉悶的新聞中，還要得到一點幽默的感受。

傅振奇還要每天寫一個評論，這種評論，是臨時動議的，是有緊急時間性的。不像有些報上，那些泛泛的社論，上個月可登，下個月也可登。或者關於學術上的，藝文上的，都可以稍緩，而這却是當天或當夜所得到的緊要新聞，關於世界及國家大事，在一個新聞記者天職上，不能不有所論斷。

爲了這種種的緣故，他便不能不通宵達旦的，與紅綠的黑墨，身在編輯室中，與剪刀、漿糊爲伍的。而且他是一位「膽欲大而心欲小」的人，即使是排字房拚好版子了，澆版室打好紙版，他還不放心，一直要上了架子，機器開動之聲，方才覺得心頭輕鬆。因爲動了一天，不能慢吞吞的落在人家之後呀，天一亮，報紙就要送到讀者手裏的。因此至少也在東方發現魚肚白了。他每天營此長夜漫漫的生活，不覺得疲倦嗎？他雖然已是三十多歲的人了，却還有些青年的精神，不過當那個時候走出報館的門口，也不免有些倦態了。

他就在報館門口，雇了一輛三輪車回家。這時路燈尚未熄滅，出了曙光，照着街上行人，靜悄悄的，然而趕小菜場的賣菜傭，都帶着滿籃碧綠的菜蔬，一齊出動了。

是日也　阿蝦有古惑

與李先生傾傾下，不知如何，又傾番正題，切實答返一句，究竟制唔制，如果制，明日帶我去見校長，李先生曰：「據我所知，呢份職，不知幾多人搶住，你話教師薪水，算係可恥的收入咩？你估教書佬易做，一德出來，校董又話介紹，教務主任又話介紹，又話來，阿乜個親戚又話來，唔係你估揾食咁易？我係學校老臣子，從來未介紹過人去，又唔咁唔你冇嘢做，我至肯介紹至嗰，紹即管介紹，我都唔敢擔保實得㗎。」李師奶又曰：「如果係咁，即管試下剩係叔，有乜佢底得㗎，煮嘢啫就做，唔啱唔做之馬，唔好錯過機會呀。」李先生夫婦盛意拳拳，如果我話唔制，未免太不近人情矣，而且李師奶亦講得對，呢個係機會，若果唔啱，又怕乜做下先生呢？假假地都係知識分子，個淸高之名也。我答應李先生，明日十點見校長，李先生大喜，視我爲同志，總而不厭其詳咁，對我細說做教師好處。返過住家，正想推門而入，忽聞內面有人傾偈，一把男仔聲，我認得是阿蝦，另一把是女仔聲，乃是情竇初開之時，已經十四五歲，照生理來講，乃是情竇初開之時，幾個女朋友矣，我若撞入去，未免太唔通氣也，我想先開，之一時又好奇心動，聽下佢地傾乜，至指七個女也。

得。只聞得阿蝦曰：「咁晚喇，好唔好？等我叫佢阿叔嚟左先？」阿叔即是我，阿蝦叫我做阿叔，嘻嘻，人仔細細，叫我嚟左做得者，撥乜嘢呢？我聽起耳，留心聽聽，只聞得個女仔曰：「係幾點鐘至好來揾我，呢次到你出錢，次次都係我出，上得山多遇着老虎，畀阿爹知道，唔得了㗎。」阿蝦曰：「阿叔阿嬸的錢，唔知收埋喺邊處嘅咩？鬼咁孤寒，好喇，呢次一於我出，十皮夠未呢？」女仔曰：「僅僅夠啩，呢次早的去，早的返，阿爹三點鐘收舖，係最遲兩點鐘好走嘅。」阿蝦曰：「我阿叔唔會咁早返，佢自己都去揾食，於通晝。」女仔曰：「唔得，你阿叔唔開敢鬧我？」阿蝦曰：「至多你阿爹開發我，我唔會失……」嗚嗚，已家當貴，我唔擔，旬旬聽得淸淸楚楚也，照佢咁講法，一定有古怪，其中有幾個字眼，又話揾邊個，又話邊處返來，此事大有蹊蹺，唔使問阿貴，確係開房無疑，其可惡者，阿蝦個衰仔，居然話我攪攪，我非常擔心，幾乎破門而入，之回心一想，唔好，無異打草驚蛇，耳，何不忍耐一晚，明晚再偵查佢，睇佢地是否開房可也，呢個女仔是誰呢？我已經估佔出幾成，果然不出我所料，乃村頭雜貨舖老板之女仔，從屋內出來個女仔，係老板。（三四三）

七劍下天山

梁羽生著

第九回　一女擒雕　桂仲明無心獲寶劍　羣豪鬥服　凌未風賭技奪黃金

翠崇豁然叫道：「是呀，這可是那門規矩？」凌未風翻着白多黑少的眼珠，「嘿」的一聲笑道：「這是你們黑道的規矩，黃金是我們先發現的，一碗水是不是分來喝，那可得由我作主！」綠林中搶劫財物之時，若有另外的同道中人撞上，按規矩他們可要求分賊，見者有份。不過這可得徵求先在場者的同意。若他們不同意，要求分賊者又不肯縮手的話，那就只有武力解決了。所以綠林中要求見者有份和原先在場者的拒絕分賊，都不算不合規矩。凌未風此言，分明是向羣豪挑戰。

盧大楞子給凌未風的話橫裏一截，倒覺難於開口，他雖不服凌未風要強吞獨佔，但又不願與凌未風貪個厮拚，當下退過一邊，默然不語。韓荊與達士司等氣得雙眼通紅，冷笑說道：「那麼咱們只好見過眞章了，你劃出道來！」凌未風道：「這批貨金現在全算是我的，你們誰要，就來和我比試。不論比那種技業，我都奉陪。咱們這是賭技奪金，每樣技業賭注都是一擔黃金，賭了一樣，還可以加注再賭。的就是你們的賭本，可以加注再賭。你們若肯這樣賭法，我就一個人全接下來，你們若要鬥殿，那我們三人也可奉陪。」

韓荊心想：我們每人都有獨門武功，縱你凌未風再强，也不能精通各家技業。這樣賭法，倒比羣毆還上算，在場的都是成名人物，勢無以衆凌寡之理，而且若然羣毆，桂仲明那把寶劍，可就封住了所有的兵刃。盧大楞子心想：這樣比法，輪到我時，可以文比，可以保全和氣，當下也表示贊同。

凌未風見綠林羣豪一俱都答允，微微一笑，身落下谷中盆地，在一塊大岩石上一站，高聲說道：「你們那位先上？」達士司一個箭步跳出，說道：「你下來，我和你先玩一樣把戲。」

凌未風抱拳說道：「什麼把戲？」達士司把外衣一脫，露出黑鐵也似的肌膚，雙臂一運，骨骼格格作響，高聲說道：「我們來一套借三還五的把戲！你先給我打三拳，我付你利息，還你五拳。打時大家不許用輕功閃避，也不許還擊。若有死傷，各安天命！」達士司是外家第一流高手，一身銅皮鐵骨，刀槍都插不入，他想凌未風若受我三拳，不死也傷。縱許不傷，他打我五拳，我也不怕。

盧大楞子聽了，心想達士司這個粗人倒會佔便宜，他要先打三拳，果然凌未風道：「這不公平，這不公平！」達士司道：「那你就先打我三拳，我還打你五拳。」豈知凌未風不是這個意思，他不理達士司插嘴，不停的說下去道：「這不公平，我何必多佔你兩拳，我不要利息，你先打我三拳，我再還你三拳好了。借三還三，於我已足。」達士司大怒，叫道：「好！那你下來，咱們比試！」（一五七）

大蘇（煙管換水）

吉叔作

都市之窗

眞正的紳士

盧瑋

八汽缸的私家車裏，坐了四個人，但彼德感到車裏的空氣不好。本來他去約瑪格烈與施雲娜，該很舒適，三人已到車上，瑪格烈在揚手招呼一個年青的男人，她還替他們介紹，那個男人唐名叫「劉嘉華」，連一個洋名都無。僅沒有私家車，硬拖上車，同往淺水灣。施雲娜傍着瑪格烈與劉嘉華坐在後面，彼德自認不是小氣的人，却忍受不住姊妹倆爭與姓劉的說話：

「小劉！瑪麗蓮夢露要到澳門去是不是受她第三任丈夫的影響？」

「可能是的，瑪格烈，小時候她的個容易曉好的女演員，使她……」

「小劉！她拍裸體照這件事情我說不會有，瑪格烈說是事實，總之，夢露此刻在向上是不是否事實。」

「不管那是否事實，總之，彼德想到自己的銀包裏經常放着一張那個「噴火女郎」的裸體照片。」

「過去夢露在美國這種社會裏，她爲生活而拍裸體照不算罪大惡極，利用她的裸體來推銷日曆的市儈才可惡呢！」

「不錯。」彼德想起報上看到一個新名詞，乘機插嘴進去：「這一種是『色情販子』！」

「香港的色情販子更多。」劉嘉華說。

車到跑馬地，劉嘉華請彼德駛往附近自己寓所的門口，要去拿條游泳褲與其他東西。彼德裝着笑容應。

劉嘉華下車時候，姊妹花告訴彼德，說他的新朋友是眞正的紳士。彼德高興了，因爲他承認自己有眞正的紳士的「天才」，可以對付那個眞正的紳士。

劉嘉華提着一個袋來了。汽車上山後，彼德以熟練的駕駛技術在高速度下駛抵目的地。四人下水。一會，彼德人已不見了。其實，彼德潛回棚裏把自己的裸體照片放到劉嘉華那件夏威夷的袋裏又使它露出一角，功成身退，手忽給人捉住，却是劉嘉華，對他說：

「我看到你鬼鬼祟祟的回去。」劉嘉華從袋裏取出那張照片，一撕爲二，與彼德出棚，指着也在弄回來的姊妹對彼德道：「放心！我能用人格來保證自己不會告訴她們。」劉嘉華弄向姊妹了。

短篇小說　一場虛驚

陳宸

「火燭！火燭！三樓火燭呀！」

一陣急促的叫喊聲首先傳進頭房胡師奶的耳鼓裏，她霍的從床上站起來：「阿彩，阿彩，火燭呀！」胡師奶連衣服也忘記穿上就跳出來，氣呼呼地喊着。

阿彩閃臉從廚房跑出來：「太太，那裏火燭呢？」

「阿彩，你快些走落街去，我在騎樓拋東西下來，你在下邊接應。快去！」

「太太，快去！還是先打電話……」

「叫你快些去就快些去！燒到眼眉喇！」

阿彩不由分說，被推下樓，急從廚房走出來，褲子還來不及束好：「胡師奶，胡師奶，火燭在那裏？」包租婆焦急地喚着：「胡師奶，你什麼事呀？」胡師奶在房裏尖聲喊道：「細新，細新……」包租婆作個莫名其妙的樣子：「快找出來。」包租。

橫來雨

江泓

十八　圈套

吃喝中，大衛不停地逗周太發笑，因爲餸菜太多，三個人看了就有吃不消的感覺，享用的份量反而減少，大家只顧喝酒講談，桌上的每樣菜都剩下一大半。

隔着一道深色的垂簾，外面是酒香笑語，多層熱在燈光照射不到的角落，喉嚨乾涸，得不到一杯清茶，身心痛苦，沒有人安慰中年的她。那些肉麻的說話，下流的打情罵俏，多數聽來無一不刺肺攪心，她雙手摀住耳朶，輾轉着不屑聽，淚水濕透了雪白的枕袋……

也不知過了多久，到來幫忙的廚師和飛女王安娜都被大衛打發走開，帶着迷惘的酒意，大衛提議請周太上夜總會去跳舞消遣。

周太沒有同樣的興趣，搖搖頭說：

「即使你不嫌棄我，我也害怕別人怡客人那種揶揄的眼色，貼錢買難受，何苦呢？」

「我們何必理會別人？」大衛粗率地表示：「只要自己玩得開心，花錢的目的不就達到了嗎？」

「不，我沒有這樣豁達的思想，而且……」

「而且什麼？」

「而且，你帶一個跛腳女人跳舞，總是特別吃力的。」

「周太猜錯了，我說過毫不吃力。」

「不，那只是對好我的話兒，說下去也沒有意思。」

大衛給周太道破他的意圖，喃喃了半晌，果眞忸怩地閉住嘴，任由周太自己去作出主張。

周太只經過片刻的思量，仍然提議去沙灘吹海風，當然，這一晚他所乘搭的是的士。

倚坐在前一次坐過的巖石上面，周太牢牢地捏着大衛的雙手，用低抑的聲音說道：

「大衛，我覺得你有不少很奇怪，也很可愛的地方，一直到現在我仍然認爲很難理解！」

「究竟怎樣難於理解呢？」大衛的嗓子也壓得很低。

「可不是嗎？」周太凝望着大衛說：「當你第一晚陪我出來玩的時候，你對旁邊人的嘲笑滿不在乎，很耐心地謙讓上假腿的我重新獲得跳舞的樂趣，我眞多麼興奮而又訴說不出內心的感激呵……」

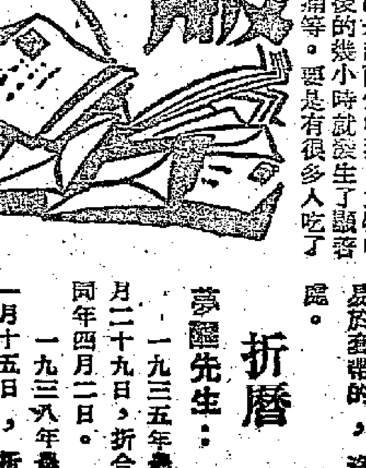
「不用感激，只可惜找不到第二次陪周太跳舞的機會了。」大衛在周太約略頓住時插進來說。

「別打斷我的說話。」周太嘆一口氣，接下去說：「某次，當你在我家裏留宿的下半夜，我對你的冷落你抵受得住，阿王完全被你的大膽誘惑，你無動於中，事後我幾乎懷疑你是不是失掉正常機能的傢伙？」

大衛暗叫慚愧！

（一九八）

服務版



夏天當心食物中毒

衛生常識

在夏天，有的疾病都是因爲吃了不衛生的食物而發生的，這就叫做食物中毒。食物中毒有三種：一、細菌性食物中毒，就是細菌在食物中產生了毒素；二、化學性食物中毒，比如誤食含鉛、砒、砷等礦物質毒物；三、食物本身含有毒素，如吃了河豚魚、八目鰻、毒蕈和發了芽的馬鈴薯等。

以上三種食物中毒現象，在夏天最容易發生的是細菌性中毒。食物中毒的病症發生得很突然，常常在吃了有毒食物以後的幾小時就發生了嘔吐、腹痛、腹瀉、發高熱、頭痛等。要是有很多人吃了同樣有毒的食物，就會發生相同的病狀。因此要特別注意調究食物的衛生。如果人吃了肉絲拌粉皮後發生了中毒現象，經過醫生檢查，肉和粉皮都很新鮮，肉煮的也透，粉皮也是經過煮沸消毒的。可是經過更仔細的調查研究，發現切熟肉用的刀和切菜板是切生肉用過的，粉皮又放在生水裏泡過，這就是這些切生肉的刀、菜板和生水把細菌帶到食物上去了。

從上面情況看，預防食物中毒，一方面是要做好乳肉的管理，在屠宰的時候要檢驗牲畜是不是有病，在運輸、保存、販賣的過程中，也要保證食物的淸潔衛生。另一方面，各個伙食部門和個人要注意做到下面幾點：一、採購人員要有鑒別食物是否新鮮的能力，買食品一定選擇新鮮的；二、食物在製作過程中，不要把生的和熟的混在一起，以免沾污，有些人把燒好的食物又拿到盛生肉的碗或盆內，或是用切了生食物的刀來切熟的食物，這都是不合衛生要求的。三、夏季儲存食物最好有冷藏的設備——冰箱、冰箱或冷藏室等，如果沒有冷藏設備，可以把食物煮沸後放在通風的地方。四、裝食物的器具要經常洗乾淨消毒；五、注意食物的烹調方法，徹底煮沸和多煮是防止細菌性食物中毒的好辦法，大塊的肉類食物尤其要多煮才能消滅內部的細菌，煮好的食物不要擱置太久，最好是弄熟了就吃，牛奶更不能擱得太久，因爲細菌最容易在裏面繁殖。六、廚房裏要經常保持淸潔，發現有蒼蠅、老鼠、蟑螂、螞蟻要立即想辦法消滅。七、炊事人員要注意個人衛生，經常剪指甲、洗頭、洗澡、帶口罩，分發食物的時候，要用筷子、杓子等工具，不要用手抓。

此外，我們每個人要特別注意食物的選擇，已經變色、變味的東西都要丟掉，不可以免強吃進去而引起疾病。（京）

醫藥信箱

平痒先生：

蝨像皮套以避孕器，身體無害，膠套中有少許白粉，是使滑時爽滑易於套帶的，沒有害處。

折曆

夢麗先生：

一九三五年農曆二月二十九日，折合公元同年四月二日。

一九三八年農曆十一月十五日，折合公元一九三九年一月五日。

……當常易中毒，而且最好在杜蟲前先檢查身體，在患某些疾病時是不適於杜蟲的。

……醫生診治，自己用藥是不妥當的，因爲用藥不……

用錫煲煮食不會患癌症

何濤先生：

錫煲煮食不會引起癌症，到目前爲止仍未找出發生癌症的眞正原因，所以也無從預防，不過粗糙的飲食常受某種刺激，可能會引致發生癌症。

月經期過後便可行房，只要自己確實知道月經已經完了，次日便可行房，也沒有什麼大害處。

「面部手臂很多蟲，並不凸起。」你說的大概是雀斑。治療雀斑的方法，首先要避免日光照射，通大便，每日睡前敷擦10%的白降汞軟膏，次日起身後即洗去，再用鮮檸檬汁擦它。

工作多又失眠　時常感到頭痛

文天祥先生：

罹感眠後，頭痛未嘗稍減，每日工作十三小時，夜晚又失眠，我不知道你從事的是什麼工作，很可能是工作過度，精神緊張造成的神經衰弱，你可作一次全身檢查，若無其他疾病足致發生頭痛，則應從改變生活習慣來醫治你的頭痛病了，治療神經衰弱，不是一件簡單的事，一切均應請醫生爲你計劃，並用藥物協助治療，一般的症狀，才易見效。

梁堂先生：

年十六歲，高五呎二吋，重九十六磅，稍嫌瘦些。你檢查大便的報告上說，有很少的肝蟲卵，這就表示你體內有肝蟲寄生，不過寄數甚少，平常對你極少的肝蟲，只要它沒有使你的身體發生什麼顯著的病害，多半不去管它，它在人體內不會繁殖，經過相當時期後，便會自動老死，所以不杜也沒有什麼關係，肝蟲不大容易杜，杜肝蟲的藥也有很多種，可請……

食鹽的用處

柴米油鹽是我們日常生活中不可缺少的，單從食鹽來說，它對於我們身體就有着很重要的用處。天氣炎熱，或工作運動以後，由身體內排出的汗液，用舌頭舐一舐是鹹的，就是因爲汗裏含有鹽分，人體在血液和尿中，也都含有一定鹽分，這樣說來，我們人體的肌肉、心臟的跳動，它們的消化食物，都需要鹽分。一個人每年至少要吃六公斤食鹽，才能調節生理，維持人體的健康。

由食物中吸取的鹽分，如果多吃，就會影響身體；食物淡而無味，我們吃食物，食鹽也不妨礙消化，所以少吃一些好，但是不能過多，食鹽每人每天分在十到十五公分，就可滿足身體需要。

每天用少許鹽水漱口，可以消炎殺菌，使口腔淸潔。

食鹽又能作藥用，注射鹽水可以治療失水等病症，心臟病、腎臟病，食鹽中加些別的成分，可以醃藥，還能製作保存食物，使不腐壞。工業方面可以製燒鹼、鹽酸和其他化學原料，用處就更大了。（內）

夏天解暑良藥三服

中醫經驗

（一）竹葉（七分），滑石塊（二錢），蓮心（五分），生甘草（一錢），藿香葉（五分）。

用法：共搗粗末，臨用加烏梅肉三分，沖湯代茶。

主治：如果自覺身體倦怠，沒有明顯中暑現象的，可以服用。因爲竹葉、蓮心可以去心火，滑石、甘草可以利小便，藿香葉可以去暑，烏梅肉可以止渴生津。

（二）佩蘭葉（三錢），法半夏（三錢），姜川連（一錢），竹茹（一錢）。

用法：共搗粗末，沖湯代茶。

主治：如果覺得頭暈，嘔心，心中煩熱，口渴，甚至出汗很多，中暑而不重的，可以服用。其中佩蘭葉可以去暑，姜川連和法半夏可以止嘔，竹茹可去心火。

以上二方，都是一人一日量，可以多買些，放在家裏，隨時沖服。

（三）薄荷（一錢五分），藿香（一錢五分），荷葉（二錢）。

用法：把這三味藥用紗布袋裝上，放在大壺裏，用開水泡透，代茶作飲料。

這個方子的分量是按一家有三、四口人用的，如果人口多，可以酌量加倍，如果一個人喝，可以酌減。

主治：這三味藥可以淸利頭目，開胃止嘔，解暑消煩。

服務部

爲小學生補習

高中女生願爲幼稚園或小一二小學生補課，時間任擇有意者請函知卑利街67號A二樓王麗莎。

收音機出讓

德國名廠SIEMENS七燈HIFI收音機，全新願照市價九折出讓，請函德付道西二九二號4樓志明洽。

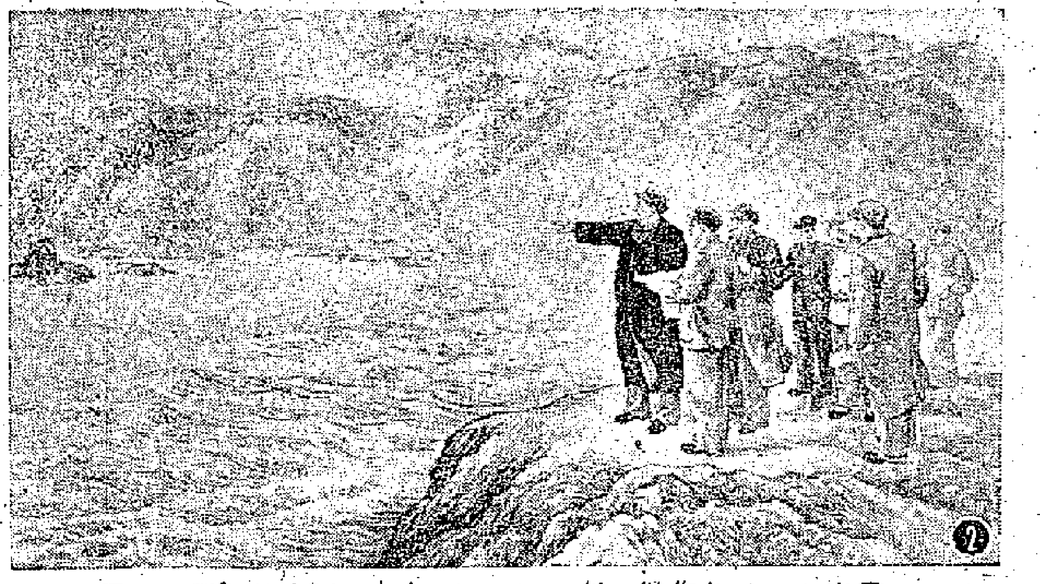
相機出讓

我有一個八成新，蘇聯出品——莫斯科二牌的照相機，欲交換約八成新左右的三十二貝司手風琴乙具，請函九龍洗衣街二四九號三樓陳先生洽。

零件轉讓

本人有一批適合業餘無線電愛好者用的收音機零件願價出讓，請每晚九至十時電話23947找亞鐵接洽。

每日畫刊



第二屆全國國畫展覽會七月十日在北京展出，共有七百六十多位作者，九百四十四件作品。在北京展出的部分作品，全部作品將在八月底移到上海展出。

①「瑞雪兆豐年」陳之佛作。②「河清有日」劉旦宅作。③「欣欣向學」陳半丁作。④「入社」黃子曦作。

⑤西南又一條工程艱巨的鐵路——川黔鐵路已開始修建。圖爲築路工人在挖石方情形。

⑥武漢長江大橋八號橋墩已經接近標高。工人們正在灌注九號橋台。

足總月底召開大會 升降制度將獲通過

在改選聲中尚無顯著競選跡象 華會代表將仍推郭贊續任會長

體壇動態

【本報訊】足球總會已發出正式通告，定於本月三十日下午五時三刻假座掃桿埔港府運動場館舉行週年會員代表大會，改選職員及通過修改會章等事項。

關於修改會章，其中一項最惹人重視的是甲、乙、丙三組球隊改採升降制度並設甲組後備聯賽（此即以改爲甲組後備聯賽），還是限制一個甲組球會除得另派一隊參加甲組後備聯賽外，不得再派隊參加乙組或丙組聯賽）。這個制度已經在執委會議中原則上通過，再提交會員代表大會通過後，將由一九五七至五八年度的足球季起實行。

另一修改會章提案，是錦牌淘汰賽改採不分組制，如在會員代表大會中通過，亦由一九五七至五八年起實施。

還有設立五人委員會的提案，如得通過，亦由一九五七至五八年度起設立。

至於改選職員，會長一職仍以郭贊蟬聯呼聲最高。目前外傳郭贊將不再幹之說，恐怕不是事實。因爲多數華會都認爲郭贊做會長是比較符合理想的一個。到改選時，各華會代表，可能一致推他連任。其他三位副會長，屬華人球會的仍多同意推舉郭琳褒蟬聯。屬於西文員球會的是否仍選梅德醫生，則未可定。因爲數月之前，西文員球會的前副會長衰甚路肥離港返英後，召開特別會員代表大會推選繼任人物時，曾有一代表提名花留，但梅德醫生則以多數通過繼任，他日會不會又有代表提出花留來，目下頗難預料。據說有若干西人球會將推花留出來競選主席。

但照現在情形看來，主席一職，還沒有顯著的競選跡象，如果沒有別人參加競選，王志聖可能連選連任。

南華續征棉蘭等地 返港之期在九月中

放棄馬來之行 今晚對抗星選

【本報訊】南華會秘書譚兆康已正式對人表示，南華足球隊決定放棄馬來亞之行，該隊在新加坡比賽完畢後，將赴棉蘭、金邊兩地比賽。

南華領隊江德仁於抵達星洲之日，曾對當地記者發表談話，說該隊如馬來亞邀請，將進入馬來亞各埠舉行若干場比賽；其後根據外電消息，亦有同樣報道。在南華未出發赴星之前，已經托人向馬來亞方面斡旋，希望能够打開僵局，但馬來亞足球總會以「拒絕港隊前往比賽一事，除巴士隊因接頭較早，得破例外允許外，對於東方、南華兩隊之不受歡迎，已經有了議案，如果一旦把議案推翻，則對於東方、南華兩隊便有薄彼重此之嫌，因此南華的談判便告失敗。據說，馬來亞足總對於這一決定，如雙方關係未臻好轉，短期內是不會推翻的。此事在前晚足球聯會執委會席上，已有人非正式交換意見，認爲馬方此舉，純屬一時誤會，港馬足球界向來關係密切，局面不應長此僵持下去，多數人都主張足聯與馬方的華人埠際賽應即及早進行，此舉可使僵化的局面好轉。

南華抵星後，第一場比賽於十八日晚以三比二小勝民聯隊。按照賽程，該隊今晚出戰星選隊，明晚（廿二）、也是最後一晚戰軍聯隊。由於馬來亞之行已告取消，該隊今後的目的地將是棉蘭與金邊兩地；但此事仍須等待上述兩地正式函覆後才能決定行期。據南華秘書譚兆康說，截至昨天止，還未接到有關棉蘭、金邊接洽的電報。有此原因，南華完了廿二晚的比賽之後，何日離開星洲與是否由星洲直飛曼谷，目前還未決定；但據日前曼谷航訊，則謂南華將於下月初旬前往曼谷，如行期不變，則南華將在赴曼谷之後才赴棉蘭、金邊兩地了。

昨天另據沈瑞麟說，南華棉蘭、金邊之行已成定案，預料在棉蘭作戰一場，有可能時則多賽數場，確實場數，將與當地足總商定。此外，南華與南朝鮮和日本，目前已在分頭接洽中；印尼之行，現已取消。由於遠征時間延長，南華返港之期當在九月中旬左右。

星巴大戰今在曼谷展開

東、巴、星三强在曼谷作三角表演賽，十九日星島對東方，結果以一比一打成平手。今日將由星島與巴士對抗，明日則爲東方戰巴士。東、巴、星三强在曼谷會戰後，將不再往別處（東方已放棄棉蘭之行），今日是星島在曼谷的最後一場比賽，球員將於廿二日後分批返港，東方與巴士亦將於下月初先後歸來。

競選籃聯主席 何鴻略佔上風

陳劍科表示支持韋基舜 有人估計其中或有奧妙

圈中秘

【本報訊】籃球聯會將於下月中進行改選，對於下屆主席，目前有何鴻略、韋基舜兩人競選，將來鹿死誰手，不得而知，但據圈內人推測，却以何鴻略的呼聲較高。

韋基舜這個名字在圈內是比較陌生的，原來他是剛丟下書包而從外地回港的，現任籃聯主席陳劍科力邀他擔任東方的籃球部主任，聽說陳劍科曾口頭上答允支持韋基舜出任籃聯主席；但一般認爲韋基舜跟何鴻略競選是不容易的。

何鴻略昨天表示決定全力競選，並說今年要在籃球圈內振作一番。他在籃球界雖然資歷也不很深，但總比韋基舜「老」些，同時，何鴻略一向在香港，與籃球人士頗能合攏得來，對籃圈內部的「來龍去脈」也很清楚。據內幕消息：支持何鴻略而願投同情一票的人現已佔了多數。何老於世故，週旋人接物面面俱圓，這是他競選佔了優勢的原因之一。

現任主席陳劍科已蟬聯了兩屆，聲明不再競選而全力支持韋基舜。不過，他在上一屆也是這樣以退爲進的，現在是否還在弄其玄虛？一般觀察，不管他是否明助韋基舜而暗中爲自己打算，但時移勢易，大家都在看好何鴻略了。

中波籃球四次交鋒 我女子隊勝波茲南

男子比賽波蘭國手得勝

【新華社華沙十九日電】中國男女籃球隊目前在波茲南舉行了訪問波蘭的第四次比賽。

中國女子隊戰勝了實力雄厚的波茲南女子隊，結果是七十一比六十九。

中國男子隊對波蘭國家代表隊第二隊，結果是六十七比七十二，波蘭隊勝。

中青學籃頒獎賽 聖約翰勝聖理達

【本報訊】中青會主辦的本年度學界籃球賽，昨晚在青支球場舉行頒獎，頒獎人原是該會董事林思顯，後因事改由鍾志强主持。計甲組冠軍聖約翰，亞軍聖理達；乙組冠軍永康，亞軍青英；女子組冠軍永康，亞軍漢華。上述各隊分別獲得銀杯。甲組入圍隊達智、大同、珠海、青英亦獲紀念旗。

昨晚舉行的兩場籃球表演賽，戰果是：乙組青英勝永康四十八比卅五，甲組聖約翰勝聖理達卅四比廿七。

聖約翰戰聖理達一場，前者作戰較有「路數」，投籃又準，勝來不大吃力。後者演出亦很落力，但投籃命中率較低，力戰而敗。上半時完，聖約翰以廿比十九佔先。

女皇杯今戰 頌聯戰珠海

【本報訊】伊利沙伯青年館室內場今天下午有六場女皇杯籃球錦標賽舉行，秩序是：二時，乙A青雲對飛星；三時，乙B螢火對青力；四時，乙C金鈴對恒社；五時，乙A華南對電車；七時三刻，乙C仿生對飛鳥；八時三刻，甲組頌聯對珠海。

甲組之戰，頌聯出戰以來，未逢敵手，是目前唯一的長勝軍，如能冷靜應付，珠海將不是它的對手。

昨夜在伊利沙伯青年館舉行的兩場比賽，乙B元朗勝碧園五十四比卅七；甲組自力勝黃龍城五十四比四十。

夏日談泳

——·浪裏黑傑·——

▲夏季——炎炎，正是弄潮兒大顯身手的時候，香港對於這一項運動的成績向來是不差的，但幾年來，好手如陳震南、郭錦恒、郭錦娥、黃婉貞等都已成了「前浪」，能夠「推」得上的只有一個張乾文，但「文仔」也不能算是「後浪」，早在五年前他就已經「紮起」了。在一兩年來才大露頭角的是溫兆明，「溫仔」在今年首次測驗賽中以五十九秒三游畢一百公尺自由式，是直追「前浪」的突出人材。

▲南華泳員人才衆多，新血中，除溫兆明外，仰泳有劉定平，一百公尺仰泳具有七十九秒二的成績，雖然距離世運標準還遠，但一般都認爲是可造之才。年僅十六歲的黃勵輝，身材苗條，他的泳姿適合游泳條件，他的泳姿有點像張乾文，練習勤奮，現在已是南華水球隊的代表，如能繼續苦練，再過些時，可能成就不下於溫兆明。

▲女泳員以曾若蘭爲最大，今年初升甲組，便取得五十公尺蝶式冠軍。

▲東方的新血中，以簡元智爲最有希望，他專習蛙泳，進步甚速。去年，他用蛙式參加渡海泳，成績在十名內。他身材結實，年約十六七歲，最近二百公尺蛙式的成績，在三分十二秒左右，看來是可能「一紮起」的。

▲鐘聲男泳員中，黃卓、梁榮智、葉九、及游文光等的成績比較好，他們因學業與職業的影響，沒有更多的時間去從事鍛鍊，進步不快。女泳員中，自從梁寶梅、陳靜梅先後結婚而退出泳壇後，暫時沒有培養出比較突出的人才，要栽培新血，有待於努力訓練。

▲海天泳團由王華生、劉榮昀兩人負責訓練，訓練場所已由荔園轉到大環泳場。最近擴大組織，由泳團改組爲海天體育會。據說該團游泳隊及女子籃球隊都有遠征之意，女泳員彭斌（前海大籃球員）可能隨隊出發。

印尼羽球隊抵穗 昨日乘車赴北京

【中國新聞社廣州十九日電】應邀來中國訪問的印度尼西亞羽毛球隊九人和網球隊六人今天到達廣州。

羽毛球隊的領隊是尤斯留‧曼南，網球隊的領隊是沙擇拔‧維辦迪‧哈爾佐。他們到廣州時，廣東省體育運動委員會副主任蔡演雄、廣州市體育運動委員會副主任賈仕等曾到車站歡迎。

印度尼西亞羽毛球隊和網球隊將在廿日乘火車赴北京。

大公體育

蘇聯籃球隊在拉丁美洲

【新華社北京十九日電】今天的北京日報刊載了韓月和南泥合寫的一篇文章，敘述蘇聯男子籃球隊最近在拉丁美洲進行訪問比賽的情況。文章全文如下：

蘇聯男子籃球隊在六月去拉丁美洲作了一次訪問比賽，在烏拉圭、智利和阿根廷共賽了九場，勝了七場，和一場，只以一球之差負給烏拉圭隊一場。總比數是七一六比五四一。

蘇聯隊這次遠征引起了世界籃球界廣泛的興趣。在上屆奧林匹克運動會上，美國隊是冠軍，第二是蘇聯隊，三至六名都是拉丁美洲隊。這次蘇聯籃球隊在拉丁美洲的比賽，事實上是這屆奧運會籃球强隊在試探實力。

擺球進籃的長人

但是最大的新聞是蘇聯隊中出現了一名七呎七吋（二．一八公尺）的長人克魯明。他在第一場比賽中就施展了「擺球進籃」的絕技，得分幾乎佔了全隊的一半，而且他只打了半場。

人們還記得一九五二年在赫爾辛基奧運會上蘇聯隊和美國隊的爭奪錦標決賽。當時蘇聯隊的中鋒因爲身高只及美國七呎六吋的中鋒巨人庫倫的肩頭。美國的兩個巨人控制了籃下，使蘇聯隊遭受挫折。

蘇聯隊克魯明的出現，無疑地將使今年十一月墨爾本的籃球賽比四年前更加富有戲劇性。人們不免要問：蘇聯隊和美國隊如果在決賽中再一次相遇，歷史還會不會重演？

這個傾倒無數好奇的人們的大問號只有在墨爾本才能得到解答。目前，讓我們先來看看蘇聯隊的打法和它的實力。

和四年前一樣，蘇聯隊的基本打法是快速進攻和緊逼人盯人防守。雖然蘇聯隊的主力已經全部換了新人。但是，蘇聯隊這次在拉丁美洲同時還表演了嚴格控制球的陣地戰。當克魯明在籃下做策應的時候，其他四個隊員就在外圍運球不斷地傳球、搶攻，最後造成外圍球員跨步上籃或由克魯明得分的機會。

南美洲球隊的打法一般是保持控球權的緩慢進攻，利用多距離投籃，然後再拚命地爭奪籃下球。他們一般地在上場的五人裏面總有一名遠射能手，不像蘇聯隊每個球員都有較高的得分能力。

大敗拉丁美洲冠軍隊

蘇聯隊首先訪問了烏拉圭。他們在烏拉圭首都蒙得維的亞受到了熱烈的歡迎。當地的報紙以很大的篇幅刊載了關於蘇聯籃球隊訪問烏拉圭的消息；報館記者和電台記者對蘇聯籃球運動發展的情況感到莫大的興趣。當蘇聯籃球隊在球場練習時，很多市民都聚集在球場四周觀看。烏拉圭籃球隊是今年拉丁美洲籃球錦標賽的冠軍獲得者，很多隊員都是年輕力壯，球藝精湛的運動員。六月七日，蘇聯隊與烏拉圭國家代表隊交鋒。比賽中，蘇聯隊一直領先，他們運用了烏拉圭人民很少看到的快攻戰術。烏拉圭隊頑强抵抗。上半時結束，蘇聯隊以三十五比三十四領先。下半時，兩隊還是這樣如膠漆般地進攻；終場前的十分鐘，蘇聯隊的主力庫洛米斯（中鋒）五次犯規離場，烏拉圭隊趁機追上，結果烏拉圭隊以五十九比五十七小勝。過了兩天，在六月十日，蘇聯隊再次與烏拉圭隊舉行比賽。蘇聯隊總結了第一場比賽的經驗，果然打來出色、精彩，比賽結束，蘇聯隊以九十一比六十八大敗拉丁美洲籃球冠軍烏拉圭隊。

阿根廷報紙盛讚蘇聯隊

六月十二日，蘇聯籃球隊到達了阿根廷，同阿根廷籃球隊比賽。阿根廷籃球隊是世界籃球界的勁旅，去年他們曾經獲得過世界冠軍的稱號。在一九五零年、一九五五年，阿根廷隊曾兩度獲得泛美運動會冠軍，在今年的拉丁美洲籃球錦標賽中，他們曾以五十七比五十六勝了上屆奧林匹克運動會冠軍美國隊。四萬觀衆觀看了蘇聯隊與阿根廷隊的第一場比賽。阿根廷方面出場應戰的是阿根廷首都「布宜諾斯艾利斯」隊。上半時的比賽，雙方無多大出入，但是到後來，蘇聯隊越打越好，無論在速度、合作等方面都比阿根廷隊打的好。上半時結束，蘇聯隊佔先五分——三十二比二十七；下半時，蘇聯隊佔全線優勢，比數越拉越大，結果蘇聯隊以七十比五十淨勝十球。六月十四日，蘇聯隊出戰了阿根廷國家代表隊，結果蘇聯隊以六十四比四十九勝。蘇聯隊與阿根廷隊舉行過比賽之後，阿根廷的報刊紛紛發表評論，一致給予蘇聯隊以很高的評價。「愛爾拉勃利斯坦報」寫道：蘇聯隊每次進攻都能以準確的投籃而獲分，而阿根廷隊却恰巧相反，只有偶而有幾次進攻是能够獲分的。報紙還特別指出：蘇聯隊的優點是體力充沛，技術優秀。

訪智利三勝一和

六月十八日到六月二十二日期間，蘇聯籃球隊訪問了智利，在智利舉行了四場友誼比賽。蘇聯隊在智利的第一場比賽的對手是智利國家代表隊。智利國家代表隊的實力也是相當雄厚的；在今年拉丁美洲籃球錦標賽中，智利隊曾經以六十五比五十九戰勝一九五五年世界冠軍阿根廷隊。六月十八日在智利首都聖地亞哥，蘇、智兩國的代表隊舉行了比賽，這一場比賽非常緊張、劇烈。上半時打平了七次，下半時打平了九次，結果兩隊握手言和——五十九比五十九。過了兩天，蘇聯隊在法爾巴來索與當地的代表隊舉行比賽，結果以七十二比四十三擊敗了「法爾巴來索」隊。六月二十一日，蘇聯隊又以八十比三十四戰勝智利「安多法加斯達」隊。六月二十二日，在智利首都聖地亞哥，蘇聯隊再度與智利國家代表隊交鋒；在這場比賽中，蘇聯隊運用了各種方法，上半時蘇聯隊領先五分——四十比三十五。下半時，蘇聯隊再接再厲，最後以九十二比五十六大敗智利國家代表隊。

六月二十四日，蘇聯隊又與阿根廷的首都布宜諾斯艾利斯與阿根廷國內的優秀隊「利斯蘭派拉吉」隊比賽，結果「利斯蘭派拉吉」隊以五十八比六十五敗北。

華人水球揭幕戰

南華海天喜相逢 今日在鐘聲泳場角逐

【本報訊】中華業餘游泳聯會主辦的華人水球聯賽，分甲、乙兩組角逐，今天下午五時半在西環鐘聲泳場揭開戰幕，首場乙組中青對南華；末場甲組南華對海天。

泳聯會昨天宣佈，日前所編秩序，每逢週末的比賽，首場下午二時半，末場三時半，現在改爲首場五時半，末場六時一刻。

甲組之戰，南華與海天一向友誼很好，在這屆聯賽中，原定南華主將之一的彭照瑞却助海天作戰，今天恰巧與南華對抗，南華守門彭照祥又是他的哥哥，且看他們兄弟倆如何去應付這一場大戰吧？

聽說海天另有一個球員在中青隊中也發現了他的名字，究竟他是代表那一隊，在今天開賽之前將先來一次比賽小組會議，待查詢後，才得解決。

彭照瑞既助力海天，實力增强，恰巧與南華工力悉敵，今天必能在純技術下進行比賽，精采可期。

環島步行賽 今下午舉行

【本報訊】由島、虎報聯合舉辦的環島四十英里步行比賽，今日下午三時開始角逐，報名參加者三百〇三人，其中女性六名。

華協新會所 下月中揭幕

【本報訊】中華業餘體育協會昨天下午六時召開籌建新會所小組會議，決定新會所於八月十四日開幕。

棉紗棉布市趨穩定 其他貨價仍向下游

預料後市難卽全面回起

貨訊

雅加達【雅加達十八日航訊】此間市場近日有一部份貨品如紗布等價格略趨穩定，但多數貨品價還是有跌無漲。原因不外是兩點：一爲來源充足，目前仍有不少新貨運來；一爲在淡季期間，市場買賣清淡。

過去，還有些商人認爲，近月來市面銀根緊絀，入口商大半無資力多申請向外採辦貨物，申請亦不容易獲得批准，貨物來源可能很快轉疏，待到貨物來途青黃不接時，物價可能止跌回揚。但照目前的事實來看，前訂貨既多，市情又淡，今後貨價恐怕還有一個相當長時期，仍難全面回起。

最近此間市場傳說，今年第四季起，可能開始動用明年度的外匯，如果屬實，則會影響到市面頭寸更緊，貨物來途有增無減，那麼後市更難預料。

以昨天的香港產品價而言，大電池每打跌至十七盾，七寸膠梳每羅跌至五十盾，十號麥明記牙刷每打二十七盾，三鳳粉每打爲三十三盾。

自留外滙輸入貨物 南越公佈貨品名單

西貢【西貢十六日航訊】南越准許使用「出口自留外匯戶存款」輸入的貨物名單，本月十一日正式公佈，茲列如下：

一、藥材：中國藥材、日本藥材及膏丹丸散。

二、汽車：汽車附屬品及零件。

三、食品：馬鈴薯、乾蔥、大小蔥、乾菰、鮑魚、海參、咖啡、餅乾、果品、糖果、餅、朱古力、罐頭、紅酒及烈酒、大菜絲、生粉、味精、三鞭酒、礦泉水、有汽礦水。

四、其他貨類：衛生紙、唱機及唱針、電影片、攝影器材、攝影機及放影機、無線電機、金亮鍍及鍍金鏈、金、銀、眼鏡、兒童玩具、絲綢、生絲、棉線、吸墨用具、玻璃製品、各種紙類、擦紙、用以製樹膠鞋的布、紗、化學藥品、香油、美術品、檳榔乾、肉製品包括女人夢飾品、瓦器瓷器、家用搪瓷器、鈕扣、膠製拖鞋、泡製用吉檸、機器零件。

因爲入口新例使商人增加許多困難，此間的「越南商會」爲此於最近開會員大會，決定派代表向有關方面請求取消經濟部在六月廿一日所頒佈的經營出入口商行新條例，恢復百分之十按金的舊入口制度。

英國印尼均來單 布廠生意相當蓬勃

製原色布廠家接至十一月訂貨 織柳條布者多接至九十月訂單

【本報訊】布廠生意仍相當好，織原色布的一般已接至十一月份訂貨；織柳條布的幾家主要工廠，亦正接九、十月份訂單。

織原色布工廠接入的主要是英國生意，其中以訂九六乘四八經緯、十六支和十二支紗織製的斜布，六十乘六十經緯、二十支和二十支扣布較多。此外還訂了一些封度在八十吋以上的布疋，因爲到現在爲止，能織製這些「特種布」的織機不多，有此關係，有些廠接入這種闊封布的訂單，要到明年二三月才能交貨。南非近月亦有布疋訂單寄來，但都是經漂染整理後才運去的。

織柳條布的「廣東廠」，近月接到較多的印度尼西亞訂單，故東非線生意雖淡，但整個產銷情形還較前生色。

印度尼西亞客最近新訂貨據說都不是憑新批出的進口證購辦的。在今年初，由此間運去的棉布，因發現含有快把貨而引起一些問題，在未解決前，當地商人不大願意放手訂貨，現在問題已告一段落，印度尼西亞進口商遂利用前已批出的舊進口證購辦。

據說，爲了避免再度引起麻煩，最近廠家與印度尼西亞客在合同上都訂明布疋是用純棉紗織製的，而且，廠家也在出口的布疋上印上商標規格。這種做法，已經停止了很久。

印度尼西亞客最近訂購的布疋，主要是柳條布和條私布，前者的規格是：六十四乘四十二經緯，二十支、卅二支紗織製，廿四吋封，每疋十五碼，每碼F.O.B.接訂價爲五毫一仙；後者的規格是六八乘四八經緯，二十支、二十支紗織，四十八吋封，十五碼裝。每疋接訂價約爲三十五元。

印尼輸入限價過低 紗廠近來接單疏落

泰商及港針織廠均少吸購 各廠積存棉紗已逾二萬包

【本報訊】踏入七月後，紗廠接入大宗訂貨更少，棉紗的銷路滯慢，很多廠存貨在增加，紗價也在下跌。

據棉紡廠商說，目前棉紗的最大銷場——印度尼西亞依然沒有新訂單寄來，原因是當地局所批准的輸入限價，紗價不好，當地入口商又比當地港紗市價低百分之五左右。泰國方面，曼谷市場巴基斯坦紗搶頭，港紗價高，漸受冷落。英國與南越雖有生意，但爲數甚微，對整個棉紡業所能起的作用有限。本地生意一因針織廠商扯購力退減，二因巴基斯坦紗價低，佔去港貨一部份市場，目前是相當困難的。

近兩個月來，棉紗本銷外銷均已減少，雖然廠家採取了多紡幼紗、緊縮產量的辦法，但據熟悉棉紡業情況的人士估計，各廠目前棉紗的積存量已逾二萬包。

不過，這些存紗有很多是已經賣出的，只因爲買家見市淡，到期未有出貨而已。問題在於：紗廠接單時很多是沒有收客戶訂金的，就是收了，也只有一兩成，現在客商沒有出貨，廠商的負擔加重了。一般的銀根也變得緊俏了。在這種情況下，港產紗價月來一再下降，以六月初的市價和現在比較，卅二支以上幼紗每包市價已降低七八十元，廿支市價紗每包亦降五十元到八十元不等（視各廠的情況而定），只有十支紗因原料價高（十支紗主要用印棉和穎棉，印棉已停止出口，穎棉價幾等於紡廿支紗的巴西棉價），降幅較小。

據廠家說，由於港紗售價已跌至和成本日益接近，預料跌勢可能轉緩，但棉紗的銷售情況短期內能否好轉，現在則仍無把握。

星膠回降 每磅九毫零五

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市價略告回降，一號煙膠八月份花貨包落水價格昨天開市報每磅叻幣九毫一仙半，下午報價縮爲每磅叻幣九毫零半仙。

港產廿支紗再按低 每包降五至卅元

【本報訊】作爲主體紗的廿支港紗，昨天市價每包按落五至三十元不等。

金山牌與飛魚牌每包同按落五元，即爲每包一千一百二十元，鰻魚牌與熊貓牌按落卅元，即前者爲每包一千零五十元，後者爲一千零六十元，紅玫瑰牌從每包一千一百元降爲一千零八元，松竹牌由一千零六元降爲一千零五元。

據說，紅玫瑰牌紗前天南越客曾以每包一千零六十元的價格買入過一批。

又，巴基斯坦紗，昨天有多宗成出，十支玫瑰牌成每包七百五十元，十六支金主牌成八百九十元，二十支電話牌成八百六十五元，廿一支日出牌成八百九十元。

六月份香港各類進出口貨值統計

貨品名稱	進口數值（元）	出口數值（元）
食用牲口	一一、八六五、〇一九	一〇、九〇〇
肉類及其製品	二、一四七、五三六	一八三、四〇三
乳酪製品	八、一二〇、六八六	一、三九一、〇〇五
魚及魚製品	五、六一八、〇九二	一、五九四、〇〇八
穀類	二〇、三二〇、五〇〇	三、七七三、六七二
果菜	一四、六七一、一〇八	八、七五七、六一五
糖及糖製品	一〇、三七四、二五八	四、〇八六、七一九
咖啡、茶葉、可可、香料	三、九四四、八一一	一、七九七、一八九
牲畜飼料	七一九、三六八	一五六、四二四
未列名加工食品	三、〇五六、五三八	二、五六〇、九八〇
飲料	二、三五一、一四九	一、〇四八、一六一
菸草及菸草製品	三、八一八、七七三	四九四、八六三
未製皮革	九六三、七三三	一、二〇八、六二二
油籽、硬果	四、三六四、八三四	五、一九二、三四八
生橡膠（包括人造膠）	二、〇三五、八六五	三二、六四二
木、木材及水松	五、七四六、六三八	七三四、九二九
紙漿及廢紙	一三四、一三〇	一九三、二〇三
織造纖維及廢棉	三七、七五二、八五九	五、一三〇、九一九
天然肥料及原礦產	四一二、三八七	二三六、〇〇五
基金屬礦砂及金屬碎	四三八、二九四	四、六六七、七二八
動植物粗料	一五、一三八、八九九	一二、二九九、六七五
礦產燃料	一八、五九六、〇一七	二、七七三、三九二
動植物油	三、八九〇、二四一	二、五二八、四一六
化學原素及化合物	三、六〇五、一六五	一、三五四、〇五八
礦物焦油及原化合物	一六〇、七九九	一、四〇七
染料鞣酸及着色料	四、三一八、八三一	三、九七九、〇三〇
醫藥、藥劑	四、七九九、一〇五	三、六一六、七七一
香油及清潔劑	四、一四四、八五四	一、六六七、四一三
製成肥料	二、一九〇、三二九	一、一八三、八八六
炸藥及其他化學產品	四、一〇七、四四〇	一、四五二、〇五八
皮、皮製品及已製皮毛	一、四五三、九九二	一八三、六一五
樹膠製品	一、一五五、二二四	八五五、四九七
軟、硬木製品（除傢私）	九三四、二八〇	三一四、[illegible]
紙、紙板及其製品	一〇、〇八七、〇五三	六、二一四、[illegible]
織造紗、織造物及製成品	六六、一二四、一五九	五六、九三八、[illegible]
非金屬礦物製品	八、〇一六、八八一	四、七六四、[illegible]
銀、白金、寶石	四、九四六、〇四四	二、四二五、[illegible]
基金屬	二四、四七九、二一五	七、二九三、[illegible]
金屬製品	五、三五八、五五二	一〇、八七二、[illegible]
機器（除電機）	一〇、〇一三、四三一	三、四九六、[illegible]
電器、儀器及用具	六、二二二、〇九四	三、一八七、[illegible]
運輸器材	六、六三三、六〇七	三、八五二、[illegible]
未製成建築物及各種設備	一、〇四九、二一八	六、九八八、[illegible]
傢私	二八八、〇六三	三、二五四、[illegible]
旅行物品	二三八、一七二	一、四三八、[illegible]
衣着	三、四五六、四八九	三五、三二三、[illegible]
鞋靴	三三四、一五九	四、七三九、[illegible]
科學及光學儀器鐘錶	一、八七八、〇五五	三、五二四、[illegible]
未列名製品	九、三九〇、七五一	一二、六三八、[illegible]
非供食用牲口	一八、八六八	七四、[illegible]
總計	三七一、八八六、五七五	二四二、四八〇、[illegible]

經濟新聞

撫順煤塊 首批今晨運到 港商又訂數批

【本報訊】首批撫順煤塊，將於今晨運到。最近港商續訂入撫順煤塊數批。

今晨到港的首批撫順煤塊，是由「美興」輪載來，數量約三千噸。據說，這批貨雖是今天才運到，但大部份早已沽出，成交價每噸船邊交貨爲一百元左右。

港商最近續訂入數批，預料撫順煤塊可陸續運來。

撫順煤塊的優點是起火快、火力强。其規格：水份百分之六，灰份百分之十，揮發份百分之三十六至四十二，固定炭百分之四十五至五十二，發熱量爲六千五百至七千五百卡。

華南煤最近亦陸續運到，用家扯購頗勁，船邊交貨每噸成九十四元及九十六元。

目前上市的國產煤，由於品質和規格好，銷路很旺，如工廠、酒樓以至輪船等採用已不少（另有美興到港消息刊「交通指南」版）。

前標售美棉 下週將放出 總數約三百萬包

【本報訊】據洋行消息，根據現行出口銷售方案標售的美棉，美政府可能在下週一提前放出。

這些以低價標售的美棉，現在已成交逾三百萬包，大部份是美國棉花商買入的。根據規定，這些棉花須在八月一日才能提取出倉，現在的消息則說，美政府可能提前發放，但在八月一日前仍不准轉運出口。根據目前優先權的規定，當地買家是可以將提到的美棉先運到工廠去，然後在不超過一年的期限內，將同等數量棉花運銷出口抵數。

最近十九日紐約美棉報價曾遇下跌，尤其是十月、十二月和明年三月的期貨，每磅跌了一、四美仙之多。美棉現貨價現在每磅已跌至三五美仙，十二月期貨則爲三二·四四美仙。

據說，當地買家對期貨買賣仍採取守勢，成交甚少。

巴基斯坦棉，十九日喀嗤市場無買賣報出，十八日4F棉每擔特價降爲七十九巴盧比一又八分一巴盧比。本地洋行放出的南美巴西棉與墨西哥棉價尚穩定。

前易貨未運去貨物 菲限九月底前運去

估計貨值尚有百萬美元

【本報訊】香港與菲律賓易來貨物，尚未運去的貨值約有百萬美元。消息說，這些貨要在九月底以前運去。

據菲莊消息，自從菲律賓准許商人與香港做易貨生意以來，總是來貨多而去貨少，原因是最初菲方規定要先出後進，同時來貨經常蝕價，金去貨賺利頗補，商人因此要等候最有利的時候才去貨。過去，菲商還易貨運了貨物來港，但未運回貨物的仍很多，迄至目前爲止約有百萬美元。據來自馬尼拉的消息說，菲方因對港易貨要改用對開信證辦法，以前批准的易貨證，有效期到九月底止，即是已輸出而未輸入價值百萬美元的貨物，最遲就須在九月底以前運去。

菲律賓第三季外匯雖有批出，日來菲商有少量新訂貨單寄到，其中以購買棉紡織品爲多。

美匯漲風凌厲 尾盤扳上六零四高峯

金市跟蹤超過二六二

【本報訊】美匯突飛猛漲，最高價上至六〇四；美元亦越過六字大關，漲幅達三點三七五；K金也跳過二六一·五。

美匯開市六〇二，最高六〇四，最低六〇二。

美元以五九·二五開出頭盤，比前日收市價高了一點三七五，開市後，市價即穩步上爬，過六〇〇大關，直上六〇二·五。下午市勢一度稍定，在六〇一·二五與六〇一·三七五之間反覆，到接近收時，漲風愈烈，直抵六〇二·六二五爲全日最高價，收盤也企此高位。去息八毫。交收一萬一千美元。

美元收盤比開盤高了三點三七五。原因是：紐約金商大戶亦同時甚盛；金商人心時好，買風扯去美匯數十萬元；同時英鎊再次回縮，外電報道倫敦可轉賬英鎊比前縮了一美仙，即每鎊二·八〇。

K金以二六〇·七五開出頭盤，比前日收市價高了一·八七五，市價續漲，但出於買家頭盤推高，美元價扳上，市價即扶搖直上，上午收市已上至二六一·八七五，下午價位續反覆扳高，超過二六二，至二六二·二五收盤，爲全日最高價。上午公價二六〇·五，去息二毫，牌上交收一千五百五十兩，牌下交收二千二百兩。

澳門金開市二七二，收市二七二。

更正：昨天本版「出口增近三成九」一文內末段之進出口數值，「進口」爲「出口」之誤，「出口」爲「進口」之誤。

生油市翻醒 大盤每擔約升兩元

外國來貨疏

【本報訊】生油市情，經過一個短期呆滯之後，最近兩天已悠然翻醒，這是因爲近來外國來貨不多，此間貨底轉疏所致。

兩天來，各種生油的大盤價均上揚，一般比週初回升兩元左右。

印度生油中等貨，兩天來由每擔一百三十八元五毫升爲一百四十元。泰國生油，「星月」牌前天共成交八十桶左右，昨天以每擔一百三十三元成出五十桶，前天以每擔一百三十二元。非洲生油，普通貨前天以每擔一百四十一元沽出十桶，昨天以每擔一百四十三元成交四十桶。

日本白絞油價格，受生油漲價所刺激而亦扳高，昨天先以每擔一百三十三元五毫成出二十桶，隨即再以每擔一百三十五元售出二十三桶。

據行內人估計，目前此間的生油存貨已不多，約僅一千二百噸左右，等於港九一個半月的消費量。

其他土產方面，西江梓油市穩，一級貨昨天成出一百包，每擔四十四元。這一批貨爲一家洋行所購，可能轉銷歐洲。

近日越南赤色之蔴朴，日本客再行扯購。

立德粉白山埃 昨天各成五噸

【本報訊】工業原料市昨天僅白山埃及立德粉兩種貨品有大盤買賣。

西德立德粉來途訂價提升，而香港市價無力上張，昨天外客扯去五噸，每磅成價三毫四仙，比新價還低。白山埃亦有五噸成出，每磅售一元一毫三仙。以上兩樣的買家均爲南朝鮮客幫。

前訂美黑鐵皮 多要延期付運

【本報訊】據洋行人士說，由於美國多數鋼鐵廠均已停止，港商月前訂下的美國黑鐵皮，除係存於當地貨倉而等候裝船者外，多要延期付運。

不過，現時此間措竭製品廠存料仍多，有些大廠存下的黑鐵皮，可供數月之用，故美國貨延期運港的影響尚不大。

但是，現時美國黑鐵皮由出口商買來的價格，已高至每百磅六元六毫美金，而將來更可能升至七元美金以上，這是會使此間措竭工廠的生產成本更見增重的。

昨日五金市平靜。英國出品的細頭頭尾，有販商訂入五十噸，價爲每擔三十五元五毫。

客戶落手扯吸 大酒店價轉升 青洲英泥股價亦扳高

【本報訊】昨日股市仍旺，成交總值爲一百零五萬元。大酒店股、青洲英泥股價均被抬高五毫。

大酒店股昨分四宗共成出四千五百股，價由十四元九毫升至十五元三毫。不過現時還看不到有利於該種股價上漲的因素。青洲英泥股呈緩升之勢，昨日開市價爲三十七元，收市升爲三十七元五毫，共成交五千一百份。

置地股頗穩，全日成四千五百股，價由廿元二毫降至十九元九毫。

成交一千九百股，價升五毫而置至六十七元的水平。會德豐航業股由九元二毫升至九元三毫半；紗股被抬起半毫，成交四千二百份；電車股（除權利）亦隨升。

青島伏蘋果 首批昨到港

【本報訊】青島伏蘋果首批運到。龍眼陸續上市。

首批青島伏蘋果到了五百笠（每笠重約二十五公斤），即被本地果商買入，每擔成三十七元。這批伏蘋果皮色青綠，個子雖小，但果身爽甜，市上已有出售。

新出龍眼復運到，除了由石岐運來石岐龍眼十四籮外，廣州和江門貨亦有少量運到，石岐龍眼每擔成一百二十元，江門石岐龍眼七十八元，廣州烏圓成十八元。黃皮成出一百七十餘件，廣州貨每擔成四十元，江門貨成三十五元及四十五元。首批湖南西瓜昨午運到一批，準於今晨上市。

西德秋季展覽會 香港廠商決參加

現正在搜集各種產品

【本報訊】港府工商處署理處長郭伯偉發表報告說，香港現已進行籌備參加在九月二日開幕的西德法蘭克福國際秋季展覽會。該會展覽期間是九月二日到六日。

本地各種製品，該處現在進行搜集，俾著送往展覽，藉以顯示香港工業的進步和吸引海外顧客。

香港經向該展覽會訂定與主要陳列場所相近的位置約一千九百方呎，這裏將有七呎闊、四呎深的小室一連，出口商和廠商如欲在該處展出它的產品的，可以租賃。據說，現在已有四家商行預訂小室七個了。

又，貿易及工業諮詢委員會在上月八日曾舉行會議，會中港府駐東京代表曾出席報告香港與南朝鮮之間的貿易問題，此外還討論過與中美、南美國家促進貿易問題，官埔新工業區等問題。

大公報 分類廣告 每天一元 小字五十個（五行） 電話 37223

亨達利表行 天時表 鐘表不二價 倍價特廉 徵迎比較 瑞士老牌 永不斷錶 Tinsel ISOFLEX

大業瓦通紙廠 各種機製 新型大量 紙坑紙箱 紙盒

南風餐廳 地方華貴·冷氣設備 馬來食品·精美西菜·凍品·雪糕 九龍彌敦道六一五號

分電鐘 廿七元 包工料 電話：21125 電話：25919

通利琴行 大批英德鋼琴廉售 尖沙咀加拿芬道三十八號

獨家經售 大中鐘表批發行

修理雪櫃 歡迎零沽

力加素

天新电版

王之炉

志平琴行 AJELLO ROBINSON Barratt. & Robinson

英國最老牌子 全港銷數最多 曾經一度斷市 現在捲土重來 G.E.C. 雪櫃 協興電器行

國語 英文 李寶雅

英日文 國語

英數理化

康寧裁剪

合格教師

學車 六元 保證領取

招生

唱合大河黃 航空運到

日本厚洋布

上門修理

招學車衣

國語 英數

英數理化

聘請

招練習生

聘女職員

徵聘會計

聲明

遺失聲明

租售

高息洋樓出售 大元置業有限公司

尖沙咀房

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號F二樓 電話：三六九四號

效應狐臭藥精 HAOYING'S DEODORANT

黃一鳴 哮喘丹

謝輝 疑難

陳壽仁醫鼻

X光 香港醫療院

醫約

小商店出讓

熟藥店出讓

港貨運日本 仍保持平穩
週內去貨三千六百噸 廢鐵芝蔴約佔三千噸

【本報訊】在東南亞線貨運轉淡聲中，香港對日本的貨運仍保持穩定。據不完全統計，在本週一至明日開往日本的八艘船隻中，載出貨物共三千六百三十五噸。其中廢鐵佔二千零九十一噸，油籽（包括芝蔴）則佔九百餘噸。

定明天開往日本、美國的挪威船「依嘉地」號，現已接得五百餘噸貨物運往日本。

在這一總額中，廢鐵佔二百噸，黏泥佔一百噸，膠棉及五棓子即各佔數十噸。

定明早開行的法國貨輪「東來」號，亦接有二十一噸貨物運往日本。其中廢鐵佔十一噸，製強心藥用的果籽(CORDIA-NDER SEED)則佔十噸。

明日開往日本的英輪「勝高剌」號，亦在港接得豆子五十噸左右。

至於後日開往日本的南朝鮮船「亞高士」號，則現已接入廢鐵一千三百噸。昨天開往日本的日輪「中央丸」，從香港運出了六百噸貨物。其中廢鐵佔四百五十噸，廢銅、芝蔴、水結、棕絲等，則共佔一百五十噸。

本星期三開往日本的日輪「明石山丸」，由港載出貨物三百六十四噸。其中包括廢鐵、黏泥、水結、馬皮、藤傢私、膠棉布、棕絲、膠棉、膠棉紗、八角及製鈕貝殼等。

另外本星期一及星期三開行的英輪「湖北」號及「長沙」號，則共載出內地油籽九百噸往日本。其中以芥菜籽佔最多。

羅士雲昨從日來
載到大批玻璃另有水泥

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「羅士雲」輪，昨天下午從日本到港，從大阪運來貨物共六百噸，其中水泥佔四百五十噸，另有玻璃奶樽一千一百三十七件及其他玻璃樽一百四十一件、鋁片一箱、瓷缸及其他衛生用品五十七箱、傘骨及其他五金製品十箱，還有絲頸巾、棉織品、手帕、眼鏡框、毛毯、藥水筆、醫學儀器及工業原料各數件。

「羅士雲」輪現停在B字十二號泡起落貨物，定後天（二十三日）開往新加坡及東非。

奉天今到湖南不日抵港

【本報訊】「湖南」輪定廿四日自青島、上海抵港。她這次滿載三千噸（尺碼計）貨物而來，其中包括有土產、糧食和工業品，有不少土產抵港後將轉運往日本。

同屬太古公司所有的「奉天」輪，定今早自日本開到，停泊於B字十七號泡。她這次載來水泥一百噸，另有瓷器、棉織品、快把紗、海味、洋雜等二百五十噸。該輪定廿四日轉開曼谷，現尚有三百噸艙位可以收貨。

「北海」輪定日間自孟加錫開出，計程可於廿九日抵港。她這次載來沙籐有百餘重噸，在港起卸後即趕於八月一日駛往內地港口。

米七千餘包 祥泰今日來
生仁綠豆一批同時到

【本報訊】永和祥行定本月二十三日開往金邊之「祥泰」輪，於今天上午從曼谷到港，運來生油四十桶、食米七千七百包、粉絲一百箱、生粉二百箱、綠豆約九百包、生仁七十八包、有殼花生約二百六十包、黃豆三百五十三包、鴨毛十九包、牛骨三十包、牛膠三十包、淡菜二十五包，另柚木大批。

「祥泰」輪現停在油蔴地海面落貨。

大中山今到大批食品雜貨 大寶康也於今早到

【本報訊】據順昌航業公司消息，「大中山」輪定今天早上從汕頭到港，有大批食品雜貨及工藝品運來。該公司屬下之「大

美興秦皇島來 到大批撫順煤
美西美輪今日開曼谷

【本報訊】振盛行屬下之「美興」輪，定今天早上七時從秦皇島到港，運來撫順煤約三千噸。據悉，撫順煤輪來香港，還是首批。「美興」輪抵埠後停在油蔴地海面卸貨。（另有撫順煤的新聞刊「經濟新聞」版）

同是振盛行屬下之「美西美」輪，定今天下午開往曼谷，將載去雜貨共五百噸。

浮泰拉今離港 去轉口貨頗多

【本報訊】「浮泰拉」輪改於今日開往新加坡、曉曬、仰光、加爾各答和吉大港（原定昨日開）。原船載去上海產品一千九百噸，在港收取的貨物則爲一百噸。

該輪轉運往仰光的內地貨，有一千三百噸；轉運往加爾各答和吉大港的有六百噸。主要貨品爲紙張、棉織品、五金材料、罐頭食品等。

由香港運出的貨物，包括有四十噸電池（分運吉大港），另外還有些薄荷腦和雜貨（分運仰光和加爾各答）。本來還有百餘包桂皮擬運往加爾各答的，但結果因艙位不敷而沒有付出。

飛機時刻

今日到港班機

㊀英國海外：倫敦、仰光來，下午二時二十分到；東京來，上午八時到。

㊁泛美：東京、舊金山來，上午八時四十五分到。

㊂國泰：加爾各答、曼谷來，下午二時四十五分到。

㊃菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。

今日離港班機

㊀港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分。

㊁英國海外：往新加坡、倫敦，開上午十時；往曼谷、倫敦，開上午九時；往東京，開上午九時三十分。

㊂昌興：往溫哥華，開上午九時三十分。

㊃法航：往西貢，開上午八時四十五分。

㊄菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。

明日到港班機

㊀港航及西北：東京、台北來，下午一時到。

㊁民航：漢城、東京、冲繩、台北來，中午十二時到。

㊂印航：東京來，上午八時廿五分到。

明日離港班機

㊀英國海外：往新加坡，開上午十時。

㊁泛美：往東京、紐約，開上午九時四十五分。

㊂民航：往台北、冲繩、漢城、東京、岩國，下午一時三十分。

㊃印航：往曼谷、孟買，開上午九時三十五分。

昨天來西瓜 海福今日開

【本報訊】遠東公司屬下之「海福」輪，定今天下午開往高雄，現在停泊於油蔴地海面落貨。

該輪於昨天早上從高雄到港，運來西瓜約九百簍、葱頭一百頭、筍乾一百二十箱、杏仁二十箱、鹹欖三百六十箱、白糖一千包、鴨毛十包、鵝毛及鴨毛共七包、鹹梅四十六箱及生豬二百五十頭。

於本月二十五日可返抵香港。

東來明離港 去貨二百噸

【本報訊】「東來」號貨輪定明早開往基隆、釜山、日本。有八十五噸信用證已到期的貨物，準備運往東非。還有八十五噸貨物包括有傢私四十噸、電筒三十五噸和搪瓷器皿十噸。還有十噸廢棉是先付船準備運往鄧寇克的。

該輪運往釜山的貨物有五十四噸，其中包括快把紗十五噸，棉織品十五噸和洋紙十五噸，松香也有七噸。

有五十六噸貨物運往基隆，內包括上等牛皮三十六噸，染料及洋酒十九噸。

綜計該輪運往基隆、釜山、日本和歐洲、非洲的貨物，共爲二百二十六重噸。

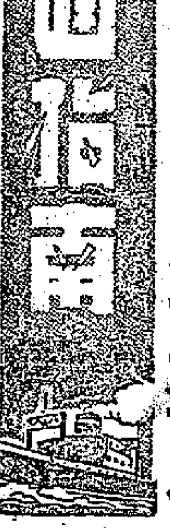
當娜亞麗絲將到 來砂糖米糠千噸
該輪由美經菲來另到美貨

【本報訊】菲律賓土產續有大批運來香港。據悉，定廿三日自菲律賓抵港的瑞典輪「當娜亞麗絲」號（太古公司代理），將載來砂糖、米糠共一千二百噸。該輪自美國載來的貨物亦有三百噸，其中主要爲水果、足頭、菸葉和洋雜。廿四日該輪將轉開基隆卸貨。

愛施馬士基 廿五日抵埗
到人造松香二千六百包

【本報訊】捷成洋行屬下之「愛施馬士基」輪，定本月二十五日到港，從加拿大運來貨物共一百二十噸左右，其中除有人造松香約二千六百包、鋁塊一百件、鋁磚二千件及報紙九十一件之外，還有鐵快路來、汽車零件、飛機零件及製鞋用的皮革等。

又悉，捷成洋行屬下之「力哥蓮馬士基」輪，於本月十九日離港赴日本及美國，載出貨物約一千五百噸，運往各地的貨物如下：運往美國：用椰衣製成的蓆一百七十噸、紅茶十噸、傘骨五噸、香茅油十噸、燈籠二十四噸、玩具二十噸、廢棉九十噸、蔴袋二十三噸、電筒、塑膠製品及其他香港工業品共一百九十噸、食品雜貨十二噸及籐皮十五噸。運往日本：有花生仁七百三十噸、生漆六十噸及人髮一噸。運往南美：有桂皮十噸、爆竹二十五噸，以及棉織品、人造絲織品、電芯、電筒、搪瓷器皿、風燈、皮拖鞋、綿花拖鞋、食品、雜貨等各少量。



入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
嘉依頓	CHARLES E. DANT	舊金山美國	7月23	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	7月23	太古
泰星	THAI	波斯灣新加坡	7月23	福來
柯地亞	ORDIA	日本	7月23	鐵行
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	美國菲島	7月23	太古
邏鑼怡美利	LENEVERETT	波斯灣新加坡	7月23	福來
東沙	TUNGSHA	美國菲律賓	7月24	天祥
絲朗	SHILLONG	英國新加坡	7月24	鐵行
湖南	HUNAN	上海青島	7月24	太古
亞士梯納士	ASTYNAX	日本中國	7月24	太古
羅賓	ROYBANK	非洲	7月24	銀行
興立	HENRIK	高雄	7月24	多利順
海挪	HERO	曼谷	7月24	多利順
多麗	TOURNAI	歐洲新加坡	7月24	多利順
香慶	HUONG KHANH	金邊	7月25	永寧
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	7月25	天祥
嘉泰	ROSITA	金邊	7月25	嘉豐
大丹利亞	TITANIA	中國	7月25	多利順
愛施馬士基	ELSE MAERSK	加拿大日本	7月25	捷成
夏美蓮	HERMELIN	馬尼拉	7月25	多利順
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	波斯灣	7月25	捷成
東京丸	TOKYO MARU	日本	7月25	岩拉多
民興	ELSBETH	西貢金邊	7月25	順昌
忌連加利	GLENGARRY	英國新加坡	7月26	渣甸
亞蒙吉	ALMKERK	青島	7月26	渣華
鄱陽	PO YANG	曼谷	7月26	太古
兵天	BINTANG	曼谷	7月26	寶隆
丹莫多加士	DEMODOCUS	中國	7月27	太古
必達馬士基	PETER MAERSK	美國基隆	7月27	捷成
般納城	CITY OF POONA	美國菲律賓	7月27	銀行
春光丸	SHUNKO MARU	日本	7月28	太平
歐美亞士	EUMAEUS	英國新加坡	7月28	太古
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國新加坡	7月28	太古
錫蘭	CEYLON	日本	7月28	太平
利卜	NABOB	歐洲新加坡	7月28	捷成
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡西澳洲	7月28	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	7月28	銀行
邊路班治	BENAL BANACH	英國新加坡	7月29	洛士利
浪鋒	PIONEER WAVE	菲律賓	7月29	美輪
北海	PAK HOI	孟加錫	7月29	太古
益多	ITOLA	日本	7月29	鐵行
邊娜桃	BENATTOW	英國新加坡	7月30	洛士利
寶利威利	BONNEVILLE	馬尼拉	7月30	銀行
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLYN	美歐新加坡	7月30	和發
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	新加坡	7月30	東方
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	7月30	東方
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	7月30	捷成
溫寶蓮總統	PRESIDENT VAN BUREN	美國日本	7月30	總統
寮國	LAOS	馬賽西貢	7月30	法郵
樂汎	LOVCEN	歐洲新加坡	7月30	華林
海后	HOI HOUW	曼谷	7月30	捷順
東韻	EASTERN MUSE	印仰星洲曼谷	7月30	渣甸
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	歐洲曼谷	7月30	美邦
東方	EASTERN	澳洲	8月1	鐵行
印度	INDIA	歐洲新加坡	8月1	寶隆
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 5	日本	8月1	天祥
協和丸	KYOWA MARU	日本	8月2	天祥
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	8月2	渣甸
美露士	MILOS	日本	8月2	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢菲律賓	8月2	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	8月2	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	8月2	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	8月2	福來
樂生	LOK SANG	印巴星洲	8月2	渣甸
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	8月2	太平
利生娜	RHEXENOR	英國新加坡	8月3	太古
伊特利亞	ITRIA	喀喇蚩孟買	8月4	鐵行
沙莉馬士基	SALLY MAERSK	美國基隆	8月4	捷成
重慶	CHUNG KING	門司上海	8月4	太古
馬勿頓	MYRMIDON	馬尼拉	8月4	太古
芬灣	FERNBAY	美國	8月5	多利順
美山	MASAN	西貢曼谷金邊	8月5	福來
沃馬利亞	UMARIA	印巴新加坡	8月5	鐵行
亞士簡尼士	ASCANIUS	華北	8月5	太古
奧華力沙	OVERIJSEL	歐洲新加坡	8月5	渣華
美的麗	MAGDALA	馬尼拉日本	8月5	寶隆
碧千些亞	BRECONSHIRE	日本	8月5	渣甸
查雲高洲	STATE OF TRAVANCORE CO-CHIN	印度新加坡	8月5	東方
大利年	TALLEYRAND	馬尼拉	8月5	天祥
龍翔丸	TATSHOU MARU	日本	8月5	福來
盧域沙芬	LUDWIGSHAFEN	歐洲新加坡	8月6	捷成
芬谷	FERNDALE	美國	8月6	多利順
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	舊金山羅省	8月6	鐵行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU.	日本	8月6	天祥
南京	NANKIN	日本	8月6	鐵行
東舟	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	8月7	渣甸
印達丸	INDUS MARU	日本	8月7	東方
粟田丸	AWATA MARU	日本	8月7	天祥
東海丸	TOKAI MARU	日本	8月7	東方
美南	MEINAM	歐洲西貢	8月7	法郵
忌連安	GLENEARN	歐洲新加坡	8月8	渣甸
京都丸	KYOTO MARU	日本	8月8	岩拉多
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	8月8	捷成
印度郵	INDIA MAIL	美國菲律賓	8月8	福來
亞嘉迺娜	AGAPENOR	英國新加坡	8月8	太古
亞丁	ADEN	美國新加坡	8月8	鐵行
錦江丸	KINKO MARU	日本	8月9	東方
格蘭總統	PRES GRANT	美國日本	8月9	總統
曼德威利	MANDEVILLE	舊金山	8月9	多利順
勝高剌	SANGOLA	日本	8月10	鐵行
釜山	PUSAN	日本	8月10	福來
勝家利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	8月10	渣甸
蒙巴薩	MOMBASA	歐洲新加坡	8月10	寶隆
寮國	LAOS	日本	8月10	法郵
福建	FUKIEN	門司	8月10	太古
愛巧娜	IKAUNA	日本	8月11	鐵行
名鋒	PIONEER MINX	美國馬尼拉	8月11	美輪
荷蘭	HALLAND	歐洲新加坡	8月11	太平
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	8月11	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
大丹利亞	TITANIA	歐洲	7月26	多利順
亞士梯納士	ASTYANAX	倫敦漢堡	7月26	太古
亞蒙吉	ALMKERK	歐洲	7月27	渣華
維多利亞	VICTORIA	那不勒斯熱那亞	7月27	天祥
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	7月27	太古
渥太華城	CITY OF OTTAWA	歐洲	7月29	銀行
錫蘭	CEYLON	歐洲	7月29	太平
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	7月30	捷成
邊娜桃	BENATTOW	倫敦漢堡	8月1	洛士利
樂汎	LOVCEN	歐洲	8月1	華林
碧千些亞	BRECONSHIRE	倫敦漢堡	8月6	渣甸
北佐諾士	PATROCLUS	英國	8月6	太古
亞士簡尼士	ASCANIUS	馬賽利物浦	8月6	太古
粟田丸	AWATA MARU	倫敦漢堡	8月7	天祥
美的麗	MAGDALA	歐洲	8月7	寶隆
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	馬賽熱那亞	8月10	總統
寮國	LAOS	馬賽	8月11	法郵
東來	DONAI	荷法西德	8月13	法郵
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦格拉斯哥	8月15	太古
絲朗	SHILLONG	英荷西德	8月16	鐵行
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹	8月18	洛士利

印‧巴‧中東線

船名		開往港口	月日	公司
柯地亞	ORDIA	喀喇蚩古城	7月24	鐵行
亞士梯納士	ASTYANAX	亞丁	7月26	太古
大丹利亞	TITANIA	亞丁	7月26	多利順
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁	7月27	太古
維多利亞	VICTORIA	孟買喀喇蚩	7月27	天祥
渥太華城	CITY OF OTTAWA	亞丁	7月29	銀行
錫蘭	CEYLON	亞丁	7月29	太平
益多	ITOLA	孟買喀喇蚩	7月31	鐵行
樂汎	LOVCEN	孟買亞丁	8月1	華林
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 5	加爾各答	8月1	天祥
協和丸	KYOWA MARU	馬德拉斯喀喇蚩	8月2	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	8月3	福來
碧千些亞	BRECONSHIRE	亞丁	8月6	渣甸
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	8月6	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU.	亞丁蘇德港	8月6	天祥
亞士簡尼士	ASCANIUS	亞丁蘇德港	8月6	太古
粟田丸	AWATA MARU	蘇德港	8月7	天祥
美的麗	MAGDALA	亞丁	8月7	寶隆
印達丸	INDUS MARU	孟買喀喇蚩	8月8	東方
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	8月11	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
寶根華利	BOUGAINVILLE	巴生日里新加坡曉曬	7月23	銀行
羅士雲	ROGGEVEEN	新加坡	7月23	渣華
祥泰	BAYON	金邊	7月23	永和祥
嘉依頓	CHARLES E. DANT	馬尼拉宿務西貢曼谷	7月23	渣甸
海興	HAI HING	星洲仰光	7月23	多利順
奉天	FENGTIEN	曼谷	7月24	太古
萬力	VAN NECK	新加坡雅加達	7月24	渣華
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	西貢	7月24	太古
柯地亞	ORDIA	新加坡	7月24	鐵行
芝萬捷	TJIBANTJET	印度尼西亞	7月24	渣華
興立	HENRIK	拉賓安山打根	7月25	多利順
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印度尼西亞	7月25	岩拉多
夏美蓮	HERMELIN	馬尼拉山打根拉賓安	7月26	多利順
大丹利亞	TITANIA	新加坡	7月26	多利順
民興	ELSBETH	西貢金邊	7月26	順昌
愛施馬士基	ELSE MAERSK	印度尼西亞	7月26	捷成
亞士梯納士	ASTYANAX	新加坡	7月26	太古
丹莫多加士	DEMODOCUS	新加坡	7月27	太古
湖南	HUNAN	新加坡印度尼西亞	7月27	太古
維多利亞	VICTORIA	新加坡	7月27	天祥
浪鋒	PIONEER WAVE	馬尼拉	7月29	美輪
渥太華城	CITY OF OTTAWA	星洲	7月29	銀行
安德山	AUNGTHITSA	星洲仰光	7月29	聯益
錫蘭	CEYLON	新加坡	7月29	太平
百億士泰	BAYERNSTEIN	星洲	7月30	捷成
益多	ITOLA	新加坡	7月31	鐵行
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	馬尼拉	7月31	美邦
溫寶蓮總統	PRESIDENT VAN BUREN	馬尼拉	7月31	總統
樂汎	LOVCEN	新加坡曉曬	8月1	華林
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 5	新加坡曉曬	8月1	天祥
邊娜桃	BENATTOW	馬尼拉	8月1	洛士利
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印度尼西亞	8月2	渣華
美露士	MILOS	馬尼拉山打根	8月2	天祥
協和丸	KYOWA MARU	新加坡	8月2	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡曉曬仰光	8月3	福來

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
碧千些亞	BRECONSHIRE	星洲	8月6	渣甸
芬灣	FERNBAY	西貢	8月6	多利順
橫濱丸	YOKOHAMA MARU.	新加坡	8月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	8月6	太古
亞士簡尼士	ASCANIUS	新加坡	8月6	太古
美的麗	MAGDALA	馬尼拉	8月7	寶隆
粟田丸	AWATA MARU	星洲	8月7	天祥
重慶	CHUNG KING	新加坡印度尼西亞	8月7	太古
南京	NANKIN	山打根	8月8	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度尼西亞	8月9	捷成
長沙	CHANGSHA	馬尼拉	8月10	太古

汕頭‧上海‧天津線

船名		開往港口	月日	公司
絲朗	SHILLONG	上海	7月26	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	華北	7月30	太古
奧圖里加士	AUTOLYCUS	華北	7月30	太古
海后	HOI HOUW	天津青島	8月1	捷順
北海	PAK HOI	上海天津青島	8月4	太古
岳州	YOCHOW	青島上海	8月5	太古

基隆‧釜山‧日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
亞高士	AQUARIUS	釜山	7月23	泰韓
四川	SZECHUEN	基隆	7月24	太古
邏鑼怡美利	LENEVERETT	日本	7月24	福來
東沙	TUNGSHA	日本	7月24	天祥
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	基隆	7月24	太古
泰星	THAI	日本	7月24	福來
羅賓	ROYBANK	日本	7月25	銀行
絲朗	SHILLONG	日本	7月26	鐵行
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	日本基隆	7月27	和捷
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	7月27	捷成
兵天	BINTANG	日本	7月28	寶隆
般納城	CITY OF POONA	日本	7月28	銀行
利卜	NABOB	日本	7月29	捷成
浪鋒	PIONEER WAVE	日本	7月29	美輪
歐美亞士	EUMAEUS	日本	7月30	太古
奧圖里加士	AUTOLYCUS	日本	7月30	太古
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	日本	7月30	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	7月30	鐵行
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	基隆日本	7月31	和捷
寮國	LAOS	橫濱神戶	7月31	法郵
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	7月31	美邦
東韻	EASTERN MUSE	日本	8月1	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	8月2	捷成

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
羅士雲	ROGGEVEEN	東非	7月23	渣華
燕華賓	INVERBANK	東南非	7月24	銀行
大丹利亞	TITANIA	加藤布蘭卡	7月26	多利順
錫蘭	CEYLON	加藤布蘭卡	7月29	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	紐約	7月27	和捷
浪鋒	PIONEER WAVE	美國東岸	7月29	美輪
寶利威利	BONNEVILLE	洛杉磯舊金山溫哥華	7月30	銀行
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美國	7月31	和捷

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	比利斯本悉尼墨爾本	8月2	天祥
南京	NANKIN	澳洲新西蘭	8月8	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
勝高剌	SANGOLA（上午七時）	加爾各答星洲	A 3	鐵行
奉天	FENGTIEN（上午七時）	神戶	B 17	太古
芝萬宜	TJIWANGI（晨早）	爪哇港星洲	A 7	渣華
美興	MUI HENG（上午七時）	秦皇島	油蔴地	振盛行
海興	HAI HING（下午七時）	日本	B 13	多利順
式利	SIGLI（晨早）	黃埔	B 10	渣華
依嘉地	IGADI（晨早）	馬尼拉	A 9	美邦
奧利近郵	OREGON MAIL（下午三時）	日本加拿大	A 8	福來
東來	DONAI（上午七時）	歐洲西貢	A 5	法郵
海利	HAI LEE（上午十時）	曉曬	B 19	多利順
大寶康	TAI POO HONG（晨早）	喀喇蚩新加坡	油蔴地	順昌
大中山	TAI CHUNG SHAN（晨早）	汕頭	油蔴地	順昌
祥泰	BAYON（晨早）	曼谷	油蔴地	永和祥

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
利興	LOI HUNG（下午）	高雄	油蔴地	維記
海鋒	PIONEER SEA（上午六時）	日本美國	A 10	美輪
美西美	JACOB JEBSEN（下午）	曼谷	油蔴地	振盛行
菲島怡美利	NOREVERETT（下午）	新加坡波斯灣	B 6	福來
顯生	HIN SANG（上午十時）	山打根	B 30	渣甸
忌連來利	GLENARTNEY（下午）	星洲英國	A 6	渣甸
賓那列士	BENARES（上午八時）	日本舊金山紐約	A 15	太古
保士	PRODUCE（下午）	曼谷	九龍塢	寶隆
華興	HWA HSING（上午八時）	基隆	油蔴地	維記
蘇律	SURAT（上午六時）	新加坡歐洲	九龍倉橋	鐵行
浮泰拉	FULTALA（下午）	新加坡曉曬仰光加爾各答	九龍倉橋	鐵行
鐵達	THETASTAR（下午）	山打根	油蔴地	三興
中央丸	CHUOH MARU（下午）	日本	B 23	東方
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
海利	HAI LEE（下午）	日本	B 19	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
同嘉士	TUNGUS	菲律賓	A 16	天祥
萬力	VAN NECK	上海	B 11	渣華
浩生	HO SANG	婆羅洲	B 30	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	A 1	美輪
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	A 4	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	A 6	銀行

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
依嘉地	IGADI（下午）	日本美國	A 9	美邦
奧利近郵	OREGON MAIL	馬尼拉	A 3	福來
式利	SIGLI	上海天津	B 10	渣華
東來	DONAI	基隆釜山日本	A 5	法郵
民多路	MINDORO	上海	九龍倉橋	太平
勝高剌	SANGOLA	日本	A 8	鐵行
同嘉士	TUNGUS	日本美國	A 16	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	日本美國西岸	A 1	美輪
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡南美	A 4	渣華
亞馬遜	AMAZONA	北婆羅洲	油蔴地	安儀

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時41分	上午 7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	下午12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	1時35分
2時17分	[illegible]	2時22分	3時19分
4時15分	[illegible]	4時05分	5時19分
5時30分	[illegible]	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
▲10時45分	11時40分		

▲逢星期日及公衆假期始開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午 3時59分	上午 7時	上午10時32分
下午 4時05分	下午 8時51分	上午 9時50分	下午 2時45分

UB SB 緬甸航政局

安德山 S.S. "AUNGTHITSA"

石叻 曉曬 仰光

七月廿七日落貨 七月廿九日開行

貴客付貨請駕臨敝公司接洽是荷

總代理：聯益有限公司啓

畢打街新渣甸大廈七〇六室 電話三六四七七・三九一八一

NATION TRADING LTD PHNOMPENH

祥泰 S.S. BAYON

直透金邊

七月廿一、廿二落貨 七月廿三日開行

貴客惠顧請到本行接洽是荷

總代理永和祥謹啓

永樂西街一三三號三樓 電話：21084 24025

民興 M. V. ELSBETH

往西貢、金邊

七月廿五、廿六日落貨 七月廿六日下午開行

貴客惠顧請到接洽

干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六・二六五七七

順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	泊處	電話
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七二七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大興碼頭	二零五四五 二五九六六
大來	入塢例修 請注意復航日期			

特別班：德星 逢星期日及公衆假期澳門開下午五時正

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、漢口、昆明　上午十時

北婆羅洲、泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　正午十二時

菲律賓　下午二時

泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、台灣、日本、沖繩島、南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大　下午六時

平郵

印度　上午十時

中華人民共和國　上午十時三十分、下午六時

馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、英國、歐洲　上午十一時

菲律賓　下午三時

毛里求斯、南非、日本、美國、中南美　下午四時

菲律賓、緬甸　下午五時

澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓　下午四時

台灣、美國、加拿大、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷　下午六時

平郵

澳門　下午一時

輪船停泊處

船名		地點	公司
燕華賓	INVERBANK	太古塢	銀行
利帕斯	LEPUS	鶴園	東方
亞高士	AQUARIUS	油蔴地	泰韓
羅士雲	ROGGEVEEN	B 13	渣華
蘭士排	LANDSPRIDE	油蔴地	會德豐
多遜地亞	DORINTHIA	油蔴地	僑利
航通	HYDRALOCK	深水埗	僑利